1886 HUSZADIK ÉVFOLYAM. 333. SZÁM. BUDAPEST, CSÜTÖRTÖK, DECZEMBER 2.

SZERKESZTŐSÉG:
BUDAPEST, IV., KECSKEMÉTI-UTCZA 6. SZ.
KÉZIRATOKAT NEM KÜLDÜNK VISSZA.
CSAK BÉRMENTES LEVELEKET FOGADUNK EL.
ELŐFIZETÉSI DIJ:
Vidékre postán v. helyben házhoz hordva.
Egy évre . . . . 20 frt. | Egy negyedévre . 5 frt.
Egy fél évre . . . 10 frt. | Egy hóra . . 1 frt 80 kr.
Külföldre: 3 hóra Németországba 8 frt 30 kr. Franczia-, Olasz-, Orosz-, Török-, Görög-, Spanyolországokba, Svájcz-, Románia és Szerbiába, valamint amaz országokba, melyek a postaszerződéshez tartoznak, negyedévre 9 frt 20 kr.
Egy szám ára helyben 6 kr., vidéken 7 kr.

EGYETÉRTÉS

KIADÓHIVATAL:
BUDAPEST, IV., KECSKEMÉTI-UTCZA 6. SZ.
HIRDETÉSEKET ÉS NYILTTÉRBE VALÓ KÖZLEMÉNYEKET FELVESZ A KIADÓHIVATAL
Hirdetések felvétele a külföldön:
FŐÜGYNÖKSÉGÜNK:
Párisban: John, F. Jones & Cie, 31 bis, Faubourg Montmartre.
Frankfurtban a/M.: Daube G. L. és Társa.
Becsben: Stern Móritz, I., Wollzeile Nr. 22.
Oppelik A., Stubenbastei Nr. 2.
Mosse Rudolf, Seilerstätte Nr. 2.
Haasenstein és Vogler, I., Wallfischgasse 10.
Daube G. L. és Társa, I., Wollzeile Nr. 12.
Dukes Miksa, I., Riemergasse Nr. 12.
Schalek Henrik, I., Wollzeile Nr. 14.
Herndl Alajos, I., Wollzeile Nr. 25

Az indemnity.

A kormány indemnityt kér. Felhatalmazást kiván, hogy a jövő esztendő első negyedében is tehessen kiadásokat, dijazhassa a hivatalnokokat, fizethesse az államadósságok kamatait, s viszont adókat szedhessen oly mértékben és alapon, a mint azt a jelen 1886. év első negyedében tette.

Az indemnityt meg kell szavazni, az bizonyos. Törvény nincs, mely szerint adókat lehessen szedni, s kiadásokat tenni, már pedig e nélkül nem lehet el az ország nem csak egy negyed esztendeig, hanem egy napig sem. Törvényt kell tehát hozni hamarosan, miután a végleges törvény már nem készülhet el deczember végéig, a mikor a régi lejár. A kérdés csak az lehet, hogy az indemnityt, melyet okvetlenül meg kell szavazni, ennek a kormánynak szavazza-e meg az országgyülés? Ennek a kormánynak, mely oly végzetes örvényhez vezette el pénzügyeinket s oly beláthatatlan kimenetelü zürzavarokat teremtett, melyekből senki sem tudja még ma, lesz-e tisztességes kibontakozás, és ha lesz, az merre felé vezet. Az indemnity megszavazása nagy bizalomnak a jele. Ez a kormány tulmegy a bizalom minden képzelhető korlátján, igénybeveszi azt akkor is, mikor meg nem adatott, s ott is, a hol az valóságos visszaélés a reá ruházott hatalommal. Példa reá az állami letétpénzeknek az elköltése több mint 22 millió forint erejéig. Valjon az ily kormány fel van-e erkölcsileg jogositva a bizalomnak különös felhatalmazásaira is, s valjon nem-e kell megrendülnie még a legelfogultabb kormánypártinak is, midőn ily kormány részére szavazza meg ezt a rendkivüli bizalmat.

Van azonban egy más kérdés is, mely annak kapcsán felmerül s mely ma a pénzügyi bizottság ülésén szóba került. Ez abban áll, hogy gondoskodni kell róla, miszerint indemnityre lehetőleg kevésszer és csakis rendkivüli esetekben legyen szükség.

Ugy, a mint a dolog ma áll, majdnem minden esztendőben meg kell szavazni az indemnityt. Többször keli, mint nem. A költségvetési törvény ritkán készülhet el idejére. A pénzügyminiszter szeptember végén, vagy október elején terjeszti be a költségvetési előirányzatot. Maga a képviselőház nyáron nem tarthat üléseket, mert tagjainak legnagyobb része gazdákból áll s mert folytonosan nem ülhet együtt. Ősz felé is csak gyéren szállingóznak be a gyülésekre a képviselők. Előbb tehát a miniszter nem igen teheti meg javaslatát. Ez a javaslat azután a pénzügyi bizottság elé kerül, melynek néhány heti munkálkodásra van szüksége, ha mindent lelkiismeretesen akar megvizsgálni. Igaz, de e közben ülnek össze a delegációk is. Ezek határozzák meg a közös kormánynak költségvetését, mely a budgetbe beilleszendő s mely nélkül az el nem készülhet. A delegációnak sok oly tagja van, a kik egyszersmind a pénzügyi bizottságnak is tagjai. Két helyen nem lehetnek egyszerre. Az egyik ülésre nem mehetnének el akkor sem, midőn a delegációk nálunk Budapesten tanácskoznak, annál kevésbbé akkor, midőn Bécsbe kell felmenniök. Nem méltányos tehát, de nem is okos, hogy a pénzügyi bizottság akkor tárgyaljon, mikor a delegációk együtt ülnek.

Igy azután eljött az esztendő vége, mire a pénzügyi bizottság beadta a háznak jelentését. Csak azután foglalkozhat a javaslattal a képviselőház s még később a főrendek.

Magokban az állapotokban van tehát annak a fóoka, a miért a pénzügyi törvény el nem készülhet annak idejére, s a miért az indemnityre majd minden esztendőben szükség van.

S ezeken az állapotokon segiteni kell valamikép.

A legtöbb államban segitettek is, még pedig oly módon, hogy az állam pénzügyi esztendejét julius 1-sejével kezdik. Az országgyülés egész télen át böven foglalkozhatik a budget megszavazásával és megvitatásával s julius 1-sejére törvény lehet a javaslatból. Az előirányzatot ily berendezés mellett is be lehet adni ősz elején, s indemnityre ugy szólván soha sincs szükség.

A mi kormányunk ugy látszik semmi áron sem pártolja azt, hogy a pénzügyi esztendő julius 1-sejével vegye kezdetét. Tart az átmenet nehézségeitől. Pedig az sehol sem mutatkozott károsnak, sőt ellenkezőleg nagyon üdvösnek.

E helyett azt tartanák keresztül viendőnek, hogy a delegációk tavaszkor ülésezzenek, s már akkor alapitsák meg a jövő esztendőre szóló szükségletet. Ez is járna némi előnynyel a mostani állapothoz képest, de nem mindenben segiteni a bajon. Ha a delegáció elvégezné is feladatát tavaszszal, az országgyülésnek nagyon sietnie kellene őszszel, ha készen akar lenni mindennel. Van ugy, — volt már rá példa — hogy az országgyülés közel egy félesztendeig vitatja a budget egyes tételeit s ily esetben hiába állapitotta meg a delegáció már tavaszszal közös szükségleteit. A budget mégis csak őszszel kerülne tárgyalás alá, s elhuzódhatnék egész uj esztendeig.

De azért ez is jobb állapot lenne a mostaninál. S ha egyszer maga a kormány is beismerte ezt — mint a hogy ma ekképen nyilatkozott, — akkor csakis tőle függ a megvalósitás.

Budapest, decz. 1.

A képviselőház holnap, deczember hó 2-án d. e. 11 órakor ülést tart. Napirenden van öt mentelmi ügy.

Németország fegyverkezése.

Békét hirdetett a német császár trónbeszéde, de azt a békét, mely a folyton növekedő fegyverkezést jelenti. Si vis pacem, para bellum, — ez ma a német politikának egyedüli békemüvészete. Az öreg Vilmos, ki minden napjáért, melyet életben megérhet, hálát ad az egek urának, nagyon tart attól, hogy utána a német birodalomra is özönviz következhetik. Minden gondja oda irányul, hogy életének nagy müvét megerősitse és a várható vészek ellen szilárd gátakkal biztositsa. Az uj hadügyi javaslat indokolása azt mondja, hogy Németországot a jövő háboruban két oldalról fenyegetheti szomszédok támadása. Azért hát fokozni kell annak a kitünő hadszervezetnek erejét, mely eddig is a legelsőnek volt elismerve Európában. Föl kell emelni a katonaság létszámát teljes két hadtesttel és szaporitani a hadügyi költségeket megszámlálhatlan milliókkal.

A dolog oly sürgősnek van kijelentve, hogy a német kormány nem akarja bevárni a katonai szeptennátus lejártát, melynek hét éves érvénye csak a jövő évben telik le, de már most ez utolsó évre kivánja a változtatást, melyet a jövőre kért uj szeptennátus meg fogna örökiteni. A németek megriadva kérdik, valjon az ellenséges Hannibalok csakugyan mindkét oldalon a kapuk előtt állanak-e, hogy erős pánczélzatukat hirtelen uj aczélvérttel kelljen megterhelniök. Még a legerősebb távcsővel sem birják a vakmerő Hannibálokat megmérhető látókörükön belül fölfedezni. Igen, ott a szemhatáron tul, — ott vannak ők, bizonyosan közeledenek is, de mig előrohannak, a német bajnokok kimerülve összeroskadhatnak tökéletes vértezetjök szörnyü sulya alatt.

Persze Vilmos császár fél attól, mit ő sem igy, sem ugy megérni nem fog. Van valami nagy visszaélés abban, a hogyan az öreg uralkodó kedélyállapotát, az aggság szülte tulzott képzelődéseit használják fel arra, hogy a birodalmi képviseletet elhatározásának szabadságától megfoszszák. Ha igaz, a mit a táviratok a birodalmi gyülés elnökségének fogadásáról jelentenek, a császár olyan szavakat ejtett, melyek hamarább mint a külháboru, a belső alkotmányos konfliktust helyezik kilátásba. A német nép sokkal nagyobb kegyelettel van uralkodójának kivételesen magas kora iránt, hogysem vele szemben az alkotmányos összeütközésig engedné jutni. Igy alávéti magát a tiszteletreméltó és érdemek dicsével koszoruzott vénség válhatlan óhajának, habár ez óhaj épen csak az emberi élet végső korának gyengeségét és konokságát bizonyitja is. Mert tárgyilagos alapot a német kormány katonai követeléseire alig lehet találni. A mit felhoznak, legfölebb plauzibilis ürügy, hogy Németország ismét elől haladhasson a fegyverkezés őrült versenyében, melyet valamennyi hatalom inaszakadásig kifejt.

Ez a verseny dönti el most a kérdést Franciaország és Németország között, melyik jár «à la tète de la civilisation.» A mit a katonai javaslat indokolása emlit, hogy Németországnak követnie kell más államok példáját, épen nem helyes érv, mert eddig ugyan senkinek nem juthatott eszébe a németek katonai készültségét az inferioritás szinében látni, nem is tudunk róla, hogy az utolsó évtizedben valamelyik nagyhatalom védszervezetét megváltoztatta volna. A katonai létszám felfokozása minden államban még az előbbi évtizedbe esik és ezt Németország kormánya már az első szeptennátus megállapitásánál számbavette. Annál bizonyosabb, hogy Németország mostani példáját követni fogják a többi európai hatalmak is, még gyorsabb vágtatásban fognak rohanni az iszonyu örvény felé, mely kikerülhetlenül tárul fel előttük. Mondjuk-e, hogy jobb igy, ha mentül hamarább zuhanunk bele a szociális és gazdasági kataszrófák mélységeibe, melyeket kikerülni ugy sem tudunk? Lehet, ez a kivánatosabb, de milyen borzalmas azt nézni, hogy Európa uralkodói, kormányzói és vezérlő osztályai lázas erőfeszitéssel és teljes öntudattal miként siettetik a «dies irae» kitörését, mely valamennyiöket a végitélet romlásával fogja betemetni.

A DELEGÁCZIÓKBÓL.

A magyar delegácziő nyilvános ülése decz. 1-én.

Elnök: Tisza Lajos gróf; *jegyzők*: Hegedüs Sándor, Rakovszky István.

A *közös* kormány részéről jelen vannak: Kálnoky Gusztáv gr., Szőgyény László, Mérey Sándor osztályfőnökök, Barkassy Béla vezérkari őrnagy, Dell'Adami Géza.

Az ülés kezdődik d. u. 2 óra 40 perczkor.

Az elnök megnyitja az ülést és jelenti, hogy az országos bizottságnak már a mult ülésben történt összegyeztetéssel megállapitott határozatai legfelsőbb megerősités végett ő felségéhez fölterjesztettek.

Szőgyény László külügyminiszteri osztályfőnök T. országos bizottság! A közös pénzügyminiszter ur rögtön beállott gyöngélkedése következtében a mai ülésen meg nem jelenhetvén, a közös külügyminiszter ur engem bizott meg, hogy a t. országos bizottságnak jelentsem, hogy ő császári és apostoli királyi felsége a közös ügyek tárgyalására kiküldött országos bizottság által a lefolyt ülésszak alatt hozott határozatokat legkegyelmesebben megerősiteni és jóváhagyni méltóztatott.

A közös kormány nevében van szerencsém ezen határozatokat a t. országos bizottságnak kihirdetés végett tisztelettetjesen átnyujtani.

Nekem jutott ez alkalommal a szerencse ő felsége parancsából és az ő nevében a t. orsz. bizottságnak ugy a tanácskozások folyama alatt tanusitott higgadtságáért a kormány előterjesztései tüzetes és alapos megbiralásáért és tárgyalásáért, valamint a határozatokban nyilvánuló áldozatkészségeért legfelsőbb elismerést és őszinte köszönetet nyilvánitani. (Eljenzés.)

Az orsz. bizottság a közös kormány iránt a lefolyt ülésszak alatt annyi bizalmat és szivélyes előzékenységet tanusitott, hogy ez által azt a legszintébb hálára kötelezte. A közös kormány megbizásából kérem a t. orsz. bizottságot, hogy a közös kormánynak, legőszintébb köszönetét szivesen fogadni méltóztassék. (Eljenzés.)

Az elnök: Az orsz. bizottság ő felsége legmagasabb elismerését hódoló tisztelettel és hálás köszönettel fogadja. Most ki ognak hirdetettni az orsz. bizottságnak a legmagasabb megerősitéssel ellátott határozatai.

Rakovszky István jegyző olvassa.

Az **elnök**: E szerint a legmagasabb jóváhagyással ellátott bizottsági határozatok ki vannak hirdetve s ezzel az 1886-ik évre a közös ügyek tárgyalására kiküldött orsz. bizottság teendőit ezuttal befejezte.

Mielőtt ez utolsó ülést bezárnám, kötelességemnek tartom, innen az elnöki székből konstatálni, hogy az ez évi orsz. bizottsági tárgyalásokból világosan kitünt, miszerint:

1-szer: Monarchiánk a külhatalmakhoz való viszonyát és a keleten fenntartandó állását, valamint az e végből folytatandó politika irányát illetőleg a monarchia két államának országos bizottságai között teljes nézetegység létezik.

2-szor: Hogy a nemzetközi békét mindkettő oly értékes kincsnek tartja, melynek megőrzésére a legnagyobb sulyt fekteti.

3-szor: Hogy a monarchia hatalmi állásának, tekintélyének, befolyásának és népei érdekeinek megóvását azonban még amannál is értékesebb kincsnek tekinti és ezeknek bármi czélból való koczkáztatásában megnyugodni nem tudna, mert éppen ezek érvényesitésében hiszi az állandó és gyümölcsöző béke eszközeit és biztositékát feltalálni.

A megelőző években nem forgott fenn annak szüksége, hogy ezen nézetek ily mérvben kidomborodjanak. A jelenlegi komoly helyzet tette kötelességükké az országos bizottságoknak, hogy magokat a lehető részletességgel alaposan tájékozva, a monarchia külügyi viszonyait illetőleg — és pedig mintegy konkret esetekre vonatkozva — mint küldöik felfogásának tolmácsai, határozott állást foglaljanak.

Nagyban megkönnyitette a feladatot az előzékeny nyiltság, melylyel az országos bizottság a közös külügyminiszterium vezetője részéről találkozott, a kinek is ezért a bizottság köszönetét kifejezni kedves kötelességemnek ismerem. (Elénk helyeslés). De ki kell, hogy ezt fejezzem a közös kormány minden tagjával szemben. (Helyeslés.) Csakis az ő fáradságot nem ismerő, minden irányban tájékoztató közreműködésük mellett vált lehetővé, hogy a bizottság munkáját teljes tárgyismerettel és a teendők fontosságát tekintve, aránylag ily rövid idő alatt befejezhette.

Midőn végül a magam részéről köszönetet mondanék ugy nagyrabecsült tiszttársaimnak, mint a bizottság tisztelt tagjainak irányomban tanusitott támogatásukért és elnézésükért, kifejezést kell, hogy adjak ama meggyőződésemnek, miszerint, ha azokat, kik a bizottság tárgyalásaitól, a nélkül, hogy a kérdések érdemébe bocsátkoznának, csak általánosságban azt várnák, hogy azok eredménye minden körülmények közt a költségelőirányzatoknak több-kevesebb millióval való leszállitása legyen, — munkálkodásunk nem fogja is kielégiteni: azok, kik a monarchia, s abban a magyar állam érdekeivel behatóan foglalkoznak és az albizottsági tárgyalásokat is

Az emberi kor legvégső határáig.

Vannak mondások, melyek palotában születnek. Nem a nagy urak, fejedelmek termeiben, hanem a génius agyvelejének ragyogó palotájában. Idők multán ugy járnak, mint sok fényes nevü család ivadéka. Kopottan szállnak le a nép legalsó rétegeibe. Elvész még előkelő eredetük emléke is. Szellemes emberek idegeit rontó, pokoli kinokat okozó banalitásokká válnak. Csak kevés együgyü lélek találja bennök örömét, a többi szánakozva mosolyogja azt, a ki még komolyan használja.

Vannak ismét mondások, melyek a kunyhóban jönnek a világra. Évszázadokig lappangnak egy-egy falu vagy kis város szük körében. Végre egy véletlen fölfedezi őket, megnyitja előttük a világot, felkapaszkodnak a legmagasabb körökbe, egy szóval, szerencsét csinálnak. Az adoma könnyebben teszi meg ezt az utat s terjedésének gyorsasága egyenes arányban áll sikamlósságának mértékével. De az egyszerü mondás terjedése nagyobb nehézséggel jár. Kivételes szerencse kell hozzá, hogy földi pályáját is fényesen fussa be s e mondások a legnagyobb ritkaságok közé tartoznak, de sorsuk végre is egy az előkelő származásuakéval, mert ezek is banalitásokká válnak, mint minden, a mi tömegek száján megy keresztül.

E burokban született mondások közé tartozik az, mely e sorok elé czimül van téve. Évszázadok óta nem volt mondásnak oly bolond szerencséje, mint ennek. Fényes életpálya ez, melynek kiinduló pontja egy kunyhó, végpontja a trón. Ki mondhatja, hogy többet ért el ez életben?

E mondás született néhány évtized előtt egy szegény kántor agyvelejében. A tisztelendő plébános ur nevenapja közeledett s akkor neki felköszöntőt kellett mondani, mely tessék a plébánosnak is, meg a vendégeknek is. Talán tudta, hogy a legnagyobb hatást nem az uj szempontok szokták előidézni, hanem azok, melyekben mindenki régi ismerősére talál. Azért gyorsan haladt a felköszöntő összealkotásában. «Tisztelt vendégkoszoru! Ha tulliusi ékesszólással birnék, ha Demosthenes mézes nyelvével rendelkezném, még akkor sem volnék képes kifejezni azokat az érzelmeket, melyek a jelen pillanatban keblemet dagasztják. Van közöttünk egy férfiu . . . (itt következett az ünnepelt erényeinek felszámlálása.) Azt hiszem tehát, hogy mindnyájunk érzelmeinek hü tolmácsa vagyok, midőn az ő egészségére emelem poharamat, kivánván, hogy őt az egek ura, az egyház diszére, hiveinek lelki üdvösségére, mindnyájunk örömére . . .»

Itt megakadt. Felébredt benne valami, a mi nem engedte, hogy egészen ismert formulával végezze felköszöntőjét. Mondhatta volna, hogy az egek ura a tisztelendő urat sokáig éltesse, de ez száraznak, disztelennek látszott neki, azt is mondhatta volna, hogy örökké éljen, de ezt képtelenségnek s izléstelenségnek tartotta. Sok mindenféle ismert befejezés vonult el lelki szemei előtt, de egyikkel sem tudott megbarátkozni. Sokáig töprengett, fel s alá sétált egyetlen szobájában, nem tudott eszébe jutni semmi, sőt perczről-perczre jobban zavarodott össze az esze.

Egyszerre mintha villám csikázott volna keresztül a fején. E pillanatra fellobbant fénynél pillantotta meg a kinnal keresett befejezést s szivében édes kéj áradozott szét. A mondás eredeti volt, legalább ő még nem hallotta soha. Érezte, hogy az ő géniusa teremtette ezt. Nem fogadott gyermek volt ez, hanem az ő vére. Igen most már nyugodt volt. Mily szépen fog csengni a hallgatók fülében ez a kacskaringós, izléstelen, minden nyugati országban lehetetlen, de az ő nézete szerint diszkrét, izléses s azért mégis sokat mondó befejezés: hogy a tisztelendő urat az egek ura éltesse az emberi kor legvégső határáig.

A felköszöntőt elmondotta. A hatás nagy volt. Harsány, szünni nem akaró éljenzés követte utolsó szavait. S csodálatos, «az emberi kor legvégső határáig» bevésődött a hallgatók elméjébe. Ezentul minden felköszöntőt igy fejeztek be. Iskolát alapitott a faluban. Nem is tartották felköszöntőnek, a melyik nem igy végződött. Nem érezte meg senki, hogy már banális, mert mindenki használja. Naiv falusi lelkek voltak a szónokok, meg a hallgatók is. Kritika nélkül élvezték egymást kölcsönösen.

A jeles mondás talán nem is ment volna tul a falu határán, ha az uj főispán nem jön a megyébe s a beiktató ebéden a tisztelendő urnak nem jut eszébe ő méltóságát az illető járás nevében felköszönteni. A befejezés természetesen ugy hangzott, hogy a gondviselés ő méltóságát az emberi kor legvégső határáig éltesse. S különös, e szó mindenkinek oda tapadt az emlékezetéhez. A mondás lancirozva volt. Mindenki észrevette. Nehányan mosolyogtak felette, mert a megyei közönség már szigorubb kritikus, de a nagy többség azonnal bevette, sőt a következő szónokok már használták is, mintha évszázadok által szentesitett formula volna.

De ép e gyors terjedésében rejlett a legnagyobb veszély, mely őt csufos halállal fenyegette. A megyében csakhamar beállott az ellenhatás. Minthogy majdnem minden szónok e mondással végezte be felköszöntőjét, nevetségessé kezdett válni. Pedig tudjuk, hogy a nevetséges öl. Annyira sülyedt «az emberi kor legvégső határáig» tekintélye, hogy a hallgatóság legnagyobb része feszültséggel várta, vajjon a felköszöntő vele fog-e végződni s ha ez bekövetkezett, óriási hahotától reszkettek a ház falai. Ugy látszott, hogy rövid pályája a megyében gyászos végét ér. Egy kis ideig megyei nagysággá emelkedett, hogy rohamos sülyedéssel mint komikus alak végezze be életét. Minden okosabb ember világosan látta a vég közeledését, a katasztrófa kikerülhetetlennek látszott.

De a gondviselés őrködött felette s nem engedte elveszni. A király lejött a hadgyakorlatokra s Miskolczon fogadta a megyék s egyéb hatóságok és testületek küldöttségeit. Az ujonnan installált főispán is, a kinek beiktatásánál először hangzott a megyében «az emberi kor legvégső határáig», egy megyei küldöttséget vezetett. A főispán a királyhoz intézett beszédét a hallgatók nagy meglepetésére e mondattal végezte. Ez volt a fordulópont élete pályáján. A kit mindenki elveszettnek hitt, itt életének uj és fényes fázisába lépett. Csakhamar elterjedt a rokonszellemek között. A következő nap már két püspök, három törvényszéki elnök, két szuperintendens s három protestáns egyházi felügyelő fejezte be vele a királyhoz intézett beszédét. Ő, a ki eddig csak falusi emberek s megyei urak fülében hangzott, a fejedelem halló szerveivel jött érintkezésbe! Ő, a ki eddig csak szük körben, kevés ember ajkán élt, most nyomtatásban jelent meg az ország minden lapjában s még az ország határain tul is. Megszünt falusi s megyei exisztenczia lenni, be volt vezetve a nagyvilágba.

De a ki azt hiszi, hogy ezzel e jeles mondás már elérte sikereinek tetőpontját, az nagyon csalódik. A szegény falusi kántor meglepetve, de büszkeséggel látta a lapokban szülötte fényes szereplését. De azt, a mi ezután következett, a legszertelenebb optimizmussal sem remélhette. Csakhamar megjelent «az emberi kor legvégső határáig», sokkal fényesebb helyen. A magyar delegáczió megnyitásakor a delegáczió elnöke diszitette fel vele beszédét. Ez kétségkivül nagy megtiszteltetés. Ő felsége elé itt már mint régi ismerős lépett. Világos volt, hogy ő már nagy szereplésre van hivatva. Már nagy urak is kaptak rajta s maholnap nem lehet majd beszélni ő felségével, ha azt nem mondjuk, hogy az emberi kor legvégső határáig. A trón körül oly otthonos lett már, mint a felség czime. S ő felsége nem is mosolygott, mikor fülébe csengett. Tehát komolyan vette már a király is. Csak a delegatusok nyomtak el egy jóizü kaczagást a monumentális banalitás hallatára, mikor az elnök beszédét befejezte. Pedig most már komoly tényező volt, a kivel számolni kellett. Minden okos embernek be kellett látni, hogy ily mesés siker után ettől már most minden kitelik.

S valóban e szédületes magasságnál is felebb emelkedett még. Eddig csak a fejedelemhez intézett beszédekben fordult elő, de a fejedelem még nem használta. A sors kedvenczét ebben a legnagyobb szerencsében is részesitette. Magyarország primásának jubileuma alkalmából befurakodott a királyi kéziratba. Bámulva látta a világ e gyors és folytonos emelkedést. Felkapaszkodott tehát a trón magaslatára. Onnan hangzik széjjel az országban: «az emberi kor legvégső határáig . . »

Az egyszerü, nemes, méltóságos, jellemző mondás pedig eszébe sem véve, százával ragyog egy-egy könyvben, melyet nagy elme irt. De ezeket meg nem értik s meg nem érzik a mai hatalmasok, a kik a trónt körülállják, s azért nincs senki, a ki őket a trón közelébe vezesse. Ez az egy jelenség is elég volna a korszak jellemzésére, melyben élünk. Mily nagy hatalom lehet a banalitás ott, a hol oly izléstelen banalitás, mint «az emberi kor legvégső határáig» oly magasra emelkedhetett?

Z. B.

KARENIN ANNA.

OROSZ REGÉNY. 101

Irta: Gróf TOLSTOI LEO.

HETEDIK KÖTET.

XXXVI. FEJEZET.

A szónoklatban jártas Szergiusz, más oldalról világitotta meg e kérdést.

— Bizonyos, hogy a népet meg nem szavaztathatván, a nemzet véleményét szótöbbség szerint ki nem mutathatjuk; de van erre más mód is. Nem szólok azon forrongásról, mely az alsóbb nép-tömegnél tapasztalható, csak a szorosabb értelemben vett társaságról beszélek: nézd az intelligens osztály mennyire egygyé olvadt ezen kérdésben! Nincs itt nézetkülönbség, minden tagja ugyan azt fejezi ki, mindnyájan felfogták az elemi erőt, mely a nemzet ösztönét felkelti.

— Hogy a hirlapok mindannyian egy nótát fujnak, az igaz, mondá az öreg herczeg, — hanem biz a békák is tudnak brekekni eső előtt.

— Nem értem mi közös a sajtó és a békák közt s nem tolom fel magamat annak védőjéül; én az intelligens társadalom egyetértő véleményéről beszélek.

— Ennek az egyetértő véleménynek is oka van, szakitá félbe az öreg herczeg. Ime vőm. Oblonszki, kit isten tudja miféle kommisszió tagjává nevezték ki nyolczezer rubel honorárium mellett, semmi tevésért — ez nem titok, Dolly — hidjék el, ez becsületes ember és még sem fog előállani azzal, hogy a társadalom meglehet az ő bizottsági tagsága nélkül is? Igy vagyunk a hirlapokkal is; a háboru előmozditja a lapok kelendőségét, még egyszer annyi példányt adnak el, mint rendesen, azért fentartják a szláv kérdést és a nemzeti ösztönt.

— Ön igazságtalan.

— Alfons Karr fején találta a szeget, midőn a franczia háboru előtt inditványozta a háboru párthiveinek, hogy vegyenek részt az avant-gardeban és vállalkozzanak elsőknek menni a tüzbe.

— Ujság szerkesztőinknek örömük telnék benne, mondá Katavaszof nevetve.

— Hanem futásuk hátrálná a többieket, mondá Dolly.

— Semmi sem gátolná, hogy korbácscsal kergessék őket a tüzbe, folytatá a herczeg.

— Ez csak kétes értékü tréfa, de a sajtó egyetértése oly szerencsés jel, melyet el kell ismerni; a társadalom tagjainak ugyanegy a kötelessége és azt a gondolkozó emberek azzal teljesitik, hogy szavakat kölcsönöznek a közvéleménynek. Ezelőtt husz évvel mindenki hallgatott volna! ma az orosz nép megakarja bosszulni testvéreit, hallatni akarja magát; ez nagy lépés a haladás felé, a hatalom bizonyitéka.

— Az bizonyos, hogy a nép kész az áldozatra, ha lelki üdvösségéről van szó; de itt nem az a kérdés, hanem az, a törökök megölni! mondá Levin akaratlanul összefüzve a jelenlegi társalgást a reggelivel.

— Mit nevez ön léleknek? Naturálistára nézve ez tág fogalom. Mi az a lélek? kérdé Katavaszof mosolygva.

— Te jól tudod.

— Szavamra mondom, nem tudom, mondá a tanár kaczagva.

— Én nem hozom a békét, hanem a pallost, mondá megváltónk, jegyzé meg Szergiusz idézvén az evangelium szavait, melyek mind megindták Levint.

— Ugy van, igaz, ismétlé az öreg méhész még mindig közöttük van, felállva egy véletlenül reá vetett tekintetre.

— Nos meg vagy verve, kis atyus! kiáltá fel jó kedvüen Katavaszof.

Levin elpirult, nem mintha megverve érezné magát, hanem azért, hogy kénytelen volt megint erről vitatkozni. Meggyőzni Szergiuszt lehetetlen, legyőzetni magát általa ép annyi. Hogyan lehessen megengedni, mit egy maroknyi ember, köztük bátyja, magának követel, hogy t. i. egyetemben a sajtóval ők képviselik a nemzet akaratát s hogy ez az akarat bosszut és gyilkolást kiván, midőn ezen állitásukat csupán nehány kalandot hajhászó könnyelmü fráter értesitéseire alapitják? Semmi sem bizonyit ezen állitás mellett, sohasem tekinti a nép a háborut jótéteménynek, bármily czélja is legyen. Ha ez a közvélemény csalhatatlan, akkor a forradalom és a kommune ép oly törvényes, mint a háboru a szlávok érdekében?

Levin szerette volna nézeteit fejtegetni; de meggondolta, hogy a vitatkozás felingerelhetné bátyját, és hogy czélt ugy sem érne; azért vendégei figyelmét a esőre irányzá, mely fenyegeti őket.

XXXVII. FEJEZET.

A herczeg és Kosznisef a bricskára ültek, mig a társaság többi része gyalog sietett hazafelé. A fekete sürü felhők, üzetve a széltől, oly gyorsan tornyosultak össze, hogy a záp or kétszáz lépéssel a ház előtt már fenyegetővé vált.

A gyermekek sikoltozva futottak előre; Dolly, ruhája által gátolva, iparkodott őket követni; a férfiak pedig kalapjukat tartva, nagy lépéseket csináltak . . . végre, midőn az eső nagy cseppekben kezdett hullani, elérték a házat.

— Hol van Ekaterina Alexandrovna? kérdé Levin az öreg háztartónőt, ki plaidekkel és esernyőkkel sietett eléjük.

— Azt hittük, hogy az urakkal van.

— És Mituska?

— Bizonyosan az erdőben a dajkájával.

Levin elkapta a plaideket és szaladni kezdett.

E rövid idő alatt az ég egészen elsötétedett, és a teljes erővel neki eredt orkán felkapta a faleveleket, összekuszálta a nyirfák ágait, meghajtotta a fákat, növényeket, virágokat s megnehezitette Levin utját. A mezők és erdő mintegy tengerben usztak, s mindenki törekedett tető alá jutni.

Levin egész erővel viaskodva a természettel, tehetségéhez képest iparkodott előre; egy ösmert tölgy

figyelemmel kisérték (mi ez idén az alapos és terjedelmes közlések folytán tetemesen megkönnyittetett) bizonyára nem fogják megvonni az országos bizottságtól azt az elismerést, hogy ha ezuttal nem eszközölhetett megtakaritásokat s az elébe terjesztett költségelőirányzatokban foglalt tételeket megszavazta, tette ezt mindannyiszor csak az után, miután az illető tételnek elodázhatlan szükségességéről gyakran hosszas tárgyalás folyamán meggyőződött.

Es mi azon öntudattal hagyjuk el helyeinket, hogy mig a közérdek parancsolta kényszer nélkül egyetlen összeget sem szavaztunk meg, mely ujabb terhet róvna az annyi irányban igénybe vett nemzetre: addig másfelől — a jelen komoly pillanatban megtettünk mindent, mi hatáskörünkbe tartozott arra, hogy a trón, a monarchia, a nemzet tekintélye és érdekei csorbát ne szenvedjenek.

Boldogulni csak az az állam képes, a melyben egyfelől a fejedelem a nemzet nemes törekvéseit méltányolja, érdekeit szivén viseli, másfelől a nemzet fejedelmét megérti és népei boldogitására irányzott tevékenységében neki segédkezet nyujt. (Az elnök feláll.)

A magyar nemzet megérti fejedelmét.

Tartsa meg őt az egek ura számunkra sokáig és a monarchia boldogulni fog. (Elénk éljenzés.)

Eljen a király! (Zajos éljenzés.)

Schlauch Lőrincz szatmári püspök: T. országos bizottság! Az országos bizottság tanácskozmányainak befejezésével kedves kötelességet vélek teljesiteni, midőn az országos bizottság nevében mindazon uraknak szives köszönetet mondok, kik önzetlen fáradtsággal a tatanácskozmányok gyors és kedvező menetét előmozditották; nevezetesen a t. jegyzői karnak, az előadó uraknak, az albizottságok elnökeinek, a háznagynak és a kit legelől kellett volna emlitenem, mélyen tisztelt elnökünk ő nagyméltóságának. (Eljenzés.)

A két rendbeli jeles enuncziáczió, melyeket elnökünk ő nagyméltósága tanácskozmányok kezdetén és a legmagasabb trón előtt tett, oly annyira visszatükrözték a közhangulatot, hogy mondhatni, miszerint tán kevés kivétellel mindnyájunk gondolatainak és érzelmeinek hordozóját és tolmácsát elnök őnagyméltóságában tiszteljük. (Helyeslés.)

Es ama közhangulat, mely a beszédekben nyilvánult, valamint ama öntudat, hogy az országos bizottság magatartásában küldőinek képviseletében müködik, lengett egyszersmind a testület tanáaskozmányain mindvégig.

Fogadja nagyméltóságod az országos bizottság szives köszönötét nyilt és hazafias nyilatkozataiért, valamint azon, valóban humanus, loyalis és előzékeny modoráért, melyet a tanácskozásoknál és azokon kivül annak minden tagja iránt tanusitani sziveskedett. (Eljenzés.)

Tartsa meg isten excellencziádat sok éveken át és engedje, hogy nemes szelleme még sokáig közremüködhessék a haza boldogságára. (Elénk éljenzés.)

Az elnök: Ujabban is megköszönvén az irányomban tanusitott bizalmat és elnézést, felkérem a t. országos bizottságot, méltóztassék a mai ülés jegyzőkönyvét meghallgatni.

Hegedüs Sandor jegyző: (Olvassa.)

Az elnök: Ha nincs észrevétel, a jegyzőkönyvet hitelesitettnek jelentem ki és ezzel az ülést bezárom. (Eljenzés.)

Az ülés végződik 3 óra 10 perczkor.

A képviselőház pénzügyi bizottságának ülése.

A képviselőház pénzügyi bizottsága ma délelőtt *Zsigmondy* Vilmos elnöklete alatt tartott ülésében első sorban tárgyalás alá vette az 1887. év első negyedében viselendő közterhekről és fedezendő állami kiadásokról szóló törvényjavaslatot.

Elsőnek **Helfy** Ignácz szólalt fel. Belátja, hogy a költségvetésből ez évben már nem lehet törvény, de miután ezek az indemnytik már nagyon gyakran ismétlődnek, kivánatosnak tartaná a pénzügyi év átváltoztatását, hogy a budget a maga idején elkészülhessen.

Szápáry Gyula gr. pénzügyminiszter megengedi, hogy a jelenlegi beosztásnak vannak hátrányai, de más beosztás mellett sem lennének azok elkerülhetők. A pénzügyi év megváltoztatása iránt folytak már tárgyalások, de a szóló arra a meggyőződésre jutott, hogy a pénzügyi év kezdetének julius 1-ére való tétele még több inkonvenienczíával járna. Szerinte az volna előnyös, ha a delegáczió ülésszaka ismét visszatétetnék őszről tavaszra.

Wahrmann Mór megjegyzi, hogy annyi tényezőt kellene itt tekintetbe venni s a változtatás oly sok nehézséggel járna, hogy nem lenne czélszerü e kérdésben határozatot hozni. Az orvoslást szóló is a delegáczió ülésszakának tavaszra való áthelyezésében találja.

Horánszky Nándor kijelenti, hogy a pénzügyi helyzet válságos volta s az, hogy a kibontakozás utjai a miniszter expozéjában nem jelöltettek meg, fokozván szóló bizalmatlanságát, *nem szavazhatja meg a jelen törvényjavaslatot.*

A bizottság többsége ezek után a törvényjavaslatot változatlanul megszavazza.

Tárgyalás alá vétetett ezután a jelzálogkölcsönök átváltoztatásánál adandó bélyeg- és illetékkedvezményekről szóló 1881. 70. t. cz. érvényének (1889. végeig való) meghosszabbitásáról szóló törvényjavaslat.

Rakovszky István czélszerübbnek tartaná, ha a meghosszabbitás nem három, hanem öt évre történnék, a mennyi időre az eredeti törvény is alkottatott.

Szápáry Gyula gr. pénzügyminiszter elégnek tartja most a három évet; ha a viszonyok megkivánják, akkor meghosszabbithatja azt a törvényhozás.

Horánszky Nándor elfogadja a javaslatot. Kiemeli, hogy a törvénynek üdvös hatása van különösen a földbirtokosokra, de a végrehajtó rendelet nagyon komplikált voltával s általában a törvény alkalmazása sok esetben illuzoriussá teszi a nyujtott kedvezményt. Kivánatos lenne a végrehajtási rendeletnek revizió alá vevése.

Szápáry Gyula gr. pénzügyminiszter kijelenti, hogy e felszólalás folytán át fogja nézni az 1881-ik rendeletet s a törvény korlátai közt esetleg intézkedni fog.

A bizottság elfogadja a törvényjavaslatot.

Tárgyalás alá vétetett ezután a volt magyar és a horvát-szlavon határőrvidéki részekben fennálló külön adók megszüntetéséről s az ugyanott még érvényben nem levő adótörvények életbeléptetéséről szóló törvényiavaslat.

Hegedüs Sándor előadó kifejti, hogy e javaslat a nálunk fennálló adótörvényeknek a határőrvidéki részekre kiterjesztését czélozza, a szegényebb osztályuakra nézve bizonyos átmeneti kedvezményekkel.

Andrássy Manó gr. a felső határőrvidéki szegény lakosságra nézve épen annyira indokoltnak tartaná az ily kedvezményeket.

Dániel Ernő a határőrvidék polgárositásának természetes következményeit látván a törvényjavaslatban, elfogadja azt.

Králitz Béla a házközösségi intézményben látja a kivételes kedvezmények indokát, a felső határőrvidéken pedig ez az intézmény nem létezik.

Láng Lajos szerint is itt nem uj kedvezmények adatnak, sőt az eddigi kedvezmények egy része megszünik és a javaslat egy lépést képez az egyenlősités felé.

Horánszky Nándor szerint általános adóreform esetében megfontolást érdemelne Andrássy gróf inditványa, de itt nem arról van szó, hanem a kivételes helyzet megszüntetéséről s szóló csak helyesnek találja, hogy ez kellő mértékkel történik.

Wahrmann Mór szintén helyesnek tartja, hogy adótörvénynek sulya nem alkalmaztatik mereven, egyszerre az illető vidékekre, hanem bizonyos átmeneti intézkedések történnek.

A bizottság ezek után általánosságban és nehány szerkezeti módositással részleteiben is elfogadta a törvényjavaslatot.

A bizottságnak mindhárom törvényjavaslatára vonatkozó jelentéseit Hegedüs előadó holnap a képviselőház elé terjeszti.

A mérsékelt ellenzék mai értekezletén gróf *Apponyi* Albert a delegáczióba kiküldött párttagok nevében referált ott kifejtett müködésükről. Előadásából kiemeljük a következőket: A külpolitikát illetőleg a delegáczió ellenzéki tagjai iparkodtak azon nézeteket érvényesiteni, melyeknek Apponyi már a bulgáriai ügyben tett interpellácziójának alkalmából kifejezést adott, és miután ezek a nézetek jeles kormánypárti egyéniségek nézeteivel találkoztak, Apponyi és elvbarátai nem látták helyét annak, hogy magukat pártállás szerint ridegen elkülönitsék, hanem a rokonnézetüekkel egy irányban és egy módszer szerint müködtek. Sikerült is egy oly albizottsági jelentést létesiteni, mely nézeteikre kellő tekintettel volt, és habár azokat nem is vette föl magába egész terjedelmükben, legalább semmit sem tartalmazott, a mi azokkal ellenkezett volna. A jelentés tehát elfogadható volt és a mi benne hiányzott, azt Apponyi delegáczionális felszólalásában iparkodott kiegésziteni. Különben első és főczél gyanánt Apponyi és elvtársai előtt nem a pártállás érvényesitése lebegett, hanem az, hogy a delegácziók tárgyalásai a monarchia tekintélyét és erkölcsi erejét növeljék; és ez a czél a monarchia két állama közt fennálló nézetegység konstatálása által el is éretett. A delegáczió ellenzéki tagjai ugy vélekednek, hogy midőn azt — hazafias kötelességükhez képest elérni segitették — ezzel egyuttal pártjuk tekintélyének is csak használhattak. (Altalános és élénk helyeslés.) A külügyminiszternek és a vele szolidáris kormánynak felelőssége alá esik, hogy azt az erőt, mely a két delegáczió egyértelmü nyilatkozataiban rejlik, felhasználni tudják. A pillanatnyi helyzet kedvezőbb szinezetet mutat, mint néhány héttel ezelőtt; hála a bolgár nép okosságának, az ugynevezett Kaulbars-epizód nagyobb kár nélkül elmult; a hatalmak ujabb csoportosulása kedvező kilátásokat nyujt. De mindezen jelenségek valódi értékét a fenforgó kérdések végleges megoldásának módja fogja meghatározni. Ha a bolgár trónra az orosz czárnak valamely bábját ültetik, akkor külpolitikánk eredményei által el van itélve; ha ezt a kérdést kedvezően sikerül megoldani, akkor a végitélet is kedvezően fog hangzani. A kérdés mai függő állapotában, az objektiv álláspont határozott kifejtése mellett, a szubjektiv itéletben bizonyos tartózkodás volt időszerü. Annak idején majd annál nagyobb erővel apellálhatunk a többségre, hogy — midőn velünk együtt állitotta fel a premisszákat, velünk együtt vonja is le azokból a logika által követelt konzekvencziát. A hadsereg költségvetésében törléseket a delegáczió ellenzéki tagjai nem inditványozhattak, mert a hadügyi kormányzat előterjesztései a monarchia védelme által indokolt szükség határai közt maradtak. Az ismétlőfegyverek költségeit is meg kellett szavazni, tekintettel más államoknak hasonló fölfegyverkezésére, különösen az ellenzéket méltán vádolhatták volna ellenmondással, ha erélyesebb külpolitikát kiván és mégis a hadi felszerelésnek korszerüvé tételét ellenzi. A különböző fegyver-minták technikai előnyeit birálni nem tartozik a delegáczió hivatásához; az ilynemü kérdéseket mindenütt a világon az adminisztráczió oldja meg, saját felelősségére. Emlittetett ugyan, hogy a fegyverek olcsóbb beszerzése iránt ajánlat tétetett, de e tekintetben sem a hadügyminiszter, sem a delegáczió elé semmi oly terv nem jutott, mely komoly appreczíáczió tárgyát képezhette volna. — A haditengerészet költségvetése ama keretekben mozog, melyeket a három év előtti delegáczióval közölt és általa helyeselt programm megállapitott, mely szerint tisztán a partvédelem czéljainak megfelelő torpedó-rendszer létesitendő néhány év alatt fokozatosan. Törlésekre és megtakaritások eszközlésére tehát itt alig van tér, és sokkal jobb ezt a közönség előtt őszintén bevallani, mint be nem váltható reményeket ébreszteni. De ha a védrendszer költségeire nézve nem léphettek is föl törlési inditványokkal, a delegáczió ellenzéki tagjai iparkodtak arra, hogy az 1867. XII. t.-cz. korlátai közt és a hadsereg szervezeti egységének érintése nélkül, a katonai nevelés terén nemzeti érdekeink és közjogi helyzetünk követelményei érvényesüljenek. Inditvány tétetett oly irányban, hogy a magyar ifjak a katonai képzést minden fokozaton magyar nyelven és magyar szellemben nyerhessék. Az inditvány, sajnos, mellőztetett, ámbár sok rokonszenvre talált; de az ellenzék kötelességét teljesitette, midőn egy oly reformot sürgetett, mely ugy nemzeti önérzetünk, mint a hadsereg valódi érdekeinek követelménye. Apponyinak zajos helyesléssel fogadott előterjesztése után *Beöthy* Akos tett előterjesztést a hadügyi budget részleteiről s az ismétlőfegyverekről s indokolta az ellenzék magatartását ezekkel szemben. Az értekezlet Beöthy Akos előterjesztését is tetszéssel és köszönettel fogadta. *Hódossy* Imre kiemeli, hogy az ellenzéknek a delegáczióban résztvett tagjai nyiltan, korrektül és bátran adtak kifejezést a nemzet érdekeinek és jogos aspiráczióinak. A mit nekik kivivniok nem sikerült, az rájuk nem hátrány, de hogy törekedtek rá, az ő dicsőségük. Örömmel konstatálja, hogy ő, a ki 17 év óta kiséri figyelemmel a delegácziók müködését, még az ellenzéket nem látta ugy kimagasodni, mint az idén. Ezért a párt nevében a delegáczió ellenzéki tagjainak köszönetet inditványoz. (Altalános helyeslés). *Horánszky* Nándor elnök Hódossy inditványát elnökileg, a pártértekezlet zajos éljenzései közt, enunciálta. Ezzel az értekezlet eloszlott.

VIDÉK.

* **A beregmegyei magyar közmüvelődési egyesület** rendes közgyülését ez évi decz. hó 11-én tartja Beregszászban, az «Arany oroszlán» szálló nagytermében, Perényi Zsigmond báró elnöklete alatt. A közgyülés tárgysorozata a következő: Jelentés az egyesület 1885—86. évi müködéséről. Az 1886—87. évi költségelőirányzat. Az 1885—86. évi számadás megvizsgálásáról bizottsági jelentés. A közmüvelődési egyesületek által 1887. évben Budapesten tartandó kongresszusra képviselők választása. Az alapszabályok 15., 17. és 22. §§-ainak megváltoztatására vonatkozó inditvány. Leköszönés folytán üresedésbe jött titkári, pénztárosi és ügyészi állás betöltése. Inditványok stb. — Midőn ez alkalommal is fölhivnók a magyar alföld jobbmódu megyéit és községeit e nemes czélu egyesület támogatására, itt közöljük a következő kivonatot a beregmegyei magyar közmüv. egyesület» alapszabályaiból: *Az egyesület czélja:* Beregmegye nem magyar ajku lakói között a magyar nyelvet és a hazafias érzületet terjeszteni. E czél elérésére az egyesület kisdedóvó intézeteket és elemi népiskolákat állit, esetleg a meglevőket segélyezi, a magyar nyelv tanitására vándortanitókat alkalmaz; a magyar nyelv és hazafias szellem terjesztésében érdemeket szerzett egyéneket megjutalmazza; a szegény szorgalmas tanulókat magyar tankönyvekkel és lehetőleg ruházattal ellátja, az iskolai- és népkönyvtárak szervezését támogatja és ilyeneket maga is létesit, a nép között jó könyveket oszt ki. Az egyesület a czélba vett kisdedóvodák illetőleg elemi népiskolák tényleg létesitése alkalmával az e részben fennálló törvények és miniszteri rendeletekhez tartja magát. Az egyesület alapitó, rendes és pártoló, valamint tiszteletbeli tagokból áll. a) Alapitó tag az, ki egyszermindenkorra legalább 50 forintnyi alapitványi összeget tesz le, vagy magát öt egymásutáni éven át 10 forint lefizetésére kötelezi, mely kötelezettség az illető alapitó halálának esetére örökösére is átszáll. b) Rendes tag az, ki kötelezi magát az egyesület pénztárába öt egymásután következő éven át évenkint legalább két forintot fizetni. c) Pártoló tag az, a ki az egyesület czéljainak előmozditására bármikor és bárminemü adománynyal járul. d) Tiszteletbeli tagokat csak a központi igazgató-választmány ajánlatára a rendes közgyülés általános szótöbbséggel választ. — A közgyülést közebéd és este tánczczal egybekötött dalestély követi.

* **Zalaegerszegen**, mint táviratilag jelentik, ma délelőtt ment végbe *Svaztits* Benő Zalamegye ujonnan kinevezett főispánjának ünnepélyes beiktatása. A főispán beszédét zajos éljenzéssel fogadták a nagy számmal egybegyült megyebizottsági tagok, a megye nevében a főispánt Gózony László főjegyző üdvözölte. A közgyülésen nagy szótöbbséggel Csertán Károlyt választották meg alispánnak.

Figyelmeztetjük és kérjük tisztelt előfizetőinket, kiknek előfizetésük m. hó végével lejárt, hogy ujabb megrendeléseiket mielőbb megtenni méltóztassanak.

Lapunk előfizetési ára:

egy hóra	1 frt 80 kr.	hat hóra	10 frt
két hóra	3 frt 60 kr.	egész évre	20 frt
három hóra	5 frt — kr.		

Lapunk *mindennap*, tehát hétfőn és ünnepek után következő napokon is megjelen.

T. előfizetőink abban a kedvezményben részesülnek, hogy az «Ország-Világ» czimü, legdiszesebb képes hetilapot 10 frt helyett 8 frtért, félévre 4 frtért, negyedévre 2 frtért kapják.

Az előfizető nevének, czimének, lakhelyének s az utolsó postának tisztán olvashatólag kiirását kérjük, hogy a lap szétküldésében hiba ne történjék.

Előfizetést a hó bármely napjától elfogadunk. Régi előfizetőink legczélszerübben cselekszenek, ha czimszalagjukat a posta-utalvány szélére ragasztva beküldik a kiadó-hivatalnak.

Az esetre, ha t. előfizetőink az előfizetési határidő eljárta előtt lakást változtatnak, az uj czim mellett a régit is kérjük velünk pontosan tudatni, mi által minden zavar vagy félreértés sokkal könnyebben elkerülhető.

Az előfizetési pénzek és posta-utalványok Budapestre az „Egyetértés" kiadó-hivatalába (kecskeméti-utcza 6. szám alá) küldendők.

Az „Egyetértés" kiadó-hivatala.

UJDONSÁGOK.

— decz. 1.

A hajléktalanok menedékházának építésére

adakoztak:

Zay György Eger . . . . . . 5 frt

Mészáros Malvin klsasszony gyüjtése B.-Csabán:

Molnár József 25 kr. Mészáros Malvin 25 kr, Klein Géza 50 kr, Reichel József 20 kr, Böhm József 20 kr, N. N. 1 frt, N. N. 20 kr, N. N. 20 kr, N. N. 20 kr, Baum 50 kr, Zöldi M. 40 kr, Puresi Mihály 1 frt, Simon Ferencz 30 kr, N. N. 50 kr, N. N. 20 kr, Langer 50 kr, N. N. 30 kr, Engel M. A. O. 20 kr. F. L. 20 kr, Schumann Anna 20 kr, Klein Jakab 20 kr, W. J. 20 kr, J. P. 2 frt, Sz. Gy. 1 frt, Beliczei Géza 1 frt, D. M. 30 kr, N. N. 20 kr, N. N. 20 kr, N. N. 20 kr, Breuer B. 1 frt, V. K. 20 kr, N. N. 20 kr. Fáy M. 30 kr, dr. Fáy Ignácz 30 kr, Sailer Dezső 50 kr, K. R. 20 kr, Szirmay István 20 kr, ifj. Fischer Antal 50 kr, Klein N. 20 kr, Horn 20 kr, Siege 30 kr, Weisz M. 20 kr, N. N. 20 kr, X. Y. 20 kr, N. N. 25 kr. Összesen . . . . 17 frt 55

Eddigi gyüjtésünk . . . . 622 frt.

Összesen . . . . . 644 frt 55

— *Személyi hirek. A király* holnap reggel 6 óra 40 perczkor Gödöllőről a fővárosba érkezik és általános kihallgatást ad. — *Schlöyen* Erzsébet norvég drámairónő időzik jelenleg fővárosunkban, a ki egy keleti tárgyu drámájához tesz tanulmányokat s e végből a nemzeti muzeum könyvtárában nehány napig buvárolni fog. — *Mária Terézia* főherczegnő s ujonszült kis lányának állapota, mint Polából irják, teljesen kielégitő. — *Albrecht* főherczeg tegnap reggel Arcóból néhány napra Polába utazott. — *Oldenburg* Sándor herczeg Bécsből, hova tegnap érkezett, tovább folytatta utját Pétervárra.— *Basili*, ujonnan kinevezett orosz főkonzul megérkezett Budapestre, helyébe a bécsi orosz nagykövetséghez titkárnak *Benkendorff* gróf neveztetett ki.— *Esterházy* István gróf főispán Pozsonyból Budapestre érkezett. — *Pekáry* József főkapitányi helyettes hosszas betegségéből már annyira felépült, hogy elhagyhatta szobáját s nehány nap mulva ismét rendesen járhat hivatalába. — *Körmendy* Sándor ref. esperes, konventi tag Somogyból Budapestre érkezett.

— **Báthory István emléke.** Az egyetemi ifjuság ma este értekezletet tartott a Báthory István emlékére Krakóban tartandó ünnepen való részvétel tárgyában. — Az értekezletet *Szomjas* Lajos j. h. olvasóköri elnök nyitotta meg. Lelkes beszédben ecsetelte a magyar és lengyel nemzet között ősi idők óta létező testvéri érzületet s hangsulyozta, hogy az egyetemi ifjuságnak most is igen szép alkalom kinálkozik e testvériesség megerősitésére. Ajánlja, hogy az ifjuság válaszszon egy bizottságot, mely az ügyben eljárjon. Erre egyhangulag megválasztották a bizottság elnökévé *Margitai Végh* János orvostanhallgatót, alelnökül *Párthényi* László joghallgatót, jegyzőül *Pap* Zoltán joghallgatót és pénztárnokul *Andreánszky* Jenő orvostanhallgatót. *Végh* János erre felolvassa a Krakóból érkezett *magyar* sürgönyt, mely eredeti ortográfiájával a következő: «Olvasókör; központi egyetem. Orvendünk az tudósitásunk az megérkezésnek a magyar ifjuságnak Krakóba. Mikor? Szám? Fogunk megkötni az nemzeti frigyet! Jossi Gorsky, Laszco, Jaworszki — Visztula-utcza 7.» Az ifjuság éljenzésének lecsillapultával elhatározta 1. A krakói ünnepen küldöttség által képviselteti magát. 2. A küldöttség az ifjuság nevében koszorut visz Krakóba. 3. Hirlapok utján felhivja a vidéki akadémiákat, hogy az esetleg szintén Krakóba menesztendő küldöttségek érintkezésbe lépjenek az itteni bizottsággal s együtt induljanak. 4. A kolozsvári egyetemi ifjuságot levél utján felkéri, hogy a már megválasztott küldöttség csatlakozzék a budapestihez. 5. A küldöttség megalakitásával illetőleg kiegészitésével a bizottságot bizta meg. Ezzel az értekezlet véget ért, s az ifjuság a lengyel himnuszt énekelve szétoszlott.

— **A történelmi kiállitás** tárgyainak visszaküldését a rendezőség tegnap végleg befejezte. E munka, daczára, hogy az előmunkálatokat már a mult hóban megtették, mégis teljes egy hónapot vett igénybe, a mi abban leli magyarázatát, hogy a dekorativ rendezésnél az egyes kiállitók tárgyai nagyon szélylyel kerültek egymástól s azok összeválogatása és ellenőrzése nagy figyelmet és gondot igényelt a rendezőségtől. Ennek daczára a visszaküldésnél semmiféle zavar nem fordult elő s a kiállitók minden hiány nélkül megkapták tárgyaikat. Az Esterházy-kincstár nagybecsü tárgyainak visszaszállitási költségét a nemeskeblü főur maga fedezte s ez által a kiállitás kiadási rovata 500 frttal csökkent. A kiállitás volt helyét, a mücsarnokot ma bezárták s ugy *Majláth* Béla rendező igazgató, mint *Horváth* Ignácz titkár beköltöztek a fővárosba és elfoglalták hivatalos állásaikat a nemzeti muzeumban.

— **Estély a «Bon Marché» termeiben.** Párisból irják: Boucicant asszony, ki néhány hóval ezelőtt személyzete nyugdijalapjának egy millió és pár héttel ezelőtt további 4 millió frankot adományozott, évenkint nagy zeneestélyt ad a «Bon Marché» óriási termeiben; ez estélyekre meghivatni egyike itt a legnagyobb kitüntetéseknek és ámbár Karcher titkár több mint 5000 meghivót küldött széjjel, a ház összes barátait még sem lehet egyszerre kielégiteni. Az estély mult hó 27-én zajlott le. A programm többet nyujtott a reméltnél, mert a kizárólag a *Bon Marché* személyzetéből alakult ének- és zenekar négy jeles produkczióján kivül énekeltek még *Faure*, továbbá *Masson* asszony, *Delmas*, mindnyájan a nagy opera tagjai és végül még Duparc kisasszony és Paulus ur. Még esti 7 óra körül csak ugy özönlöttek a vásárlók a Bon Marché rengeteg árucsarnokaiba és egy órával később ugyane csarnokok óriási hangversenyteremmé alakultak át, mely virágokkal és szőnyegekkel gazdagon volt diszitve. Boucicant asszony, Plassard ur és az összes igazgatók által körülvéve, szeretetreméltóan fogadta a vendégeket. A programm több

---

alatt már látni vélt egy fehér alakot, midőn feje felett a villám czikázott, s nagy robajjal leütött.

Midőn elkáprázott szemeit felnyitá kereste a tölgyet az omló zápor cseppein keresztül, nagy rémületére észrevette, hogy annak koronája eltünt.

— A villám leszakitotta! volt ideje még mondani, s e pillanatban hallá, midőn a fa koronája nagy recsegéssel legurult.

— Istenem! Istenem! csak őket ne érte volna! mormoló megdermedve az ijedtségtől, s habár azonnal átlátta az ima haszontalanságát, mégis a veszedelem láttára nem tudta, mit tegyen mást.... Arra felé irányzá lépteit, a hol Kitty szokás szerint tartózkodott; nem találta ott, de az ellenkező oldalról kiáltást hallott. Kitty oda menekült egy öreg hársfa alá, melynek sürü ágai alatt ő ugy, mint a dajka, a kis kocsiban fekvő gyermekkel együtt az eső elől fedezve voltak.

Levin félig megvakulva a villámtól és esőtől, észrevette végre a kis csoportot, s a mennyire átázott ruhája engedé oda sietett.

— Éltek! Legyen isten dicsőitve! De lehet-e képzelni ily ostobaságot? kiáltá mérgesen nejének, ki feléje forditá nedves arczát.

— Hidd el nem vagyok hibás, neki indultunk, midőn ....

— Csakhogy ép és egészségesek vagytok, hála istennek! Már azt se tudom mit beszélek.

Ezzel össze szedvén a gyermek holmiját, fiát a dajkára bizta, nejét karon fogta, gyöngéden megszoritotta, szégyelvén magát előbbi indulatos szavaiért.

XXXVIII. FEJEZET.

Levin levertsége daczára, melyet érzett a felett, hogy erkölcsi regeneracziója nem igen változtatta meg természetét, bizonyos örömérzetet tapasztalt, mely szivét eltölté. Kevés részt vett a társalgásban, melynek lelke Katavaszof volt, ki szellemessége által a nőket meghóditá. Kosznisef ismét a szláv kérdést hozta elő és igen érdekesen tárgyalta. Az est tehát igen kellemesen telt el vitatkozás nélkül, és miután a levegő a zivatar után felfrisült, a szobában maradtak.

Kitty fia körül anyai kötelességét végzendő, a társaság sajnálatára visszavonult, s nemsokára hivatta Levint is. Ez nyugtalanul felkelt és daczára annak, hogy a fivére által fejtegetett théma: mily befolyással lesz a negyven millió szláv emanczipácziója Oroszország jövőjére, nagyon érdekelte, azonnal távozott.

— Miért hivat a gyerekhez? ez csak sürgős esetben történik? De nyugtalansága és fivére fejtegetése iránt való érdeklődése elmult, mihelyt egyedül találta magát. Átment a terasszon, és két ragyogó csillagot vett észre az égboltozaton.

— Igen, mondá az égre tekintve, emlékszem, volt valami igazság azon képzeletben mi a boltozat szemlélésével meglepett.... de mi is volt e gondolat...? És mialatt a gyermek szobába lépett, eszébe jutott.

— **Ha az isten létezésének fő bizonyitéka azon benső meggyőződés, mely szerint megkülönböztetjük** a jót a rossztól, miért legyen ez a keresztény egyház tanaihoz mérve? Hát a sok millió budhista és mohamedán, kik szintén a jót szeretik?.... A feleletet e kérdésre a szobába lépés előtt nem találta meg.

Kitty feltürt ujjakkal füresztötte a gyermeket, egyik kezét feje alatt tartva, s a másikkal a vizet meritve; férje közeledtére megfordult.

— Jöjj hamar! Agatha Milailovnának igaza van, már megismer bennünket.

Egy nagy esemény vala: hogy meggyőződjenek különféle próbáknak vetették alá a kis Mitust; felhivatták a szakácsnét, kit a gyermek sohasem látott. A próba sikerült, a gyermek elforditotta fejét az idegentől, s anyjára és dajkájára mosolygott. Levin el volt ragadtatva.

— Nagyon örülök, hogy kezded őt szeretni, mondá Kitty, a fürdő után ölébe vevén a gyermeket. Nagyon szomoru voltam, midőn azt mondtad, hogy nem érzesz semmit iránta.

— Ezt nem akartam mondani, de látása leverőleg hatott reám.

— Hogyan?

— Én azt vártam, hogy valami uj érzés fog bennem támadni és e helyett csak szánalmat, undort és legfőkép rémületet keltett bennem. Nem hittem volna, hogy ugy szeretem, mint ma a vihar alatt érezém.

Kitty örömében mosolygott,

— Féltél nemde? én is; s még jobban félek most, ha meggondolom, mily nagy veszedelemben forogtunk. Holnap megnézem a tölgyet... s most menj kérlek vendégeidhez. Örülök, hogy oly jó viszonyban látlak fivéreddel,

XXXIX. FEJEZET.

Levin elhagyva nejét, visszaesett előbbi gondolataiba, és a helyett, hogy a szalonba tért volna vissza, a terasszra ment ki.

Az éj leszállt; az ég délen derült, északon felleges maradt; időről-időre egy-egy villám czikázott, mit tompa moraj követett; Levin a megjelenő csillagokat és tejutat szemlélte és hallgatta az esőcseppeket, a mint a falevelekről leestek. A csillagok lassanként szaporodtak, elfoglalták helyüket, mintha gondos kéz igazgatná őket az égboltozaton.

— Miféle félelem fogott el engem? kérdé önmagát, érezvén a választ lelkében, mit még nem tudott meghatározni.

— Igen, a jó és rossz megismerésére adott törvényekben nyilvánul főképen és tagadhatlanul az istenség; e törvények, melyeket szivem mélyében elismerek, akarva nem akarva egyesitenek mindazokkal, kik ezeket szintén elismerik s az ugyanazon hitet követő emberi lények egyesülését nevezik egyháznak.... És a zsidók, muzulmánok, budhisták? mondá visszatérve ez előtte veszélyesnek látszó dilemmára. Az emberiség e milliói meg lennének fosztva a legnagyobb jótéteménytől, attól, mely egyedül teszi az életet jogosulttá? Elgondolkozott.

— E kérdés megfelel annak, midőn kérdezem, miféle viszonyban van az istenség a különböző hivőkkel? Az isten nem nyilvánul-e a csillagos és felséges mindenségben, mit én kutatni akarok? És teszem ezt azon perczben, midőn bizonyos tudat, habár észszel megfoghatlan, kinyilatkoztatta, hogy hasztalan merészkedem erre nézve a logika segélyét igénybe venni?

— Tudom, hogy a csillagok nem mozognak, mondá, észrevevén a változást az égi testek helyzetében, de nem tudván felfogni a föld forgását, joggal mondhatom, hogy a csillagok mozognak. A csillagászok megérthettek vagy kiszámithattak volna-e bármit is, ha tekintetbe vették volna a föld zürzavaros és változatos mozgását? Az égi testek távolságának, sulyának, mozgásának és rendszerének bámulatos megállapitása nem alapult-e azon, hogy a föld áll és a csillagok mozognak körülötte, mint látom azt én s látták évszázadok óta az emberek milliói? És valamint a csillagászok számitásai hamisak és pontatlanok lettek volna, ha nem alapitják azt az égboltozaton tett tapasztalatokra, különösen a délkörre, s a horizonra: ép oly hibásan különböztetném meg én a jót a rosztól, ha nem alkalmazkodnám a keresztény egyház tanaihoz, melyeknek igazságát belátom.... A többi hivőnek viszonya az istenhez megfoghatlan marad én előttem, de nincs jogom azt vizsgálni.

— Még nem tértél vissza? mit csinálsz? kérdé hirtelen Kitty, figyelmesen vizsgálván a csillagok fényénél férje arczát, mit nyugodt és boldognak tálált.

— Megértett, gondolá Levin, látván nejét mosolyogni; tudja mire gondolok; megmondjam neki? De a mint szólani akart, Kitty félbeszakitotta.

— Kérlek Kosztia, nézz be Szergiusz szobájába, rendben van-e minden. Én restellek bemenni.

— Megyek azonnal, felelé Levin, nejét megcsókolva.

— Nem, jobb ha hallgatok, gondolá magában, mig az asszonyka a szalonba ment; a titok csak reám nézve bir fontossággal és szavaimat nem tudnák megmagyarázni. Ez uj érzelem nem változtatott meg, nem ámitott el, nem tett boldoggá, ép ugy, mint az atyai szeretethez nem kellett meglepetés, sem elragadtatás; de ez érzelem észrevétlenül vonult be szivembe a szenvedés által, már gyökeret is vert és bár mily nevet keressek is számára: ez a hit.

— Valószinüleg ezentul is türelmetlen leszek kocsisommal, haszontalanul fogok vitatkozni, beszélni akkor, mikor nem kell; mindig sorompót fogok érezni magam és mások lelke közt, ide számitva a feleségemét is; ezentul is fogok czivódni, hogy azonnal megbánjam. Folytatni fogom az imádkozást, a nélkül, hogy megmagyarázhatnám magamnak, miért imádkozom, de benső életem legyőzte szabadságát; nem fog esetlenségektől függni, és életemnek minden percze arra lesz irányozva, hogy minden cselekvésem czélja legyen: a jó!!

(Vége.)

Forditotta: *Ilona.*

A TENGER LEÁNYA.

24

— DÁN REGÉNY. —

Irta: SCHJORRING H. JOHANNA.

MASODIK SZAKASZ.

Az orvos naplója.

Augusztus 28.

Ma megkaptam az igért ajándékot: a himzett párnát, mely remekmüve a rajzolásnak és himzésnek. Gyönyörü csokor pipacs és mákvirág, melyet gyenge füszálak ékitenek. Az egyszerü virágok változatossága valóban csudálatos, az egyik mereven ül egyes szára tetején, a másik epedve hajtja le fejecskéjét; emez teljes, amaz félig van kinyilva, emez most fesledezik, amaz bimbózni kezd; végül oldalt egy teljesen kinyilt virág három szirommal, mig a lehulló negyedik szirom élénk szine meglepő finomsággal látszik odalehellve lenni a vánkos sötét alapjára.

Czélzás akar ez lenni beszélgetésünkre?

Nyugodott-e már valaha az én fejem ilyen puha vánkoson? Nem fognak-e ezek a mámoritó virágok elkábitani? Avagy az-e rendeltetésük, hogy büvös álmokat varázsoljanak elém, ha fejemet rájok hajtom?

És most lássuk a kisérő levelet:

«Kedves orvos ur!

«Nem emlékül küldöm önnek ezt a munkát — reménylem, hogy minden látható jel nélkül is meg fog rólam emlékezni — hanem küldöm annak bizonyitékául, hogy egyedül csak az, a mi szerintem tökéletesen szép, méltó arra, hogy csekély és szegényes kifejezéseül szolgáljon hálámnak, azért a fáradhatatlan szeretetért és hüségért, a melyet iránt am és enyéim iránt mindenkor tanusitott. Én és gyermekeim nem sokára messze leszünk innen, de sohasem olyan messze, hogy a szerető kéz ne oltalmazhasson, a baráti sziv ránk ne gondolhasson.

»A legőszintébb tisztelettel hive

«Fritz Klára.»

Most már mindegy, ha törik, ha szakad!

Sohasem forditottam több időt az öltözködésre... az a felfedezés, hogy holmim nagyobbára izléstelen, igen rosszul esett. No de majd máskép lesz ez! most azonban sem időm, sem alkalmam nem volt egyebet tenni, mint kiválasztani a legelfogadhatóbbat.

«Édes istenkém! hát kilencz inget tetszett felvenni doktor ur?» kiáltott fel Malene, a mint a borotváláshoz való vizet behozta.

«Ugyan hallgass, nincs rajtok gomb, és..,»

«Gomb! nem hiányzik ott egyetlen egy gomb sem, doktor ur; magam néztem volt meg egyenkint», viszonzá Malene sértődötten.

«Nohát nem hiányzik, de meg vannak sárgulva... Most pedig menjen dolgára — sietek.»

Nem is tudom, hogyan értem a házába. Drága telivér paripám vitt oda, olyan sebesen, mint a szél, mert nem emlékszem az utról egyetlen részletre sem; csak azt tudom, hogy végül a cseléd igy szólt hozzám:

«Az asszony a gyermekkel együtt bucsulátogatásokat tesz; csak estére jönnek haza.»

Leugrottam a lóról s megkérdeztem, hogy irhatok-e a szobában valamit. Az orvos meg a pap megengedhet magának olyasmit, a mi más részéről illetlenség volna.

Igy történt, hogy az ő iróasztalán irtam meg első szerelmes levelemet, mely a legmelegebb és legbensőbb érzelmeket tolmácsolta, a mik keblemben valaha megszólaltak. Elbeszéltem neki ifjukorom rövid, boldog álmát, későbbi szegénységemet, önmagammal való küzdelmemet, vágyaimat, világ reményeimet, s szóltam végre arról a meleg nap sugárról, melyet ő bocsátott lelkembe; elmondtam hogy milyen forrón szeretem, s milyen hü atyja akarok lenni gyermekeinek, és... szóval nem feledkeztem meg semmiről, a mi szivemet eltöltötte

Lepecsételtem a levelet, az ő pecsétjét nyomva rá, melyet mákvirágok ékitettek, megcsókoltam tollát, leveles tárczáját, falon függő arczképét, s mámorosan vágtattam haza.

Augusztus 29.

Végre megvirradt. Előbb ködös szürkület, azután meleg napkelte, levélről levélre pergő harmatcseppekkel. Vajon mi hirt fog hozni ez a verőfényes nyári nap?... Ah, elég korán tudtam meg!

Dél felé a következő levelet hozták:

«Ön nagy megtiszteltetésben részesitett — a legnagyobban, melyet nő a férfitól nyerhet — és egyuttal mély fájdalmat okozott, mert ajánlatát vissza kell utasitanom.

«Hogy bizalmát hasonló bizalommal viszonozzam, közlöm önnel azt, a miről senkinek sincs tudomása.

«Ha ujból férjhez mennék — óhajtom, hogy ne tegyem, ámbár még elég fiatal vagyok és serdülő gyermekeim vannak; de legjobbnak és legszebbnek találom, hogy csak egy férfié lettem légyen — ha tehát mégis második házasságra határoznám el magamat, azt csak őszinte, igaz szerelemből tenném. Lesz-e erre valaha eset, nem tudom. De hogy egészen nyilt legyek, közlöm önnel azt is, hogy testvérbátyámnak, a kihez ismételt hivásra Amerikába megyek, s a kinek ott nagy üzlete van, a társa ifjukori barátom s gyermekkorom óta szeretett.

«Csak nemrég vettem bizonyitékát annak, hogy ez az érzelem nem aludt ki szivemből. Ha tehát azt hallaná, hogy másodszor is férjhez mentem, tudja meg, hogy az csakis ő lehet. De ismétlem: óhajtom, hogy ezt sohase hallja.

«Ha ez fájdalmat okoz önnek, meg van legalább az a tudatom, hogy nyiltan jártam el önnel szemben, mert nem áltattam csalárd reményekkel, hanem megmondtam önnek azt, a mit alig sugtam meg magamnak is. De hüségére és becsületére bizonynyal nem hivatkoztam hiába — hiszen mi vén, eszes emberek vagyunk.

«Nem akarom fárasztani mind ama benső érzelmeim felsorolásával, a melyeket ön iránt és jövője

számát ismételni kellett: különösen Faure szivhezszóló énekét kivánták a vendégek ujra meg ujra hallani. A mulatság csak éjfél után ért véget.

— **Aruló bokréta.** Rómából irják: Fuscani marquis körülbelől egy évvel ezelőtt nőül vette arisztokracziánk egyik ép oly bájos, mint gazdag hölgyét. Az ifju marquise rajongott az ibolyáért s megbizást adott egy virágkereskedőnek, hogy toilettjéhez szállitson neki mindennap egy-egy ibolyabokrétát. A napokban a marquise ép ki akart kocsizni s kérte a mellcsokrát, mikor a komorna, nagy meglepetésére, ibolya helyett nagy gyöngyvirágbokrétát hozott elő. A marquise tehát a boltba hajtatott, hogy az illatos jószágot kicserélje. Ott ezer bocsánatot kértek a tévedésért, mélyet az egyik bolti kisasszony, mindjárt mentegetett is: «A marquis ur bokrétájával tévesztettük össze.» Ez szeget ütött a fiatal hölgy fejébe, tovább tudakozódott s végre is kisütötte, hogy férje már évek óta naponként egy-egy gyöngyvirágbokrétával kedveskedik a ballet egyik hölgyének. A marquisnő már beadta a válókeresetet férje ellen.

— **A belga milliomos postalopásról** a következő ujabb részleteket jelentik: A belga állam által szenvedett kár összege meghaladja a $1\frac{1}{2}$ millió frankot. Az összes lopott tárgyaknak értéke a készpénzzel együtt 3 millióra rug. A tolvajok kétségkivül tudták, hogy épen ez a vonat vitt magával oly nagy értékü gyémánt küldeményeket. Tegnap Ostende és Gand között papirdarabokra akadtak, melyek a tolvajok által szétszaggatott postai lajstromok maradványai, a melyeken az érték-küldemények voltak feljegyezve. Bebizonyult, hogy a postakocsihoz csatolt utazókocsiban öt utas fordult meg, kiknek magaviselete igen furcsa volt. A gyanus utasok közül négy Brüsszelben, egy pedig Gandban szállott ki, és azt hiszik, hogy a Gandban kiszállott utas vitte magával a lopott értékek legnagyobb részét, hogy társainál, ha esetleg a lopás a brüsszeli pályaudvaron kiderülne, a motozás alkalmával mit se találjanak. Konstatálták továbbá, hogy az öt gyanus utas közül, miután a pályaudvarból távoztak, egy se fogadott bérkocsit. A vélt tettesek közül csak egynek személyleirása van tudva. Az illető nagy, sima arczu, erős ember s viselkedése után itélve német.

— **Harapós tudós.** Zürichben Pfotenhauer joglanárt a berni kantonbüntető-törvényének szövegezőjét harmincz napi fogságra itélték, mert dühében megharapta egyik nőcselédjét, ki épen szőnyeg-porolással foglalatoskodott. A mérges törvénycsináló most 44 éves.

— **Intermezzo egy olasz szinházban.** A vicenczai «Teatro Garibaldi»-ban nemrég «Bianca és Fernando V. Károly sirjánál» czimü szomorujáték került szinre. Bianca herczegnő és Fernando szerelmi jelenetében, mikor a herczegnő épen egy hosszabb és teljes páthoszszal elszavalt beszédnek közepére ért, a legfelső karzatról egy nagy darab turóval bekent kenyér hullt a szinpadra közvetlenül Bianca lábai elé. A szinésznőben a szó szoros értelmében benne rekedt a hang, Fracanapa szinész azonban, ki Fernando szerepét adta, a legnagyobb mértékben felindulva, a szinpad elejére állt, s hogy megboszulja a megcsufolt kedvest, következőleg kiáltott fel a karzatra: Ha éhesek vagytok, tartsátok meg magatoknak bekent kenyereteket, nekünk nincs rá étvágyunk!» Erre a közönség irtózatos lármában tört ki s a rendőrségnek kellett közbelépni; s miután a karzati botránytokozót elfogták, a szomorujáték tovább folyt.

— **Kalakaua királyról.** A Voss. Ztg. egyik sanfranciscoi levele nem valami vidám képet fest a Sandwich-szigetek állapotáról. Kalakaua királyt, ki néhány hó előtt Budapesten is megfordult, a levél igy jellemzi: Kalakauának, kinek népe az 1878-iki megszámláláskor mindössze 60,000 lélek volt, a személyére épp annyi jövedelme van, mint az Egyesült-Államok elnökének: 50,000 dollár. Ezenkivül kap a felesége 16,000, a trónörökös szintén 16,000, Lihelika herczegnő 15,000, Kauilaui herczegnő 5000 s végre a király kamarása és titkára 7000 dollárt. S még ezentul is 20,000 dollárt fizetnek a királynak háztartására. Kalakaua Dávid tizenkét év óta ül Havai trónján. Azelőtt egyszerű hajós volt a honolului kikötőben s egyuttal jó mellék-keresetre tett szert azzal, hogy a kikötő éjjeli dorbézoló helyein banjoval (valami fuvola-féle hangszerrel) mulattatta a részeg matrózokat. Különben Havaiba való születésü jól megtermett ember, csakhogy minden elv és lelkiösmeretesség nélkül, tele haszonleséssel s mindenféle vétekkel. Egy pár kalandor kezébe kerülve mindig könnyen rá lehetett venni, hogy a közpénzeket a maga hasznára forditsa. Az állami jövedelmeken kivül a korona-javakból, melyek a sziget nagy és bőtermő czukor-ültetvényeiből állanak, még mintegy 100,000 dollárt vesz be. A világ körül tett utjáért, visszatérte után, 22,500 dollárral kárpótolták, koronázási komédiája 40,000 dollárba került, a mihez az államnak 20,000 dollárral kellett járulni. Hogy a király hová teszi ezt a nagy jövedelmét, mélységes titok. Csupán egy körülmény magyarázza meg a dolgot, az, hogy ő felsége a lehető legdühösebb kártyás.

— **Lázadás a hajón.** Velenczéből irják, hogy a livornói kikötőben horgonyozó «Délégné» nevü franczia brigantine legénysége fellázadt. A matrózok s a tisztek közt elkeseredett harczre került a dolog, s a lázadók a második hadnagyot s kormányost megölték. A kapitány is csak ugy menekülhetett, hogy a tengerbe ugrott. A kikötőbeli őröknek a brigantinet valósággal ki kellett csáklyázniok, hogy a lázadókat hatalmukba kerithessék, a mi ezután is csak heves küzdelem után sikerült.

— **Egyéves-önkéntesi jog.** A közös hadügyminiszter, a két honvédelmi miniszterium egyetértésével elrendelte, hogy a prágai három osztályu müipar-iskola, továbbá a soproni kereskedelmi akadémia s a brassói kereskedelmi közép-iskola elvégzésével, ép ugy meg lehessen szerezni az egyéves önkéntességre való jogot, mint a hogy az a főgimnáziumok és főreáliskolák végzett növendékeit megilleti.

— **Mit jelent «Dadian»?** Mióta a mingréliai herczegnek a bolgár trónra való jelöltsége szóba jött, sokszor merült fel az a kérdés is, hogy mi a «Dadian» szó tulajdonképeni értelme? Vajjon méltóságot, rangfokozatot fejez-e ki, vagy pedig családi elnevezés? Hitelt érdemlő emberek állitása szerint csakis az utóbbi értelmezés a helyes, a «Dadian» szó alatt mingréliai Miklós herczeg családneve értendő. A Dadian család, mely eredetileg egy törzsből állott, később két ágra szakadt: a georgiaira, mely a Feketetenger és Tiflisz közt fekvő vidéken szállott meg és az armeniaira, melynek székhelye Angora.

— **A budapesti postaigazgatóság** vezetésével a közmunka- és közlekedésügyi miniszterium által megbizott *Raschka* János postaigazgató már megérkezett a fővárosba s az igazgatóság vezetését a holnapi nappal veszi át. *Zobel* Lipót kir. tanácsos postaigazgató legközelebb Nagyváradra utazik, hogy az ottani postaigazgatóságot átvegye.

— **Lelkes honleányok.** Emlitettük, hogy a kolozsvári hölgyek mily buzgóan gyüjtenek az erdélyrészi magyar közmüvelődési egyesület számára. Mint a mai kolozsvári lapokban olvassuk, a filléres és perselyes gyüjtés eszméje napról-napra nagyobb hullámot ver a vidéken is. *Nemes* Irma, Nemes Józsefnek, Jósika Lajos báró jószágigazgatójának leánya, Szamosfalván perselylyel kezében járja be nemcsak ottani ismerőseit, hanem sorra vette a környék falvait is, házról házra gyüjtve a nép megszentelt filléreit. Remélhető, hogy a szép példa rövid időn követőkre talál az ország minden részében. Ugyancsak ezt tette Gyaluban *Csákány* Vilma.

— **A fibisi jegyző meggyilkolásához.** Mint emlitettük, Jeszenszky Ignácz fibisi jegyzőnek gyilkosait Avrám Milost és fiát elfogták. A gyilkos pár hét előtt egy hamisitott szerződéssel egyik atyafiát meg akarta kárositani, de ebbeli tervét a fibisi jegyző észrevette s még idejében meghiusitotta. Az okirathamisitó ellen a vizsgálatot megindították s már pár nap mulva kellett volna az első kihallgatást megtartani, melynél a jegyző, mint leginkább terhelő tanu szerepelt volna. Ennélfogva az orgyilkosság első sorban boszuból eredt és Avram Milos a terhelő vallomást az elkövetett merénylet által akarta meghiusitani. Kiáltak hát az utra, s mikor a jegyző kocsija közeledett, az idősb Milos odakiáltott fiának, hogy: «Mersem nai grira!» — Menjünk, ne féljünk! — a fiu azonban nem engedett atyja hivásának, mire az öreg maga lőtte keresztül a jegyzőt. A gyilkosság nyomára az vezetett, hogy Milos, a mikor az árokban könyökölt, uj, fehér halinaszürének a könyökét a friss füvel összezöldelte. A vizsgálatot Kovács vizsgálóbiró már befejezte.

— **Szerelem bolondja.** Párisból vesszük ezt az ideges történetet. Schütz Emile kereskedő halálosan beleszeretett Boucher Eugéniába, ki szintén nem idegenkedett a csinos fiatal embertől s az idén, a virágok havában, májusban, a fiatalokból egy pár lett. Boldogságukat pár hónapon át semmi sem zavarta. A mondott idő leforgása után a tulszerelmes férj azt verte a fejébe, hogy felesége hütelen lett hozzá s bár semmi adattal igazolni nem tudta, szentül meg volt győződve s fiának azt beszélte, hogy felesége megcsalja. A rokonok sehogysem tudták kiverni a szerelmes kereskedő fejéből a féltékenység gyanuját, utoljára sem volt más mit tenniök, mint hogy bezárassák egyik kórház megfigyelő osztályára. Schütz ott ábrándozott aztán a szerelemről s minden kinjairól az utóbbi időkig, mikor kérésére végre szabadon bocsátották. Első dolga természetesen felesége fölkeresése volt, ki az egész idő alatt, mint ez már egy fiatal szalmaözvegyhez illett, szülőinél huzta meg magát. Feleségének szép virágcsokrot vitt, nála reggelizett, aztán pedig meghivta ebédre apjához. A meghivást elfogadták, s a fiatal nő, férje és anyja társaságában Schütz apjának lakására indult. A házhoz érve, Schütz udvariasan félreállt, elől bocsátotta napát, feleséget s ő hátul követte őket a lépcsőn fölfelé. Alig értek azonban az emelét felére, Schütz revolverrel lőtt feleségére, ki elbukott s esés közben fejét sulyosan megsértette. A szegény asszony, mint irják, sulyos sebei daczára talán megmenthető. A család meg van győződve, hogy Schütz egy ujabbi roham alatt követte el a merényletet s igy kénytelenek megint a bolondok házába csukatni.

— **A sarkadi takarékpénztári betöréshez.** Nagy-Szalontáról irják lapunknak: A sarkadi pénztárnál elkövetett betörés tetteseit orgazdájukkal együtt elfogták s nov. 29-én át is adták a csendőrök a helybeli járásbiróságnak, Kempfnek, a főtettesnek kivételével, a ki megszökött. A pénzből 4000 forint megkerült s igy a kár 3500 frt. Remélhetőleg Kempf ujólag hurokra kerül, mert jól ismerik buvóhelyeit.

— **Pánszláv rágalmak.** Ily czim alatt röpiratot adott ki *Tóth* Gáspár ügyvéd, a felvidéki magyar közmüvelődési egyesület igazgatósági tagja. A röpirat, mely a «Felsőmagyarországi Nemzetőr»-ben is közölve volt, válaszul szolgál egy pánszláv szellemü röpiratra, a mely német nyelven «Magyarische Staatsidee» czimmel jelent meg. Tóth Gáspárnak szépen megirt röpirata a nevezett pánszláv irányu röpiratnak főleg következő pontjait veszi birálat alá: «1. A nem magyar ajku nemzetiségek nemzeti önérzete lázitja az állam egységét, növeli a czentrifugal elemek erejét, előmozditja az állam diszszoluczióját, tehát azt el kell nyomni.» 2. «A kultura egysége az állam egységének egyedüli föltétele.» 3. «Az államok határait nem földrajzi fekvés, vagy történelmi és politikai fejlődés, hanem minden államnak külön nyelve és külön nemzeti kulturája szabályozza; tehát a tótok, szerbek stb. nemzeti kulturtörekvései, merényletek az állam ellen s Magyarországon egyedül a magyar kulturtörekvéseknek van létjogosultsága.» 4. «A hazafiság a pánmagyarizmusért való lelkesedéssel azonos; a hazaszeretet csak a magyarizmus iránti szeretetben nyilvánulhat s minden állampolgár, a ki a más nyelvü nemzetiségeknek magyarositása ellen iskolában, templomban vagy az irodalomban felszólal, megsérti a magyar államnyelv felségjogait.» 5. «A népiskola és népnevelés egyedül a magyar nyelv terjesztésére irányul. A néptanitónak nem kell a gyermekek nyelvét értenie s paedagogiai képessége a magyarositás iránti buzgalma szerint itéltetik meg. A népiskola pedig nem nevelő, hanem filologiai intézet.» 6. «A ki nyilvános hivatalt viselni és müveltnek tartatni akar, annak nem szabad magát szlávnak vallania s a nemzeti önérzet bármiféle nyilvánulását a társadalmi élet hazafiatlanságnak bélyegzi» stb. stb. E rágalmakat Tóth egyenesen visszautasitja s ügyesen leplezi le a német bőrbe bujt pánszlávnak egyéb hazugságait. Az elolvasásra méltó kis füzet ára 30 krajczár. A tiszta jövedelmet a felvidéki magyar közmüvelődési egyesületnek ajánlotta föl a szerző.

— **Harmincz évig börtönben.** Mint a «Laibacher Zeitung» irja, nemrég szabadult ki az aradi várból Prelesnik József bankócsináló. 1850-ben Prelesnik a laibachi gimnázium hetedik osztályába járt. Az időben rendkivül primitiv kivitelü bankók voltak forgalomban, melyeket négy részre vágva, ugynevezett «fertály forintosok»-ként használtak. Prelesniknek az a szerencsétlen ötlete támadt, hogy 3—4 ilyen forintost utánozzon. Ezért följelentették és 2 évi börtönre itélték. Ennek kiállása után katonának sorozták be; szolgálati ideje alatt is gyakorolta magát a bankjegyek rajzolásában, ugy, hogy végre bizonyos müvészi fokára emelkedett e mesterségnek. Ujra elitélték, persze sulyosabb büntetésre. A monarchia két vagy három legerősebb várából sikerült megszöknie, s mindannyiszor szülőföldére tért vissza. Legutóbb egy erdei malomban elrejtőzve, engros «dolgozott.» Egész mondakör szövődött személye körül. Hogy meg ne szökhessen, az aradi várba csukták, a hol magyarul és oláhul tanult meg. Itt aztán ki is töltötte idejét, mig most mint 54 éves ember ismét visszakerült az életbe. E helyt még egy sajátságos véletlenről kell megemlékeznünk. Prelesnik fatalista volt és erősen hitte, hogy nincs olyan börtön, melyből ő meg ne szökhetne. E meggyőződéséből kifolyólag mondá annak idején azon hadbirónak, ki azt hirdette ki előtte, hogy 20 évi börtönre itéltetett: «Kapitány ur, sajnálnám, ha azt kellene hinnem, hogy csak addig fog élni, mig én abban a börtönben maradok.» Ez a furcsa mondás olyan mély benyomást tett a hadbiróra, hogy utóvégre szentül meg volt győződve, hogy mihelyt Prelesnik a börtönből kiszabadul, neki t. i. a kapitánynak meg kell halnia. Midőn néhány évvel ezelőtt a gonosztevőnek csakugyan sikerült megugrania, a hadbiró közel állt a megőrüléshez. Szerencsére nemsokára megcsipték a szökevényt. Kevéssel Prelesniknek a börtönből való kibocsátása előtt sajátságos izgatottság lepte meg a nemrégiben nyugdijazott hadbirót, folyton Prelesnikről beszélt és folyton csak ennek küszöbön álló kiszabadulása foglalkoztatta. Néhány nappal Prelesnik kiszabadulása előtt a hadbiró megőrült és Gráczba kellett a szerencsétlent szállitani, szülővárosába, melynek egyik gyógyintézetében ápolják jelenleg is.

— **Sürgöny-közvetitő hivatal.** A budapesti központi telefon-hálózat igazgatósága a következő értesitést teszi közzé: A nagyméltóságu közmunka- és közlekedésügyi magy. kir. miniszterium 1883. évi julius hó 1-én 18,609 sz. a. kelt rendeletével kegyes volt megengedni, hogy az állam-távirdahivatalban telefon-állomást létesithessünk oly czélból, hogy a hálózat t. előfizetői ennek közvetitésével továbbitani szándékolt táviratukat feladhassák, vagy a czimükre érkező sürgönyök velük ez uton közöltethessenek. A sürgöny-közvetitő hivatal igénybevételére minden előfizető jogosult; szükséges azonban, hogy a táviratok feladására és az érkező sürgönyök átvételére levélbeli nyilatkozatban felhatalmaztassunk. A feladandó táviratokhoz különös megjegyzés nem szükséges, ellenben az érkező sürgönyök csak akkor fognak telefon utján közöltetni, ha azok a czég, czim, vagy név után «telefon» megjelöléssel vannak ellátva. A kezelési dij egy feladott vagy vett sürgönyért, tekintet nélkül annak szószámára, vagy a nappal vagy éjjel történt közlésére, 10 (tiz) krajczárban állapittatott meg. Ha a beérkezett és telefonnal már közlött sürgönyök felvételi lapjának kézbesitése is kivántatnék, ezért sürgönyönkint 5 (öt) krajczár külön dij számittatik. A feladott táviratok dijai a telefon-hálózat igazgatósága által fizettetnek be a kir. távirda-pénztárba és az illető feladóktól a kezelési és ürlapdijakkal együtt félhavonkint fognak a feladási ürlapok szelvényei alapján beszedetni. Tartalom csonkitásért a telefon-hálózat hasonlóképen szavatol, mint az állam-távirda a táviratok csonkitásáért. A felhatalmazó nyilatkozathoz a félhavi táviratozási költségeket körülbelül fedező összeg óvadékképen melléklendő, mely összeg pénztárunknál elismervény mellett fog az illető javára letétetni. Az érkező sürgönyök közlésére nézve a nyilatkozatban — tévedések elkerülése végett — határozottan kiteendő, hogy a sürgönyök tartalma kivel lesz közölhető. Budapesti telefon-hálózat. Puskás Tivadar és társai.

— **Siket-némák banketje.** Párisban d'Epée abbé születésének 174-ik születési évfordulója alkalmából a siketnémák egy vendéglőben banketet rendeztek. A Société des gens de lettres egyik meghivott tagja a banketen Berthier Ferdinandra diszbeszédet mondott, ki siket-néma létére az institution nationale dékánja volt. A siket-néma hallgatóság természetesen egy szót sem értett a beszédből, mindaddig, mig egy tanáruk a különben nagy hévvel tartott beszédet le nem forditotta az ő mimikájuk nyelvére. Ekkor a jelenlevők hangulata rögtön átalakult, helyeslés hangjai, tapsok hallatszottak a terem minden zugából. Aztán pedig a beszéd élénk megbeszélés tárgyát képezte, természetesen taglejtés segitségével, hangtalanul.

— A **hernalsi rablógyilkosság.** Tegnap éjjel Hernals közelében a währingi ugynevezett Fürstenfeld, a Czartoryszki herczeg-féle kert és a Drasche-féle téglakemenczék közt, gyilkosság szinhelye volt. Mildner Rozália, morvaországi, bodenstadti születésü, Hernalsban lakott 39 éves szén- és fakereskedőn nő-vadállati kegyetlenséggel véghezvitt rablógyilkosság követtetett el. Következő részletek vannak az eset lefolyásáról. Ma reggel hét óra után két ember, ki a Fürstenfelden ment át az agyagos földön egy fekvő nőszemélyt talált, kit a reggeli homályban részegnek gondoltak. Oda mentek az élettelenül fekvő testhez s akkor vették észre, hogy a nő kétséget kizárólag bünténynek áldozata. Egész feje össze volt törve, koponyája, homloka, arczcsontjai összezuzva, jobb szeme kiütve. A holttest mellett két vérrel festett ködarab feküdt, melyekkel a gyilkosság elkövettetett s a holttesttől pár lépésnyi távolban volt a megölt czipője és harisnyája. Ugyanott megtalálták a megölt fejrevalóját, egy gyapotkendőt s üres erszényét. Kétségtelen, hogy a boldogtalan asszonyt kirabolták s aztán megölték. A két járó-kelő rögtön értesitette a hernalsi és währingi rendőrséget, honnan rögtön rendőri hivatalnokok küldettek a véres tett szinhelyére. Megjelent Karasek főrendőrbiztos Breitenfeld kormánytanácsos és Stehling rendőrtanácsos is. Mindenekelőtt a személyazonosság megállapitásáról volt szó, a miben Adler, a Moyssengassén lakó pálinkaárus segédkezett. Alig hallotta meg ugyanis Adler a gyilkosságot, azonnal szomszédjára, Mildner Rozáliára gondolt, kiről hallotta, hogy eltünt. Értésére esett tudniillik, hogy Mildner Rozália tegnap délután 4 órakor lakásáról egy férfi kiséretében eltávozott s azóta vissza sem tért s igy gyanitotta, hogy a meggyilkoltnak Mildner Rozáliának kell lenni. A meggyilkolttal összeköttetésben levőknek gyanuja azonnal bizonyos Panec Józsefre irányult, ki az Ottakringen lakott s tegnap óta eltünt. A meggyilkolt kedvesének, Schimeck kovácslegénynek vallomása szerint Panec azzal a szándékkal jött a napokban Mildner Rozáliához, hogy üzletét tőle megvegye. Meg is egyeztek 110 frt vételárban. Panec tegnap este 50 frtot tartozott volna kifizetni, aztán pedig két hét alatt két részletben 30—30 frtot. Ugy vélik hát, hogy tegnap az alatt az ürügy alatt, hogy az első 50 frtos részletet kifizeti a Fürstenfeldre csalta Mildnert s ott kirabolta és meggyilkolta. Schimeck, ki a meggyilkoltat pár hét mulva nőül vette volna, azt állitja, hogy tegnap mintegy 20 frt lehetett Mildnernél. Pénzt azonban a holttestnél nem találtak, holott erszénye, mint emlitettük, mellette hevert. Természetesen azonnal megtettek minden intézkedést Panec elfogására. Panec 24 éves, középtermetü, erős, teli képü ember, haja és szakála szőke, világos szinü rövid kabátot, kék kötényt és divatos sötét nemezkalapot viselt. Állitólag legyel születésü. A holttestet a közkórházba szállitották. Mint nekünk távirják: A Mildner szénkereskedőnőn elkövetett rablógyilkosság tettese kétségkivül Panec József, ki a gyilkosságot esti 7—8 óra közt követte el. Megelőzőleg korcsmában volt Mildnerrel, hogy boritallal elkábitsa. A végrehajtott bűntény után a gyilkos előbbi lakásán az Ottakringen megjelent, oda magának vacsorát hozatott, miközben pénzét mutogatta. Onnan jelenlegi gersthofi lakására ment, hol lakógazdája távollétében feltörte ládáját, abból kivette katonakönyvét s egyéb bizonyitványait s aztán eltávozott. Azóta nem látták s e perczig nem jöttek nyomára.

— **Merlatti koplalása.** Az a hir terjedt el Párisban, hogy a Merlatti koplalását ellenőrző orvosi bizottság kedvez annak az öngyilkossági kisérletnek, mely Merlattival folyik, sőt némelyek a rendőrség figyelmét is fölhivták a dolog szemmeltartására. Ennek következtében Chassaing helyhatósági tanácsos tegnapelőtt megjelent a Grand-Hotelben, hol Merlatti koplal s kikérdezte őt, valamint orvosait. A tanácsos a felől győződött meg, hogy Merlatti önelhatározásból következetesebben, mint valaha, folytatni kivánja koplalását. A megelőző éjjelen jól is aludt s fejfájása, mely a mult napokban gyötörte, megszünt. A tegnapelőttről kiadott jelentés igy hangzik: érverés 60, erőmérő 42, hőmérséklet 37.1. A sziv szabályosan s erősen ver. Merlatti naponkint sok vizet iszik meg, az utóbbi napokban többet, mint azelőtt. Tegnapelőtt 4 és fél liter desztillált vizet ivott meg.

Rövid hirek. *Parón* (Fogarasm.) hat gazdának összesen 765 frtnyi kárt okozott egy nemrégiben dühöngő tüz, — *Pozsonyban* állatvédő-egyesület van alakulóban. — *Karácsony* pusztán Szántó István rab, a ki a fehérvári börtönből megszökött, sziven lőtte magát. — *Smyrnában* a mult hó 27-én kora reggel több másodperczig tartó heves földindulás volt. Ugyanez időtájt földindulást éreztek Chiosban is. — *Meranban* a tartós szép időt a mult éjszakán erős havazás váltotta fel, enyhe hőmérséklet mellett. A téli kép pompás látványt nyujt. — *Darmstadtban* «I. Sándor bolgár fejedelem, közlemények életéből, kormányzásából és személyes emlékeiből» czimen rövid idő mulva Koch Adolftól egy 15 ivre terjedő könyv jelenik meg. Koch Adolf tudvalevőleg a fejedelem udvari papja volt.

—

= **Bosszu áldozata.** Tegnap az uj-vásár-téren álló rendőrt egy ismeretlen egyén fellhivta, hogy bizonyos *Lakatos* Katalin nevü asszonyt, a ki az imén zsebtolvajlást kisérlett meg és egyike a legveszedelmesebb zsebtolvajoknak, tartóztassa le. Lakatos Katalint e közlés folytán letartóztatták s a belvárosi kapitánysághoz kisérték. Minthogy pedig a főv. rendőrség legalább 20 Lakatos nevü némbert ismer, akik részben zsebtolvajok, részben hamis kártyások, a letartóztatott nőt előbb a VIII. kerületi kapitánysághoz, majd a toloncházba, onnan ismét a főkapitányság börtönébe helyezték át. — Lichtenstern Samu, ki Lakatos Katalinnal vadházasságban él, jogorvoslást keresendő, Füzesséry Géza ügyvédhez futott, azt advân elő, hogy a letartóztatott teljesen ártatlan és rovatlan előéletü nő, aki csak nemrég jött a fővárosba, hol tisztességes keresményéből tartja fenn magát. Az ügyvéd, Majthényi rendőrtanácsoshoz ment, a kitől arról értesült, hogy ö nála ugyanazon időben járt egy Lichtenstern Samu nevü egyén, ki magát Lakatos Katalin férjének advân ki, beismerte, hogy neje zsebtolvajlásért már ötször volt büntetve, s egyike a legveszélyesebb egyéneknek. — Kitünt, hogy ez az ember álnevet jelentett be a rendőrségnél s hihetőleg a boszu készteti arra, hogy Lakatos Katalint a börtönbe juttassa.

= **Megrepedt vizvezetéki cső.** Tegnap éjjel a Nádor-utczában a vizvezetéki fő-cső megrepedt, miért is azt a vizvezetéki igazgatóság elzáratta. Mig a csövet kijavitják, a Lipótvárosi közönség ideiglenesen felállitott közkutakból fedezheti viz-szükségletét.

= **Hálás utitárs.** *Nick* Mátyás vörösvári földmives tegnap a fővárosba jövet utközben egy előtte ismeretlen férfit vett fel kocsijára. A fővárosba érkezve, egy Zsigmond-utczai korcsmába hajtatott, hol elmondta utitársának, hogy gyógyszert kell hazavinnie, mire amaz az irgalmasok gyógyszertárába utasitotta, s vállalkozott, hogy mig Nick odajár, addig ő majd vigyáz a kocsira és lovakra. Nick el is ment, de mikor visszatért a korcsmába, ott fogatának és az ismeretlen felügyelőnek hült helyét találta. Rögtön a rendőrséghez ment s feljelentette az esetet. A rendőrséghez már ekkor jelentés érkezett, hogy a vérmezőn két bitang lovat elfogtak és azokat *Mamlák* Pál mezei biztosnak adták át. A lovakban Nick a sajátjait ismerte fel.

= **Eltünt őrült.** Zábrák Ferenczné szül. Kávári Mária vácz-hartyáni lakosnőnek István nevü katona fia nem rég Nagy-Kikindán felakasztotta magát. E miatt a szegény asszony annyira elbusulta magát, hogy megőrült s egyre azt mondta, hogy elmegy a fia sirjához. A napokban a gondos őrizet daczára eltünt hazulról s még eddig nem akadtak nyomára.

= **Meghalt a fürdőben.** A Gschwindt-féle fürdőben ma délután egy uriasan öltözött férfi fürdés közben hirtelen meghalt. Az ismeretlen holttestét a Rókus-kórház halottas-házába vitték és bonczolni fogják a halál-ok kiderítése végett. A hirtelen elhaltnak kalapjába N. J. betük vannak jegyezve.

= **Kéjutazó kávés.** A Terézvárosban feltünést keltett Kohn Ignácznak, az «Union» éjjeli kávéház tulajdonosának eltünése. Az eltünt kávés, ki a Terézvárosban egy időben esküdt is volt és mint valamelyik segélyző-egylet elnöke is szerepelt, pár nap előtt elutazott a fővárosból, azt állitva, hogy egy kis külföldi kéjutazásra indul. Hogy igazában nem ez egyedüli utazási czélja, abból következtethető, hogy a számos hitelező követelésére kávéházát becsukták.

= **Feltalált gyermek.** A rendőrség nem rég egy 4—5 éves Pepi nevü gyermeket adott át a IV. kerületi elöljáróságnak elhelyezés végett. A gyermeket ugy találták az utczán s azt hitték, apja-anyja elhagyta. Azonban a hirlapok közölték az esetet s az anya ennek nyomán értesült eltévedt gyermeke sorsáról s tegnapelőtt jelentkezvén az elöljáróságnál, gyemekét átvette.

= Eredeti Mikulások Kertész Tódornál

A JÁRVÁNY.

A fővárosban.

Kórházba tegnap 15 himlős beteget szállitottak. Gyógyulva elbocsátottak tizenegyet, meghalt hét, jelenleg ápolás alatt van 339.

A kolera-megfigyelő-osztály, mely részét képezi az uj barak-kórháznak, továbbra is fennmarad, jelenleg 6 beteg fekszik ez osztályon. A tizenkilencz lábadozó beteg kitelepitésével megürült kórházat ma kellően desinficziálták, közfallal két részre osztották s holnap viszszaszállitják oda az uj dologházból a vörhenyes és hagymázas betegeket. A ketté osztott pavillon egyik felében a férfi- s másikában a nőbetegek lesznek elhelyezve. Ez osztály dr. Angyán Béla főorvos vezetése alatt marad s dr. Fialovszky és dr. Nagy segédorvosok vannak mellé beosztva. A régi barak himlősbeteg-osztályairól két ideiglenes segédorvost elbocsátottak s ezentul két főorvos vezetése alatt négy segédorvos végzi a teendőket.

A fertőző betegségek mai állása a következő: **himlő 339**, apadás 3; vörheny 28, apadás 1, hagymáz 12, apadás 3. Beteglétszám a barak-kórházban 351, apadás 25, beleszámitva az uj kórházba áthelyezett 19 lábadozó kolerás beteget, a balparti kórházakban 1874, apadás 14.

A vidéken.

Gödöllőn a lefolyt 24 óra alatt két ujabb himlő és egy vörheny megbetegedés fordult elő. A régi betegek közül himlőben egy fiu s vörhenyben egy leánygyermek halt meg.

Kis-Pest községben a kolera, Szent-Lőrincz pusztán pedig a hólyagos himlő végleg megszünt.

Maglódon a hólyagos himlő oly mérvben uralkodik, hogy a járási orvos szükségesnek látta a felnőtteknek ujra beoltását.

SZINHÁZ ÉS MÜVÉSZET.

— **A várszinház** érdekes szinpadi kisérletnek volt tanuja ma este. *Seyler Leóna* k. a. az operaház ujonnan szerződtetett fiatal tagja lépett fel *A bűvös vadász* dalmü Agatha szerepében. A kellemes szinpadi külsővel megáldott fiatal leány ezelőtt két évvel a zenekedvelők egyik hangversenyében tünt fel, a hol Massenet Éva czimü oratoriumában a czimszerepet énekelte. Később Prágába ment, a hol énektanulmányait folytatta. Szinpadon jó ormán ma volt először, innen az az érthető elfogultság, a mely az első jelenésben erőt vett rajta. Később azonban felmelegedett s első nagy áriáját már szép csengő hangon adta elő. A kisasszony jövőjéhez nagy reményeket füzünk, ha tanulmányait szorgalmasan folytatja. Hangja, különösen a felső fekvésben erőteljes, kifejező s érczes. Előadása, frazirozása, lélekzetvétele jó iskolára mutatnak. A közönség, mely a szinházat egészen megtöltötte, melegen tapsolt a fiatal énekesnőnek, a kinek ezek a tetszésnyilvánitások szolgáljanak buzditásul a jövőre. Meg vagyunk győződve, hogy az igazgatóság gondoskodni fog arról, hogy a szép reményekre jogosító énekesnőnek meg legyen adva az alkalom pályáján előre haladhatni. —ts.

— **Spányi Béla** jeles fiatal festőművészünk néhány nap mulva elhagyja Magyarországot és Münchenbe teszi át mütermét.

— **Kamara-zeneestélyt** rendeznek bérletben Krancsevics D., Pinkus H., Sabathiel J. és Rosé E. urak D'Albert Jenő zongoramüvész szives közremüködésével pénteken, deczember 3-án, esti $7\frac{1}{2}$ órakor a vigadó kis termében. Müsor: 1. *D'Albert*. Négyes (A-moll, 8. mü). 2. *Brahms*. Ötös (F-moll, 34. mü), zongorára, két hegedüre, mélyhegedüre és gordonkára. 3. *Beethoven*. Négyes (F-dur, 59. mü). Helyárak: körszék 3 frt, számozottszék 2 frt, bemenet 1 frt.

— **Perotti Gyula** a szerződésében számára biztositott szabadságidőt föl akarván használni, néhány napra külföldre utazott, de már deczember 8-án ujra Budapesten lesz, hogy Turolla Emma kisasszonynyal egyidejüleg lépjen föl.

SPORT.

— **Hajtóvadászat.** Nagy-Szalontáról irják lapunknak, hogy az ottani vadásztársulat által tegnapelőtt rendezett hajtóvadászaton 45 nyulat ejtettek el.

— **Parforce-vadászat.** Bár a talaj ma reggelre keményre megfagyott, az előkelő vadásztársaság tagjai megkisértették a rókaüzés szerencséjét. A vadászok tizenegy óra tájban Káposztás-Megyernél jelentek meg, s a falkanagy megérkezése után nyomban hozzáfogtak a vadászathoz. Egy órai rün után, látva, hogy a kutyák szimatra nem találtak, felhagytak az eredménytelen vadászattal.

FŐVÁROSI ÜGYEK.

A főváros közgyülése.

Elnöklő Ráth főpolgármester bejelenti, hogy ő felsége a királyné kegyesen fogadta a névnapja alkalmából hozzá intézett hódoló üdvkivánatokat.

Jókai Mór a főpolgármesterhez a következő levelet intézte: Méltóságos főpolgármester ur! Szivem legmélyebb hálaérzetével járulok méltóságod elé, hogy forró köszönetemet kifejezzem azon szeretetteljes részvétért, melylyel Budapest főváros mélyen tisztelt tanácsa és közönsége boldogult nőm elhunyta fölötti fájdalmamat enyhiteni törekedett. Szeretett halottam emléke együtt fog élni szivemben azzal a hálával, melyet fővárosunk közönsége és elöljárósága iránt keblemben megőrzök. Vajha bármily csekély tettel tudnám azt valaha kifejezni, a mit szavakkal nem tudok. Fogadja méltóságod, és esedezem, közölje fővárosunk tanácsával és képviselőtestületével az elhunyt müvésznőnek hozott tisztességért hazafias köszönetemet s a vigaszért, melyben sebhedt szivemet részesité, örök hálámat. Isten áldása legyen fővárosunkon! Méltóságodnak Budapest, 1886. november 27-én alázatos szolgája Jókai Mór.

E levél tudomásul vétele után *Márkus* József főjegyző felolvasta a tanács következő előterjesztését:

Tekintetes közgyülés!

Jókai Mórné szül. Laborfalvi Róza asszony f. hó 20-án elhalálozott. A megboldogult egyik leghivebb és legavatottabb papnője volt a müvészet oltárának s lelke nemes hajlamait követve a magyar költészet, szinmüvészet és nemzetiség szolgálatában évek hosszu során át érdemekben és eredményekben egyaránt gazdag tevékenységet fejtett ki. Csak a megboldogult iránt tartozó kegyelet és elismerés adóját róttuk tehát le akkor, a midőn hült tetemeinek elhelyezésére a kerepesi-uti temetőben dijmentesen kettős diszsirhelyet engedtünk át s elhatároztuk, hogy az elhunytnak ravatalára a főváros nevében diszes koszoru helyeztessék el és hogy az elhunytnak adandó végtisztességen testületileg veszünk részt.

A midőn ezt a t. közgyülésnek tudomás végett bejelentjük, egyuttal inditványozzuk, méltóztassék elhatározni, hogy

1. Jókai Mórné szül. Laborfalvi Róza asszonynak a magyar nemzeti szinmüvészet körül szerzett hervadhatatlan érdemei a törvényhatóság jegyzőkönyvében megörökittessenek; 2, az elhunytnak gyászba borult férjéhez Jókai Mórhoz a főváros törvényhatóságának fájdalmát és részvétét tolmácsoló irat intéztessék.

Ez inditványok egyhangulag elfogadtattak.

Most elnök ama jelentése olvastatott fel, hogy a folyó év végével a *közigazgatási bizottság* tagjai fele részének mandátuma jár le s abból kilépnek: Ballagi Mór Királyi Pál, Cséry Lajos, Popperi Armin és Gombár Tivadar. Az igazoló választmány pedig egészen ujjá alakitandó lesz. A közgyülés elrendeli, hogy e két bizottságba a választások a legközelebb rendes közgyülésen ejtessenek meg.

Rácz Károly biz. tag irásbeli inditványt nyujtott be, a melyben kimondatni kéri, hogy a főváros hivatalainak lassu ügykezelése és sok hátralékára való tekintettel: — bár czélszerü volna a hét órki hivatalidő megröviditése — de aztán a *hivatalos órák* pontosan tartassanak meg, e tekintetben szigoru ellenőrzés eszközöltessék s az ebbeli mulasztások fegyelmi uton fenyittessenek, az

---

iránt, melyet akaratom ellen is meg kellett egy időre zavarnom, táplálok. Csak fájdalommal eltelten fejezhetem ki mélyen érzett hálámat szerelméért és bizalmáért, mely jobb feleletet érdemelt volna; de a sziv érzelmei a maguk utján haladnak: bárhova vezetnek is, nem parancsolhatunk nekik.

«Ha nem látjuk többé egymást ezen a világon, egykor, ha majd a földi lét köde szétfoszlott, viszontlátjuk egymást — addig pedig szivemből mondom: Isten önnel! *«Fritz Klára.»*

«Holnap reggel utazom.»

Mélyebb, sajgóbb fájdalmat sohasem éreztem és sohasem is fogok érezhetni. Ez valósággal megtörte életemet, mert megölt mindent, a mi éveken át reményt és szerelmet ébresztett szivemben.

Első gondolatom az volt, hogy hozzá sietek és esedezve kérem ... Büszkeség, erő, bátorság — mit jelent ilyen pillanatban mindez!

Végre felébredett bennem a féltékenység. Ki az, a ki szerelemről mert hozzá szólni, holott én gondosan ügyeltem érzelmeimre, hogy ki ne törjenek és *őt*, ily hamar a fájdalmas veszteség után ne sértsék? És ő az, a ki szivét birni fogja? Hol van itt a Klára igazságérzete, tapintatossága? De mit ér mindez? Itt csak az ő szerelméről van szó. És miért nem nyerhetem meg azt én?

Ott ült-e *amaz* az ő korágya mellett, szive dobogásával számlálgatva lélekzetét? Elővette-e minden igyekezetét, minden tudományát, hogy gonddal terhes napokon és éjszakákon át életben tartsa? Látta-e őt a fájdalomtól földre sujtva s osztozott-e keservében, gyászolt-e vele s ébredt-e mellette ugyszólván uj életre? ... Ah, és most vége legyen mindennek — visszavonhatatlanul, mintha maga a halál ragadta volna el zsákmányát? . . . . .

. . . .

Mikor beesteledett, tolvaj módjára lopóztam oda lakásához. Sürgölődő árnyakat láttam kis szobáiban ide-oda sietni. Végre egyedül maradt; láttam, a mint összekulcsolta kezét s letérdelt, fejét néma bánattal hajtva le. Nem állhattam tovább, odarohantam az ablakhoz, mely csak be volt támasztva s az esti szélben lassan himbálózott sarkaiban. Hallám őt zokogni, mialatt fejét egy szék párnájába rejtve volt odoborulva, s néhány rebegő szót vehettem ki:

«Légy velem! .. Ne hagyj el soha! ...»

Azután fölállott s odajött az ablakhoz. Én szorosan a falhoz simultam, csak pár lépésnyire állva tőle ... Ha most itt meglátna!

Kitolta az ablakot, hangosan zokogott s megtört hangon mondá: «És mindezt soha se lássam többé! ... Azután összeroskadt fájdalmában.

Szeptember 1.

Most messzire van innen, s minden egyes perczczel nagyobbá lesz köztünk a távolság. Két napi tompa tétlenség után ismét megkezdtem müködésemet s életem utjáról soha sem fogom magamat többé egy asszony által letérittetni. Elég volt már ebből egy életre — s mindezt csak azért, mert néhány rövid nap alatt olyan kedves álomban ringatóztam ...

Mikor a halál elragadta tőlem ifjukori szerelmemet, belemélyedtem fájdalmamba, mint a hogy mások az örömbe mélyednek bele, ugy hogy szinte kedvessé vált a fájdalom; de *ez* a fájdalom méreg — méreg, melynek neve megvetett szerelem és féltékenység. *Amaz* gyermekkorában szerette, de most ismeri-e és fel tudja-e fogni lelkületét, a milyenné az érett kor és a tapasztalás tette? Fogja-e méltányolhatni igazi benső értékét, mely rendkivüli külsejénél is többre becsülendő? ... Bizonyára nem nehéz őt szeretni, de nehéz teljesen megérteni; ha pedig őt egészen meg nem értik és méltányolják, akkor sohasem lesz boldog. Elég tapasztalatom van a lélektanban ahhoz, hogy ezt állitani merjem.

December 9.

A gróftól jövök. Bizalmas órát töltöttünk, mint azelőtt, a rég letünt napokban. Közölte velem, hogy a legközelebbi január hó 6-ikán Klára egybekél bátyja üzlettársával, Kleist urral. A gróf ismét a régi modorban tárgyalta ezt az ügyet, s mivel a dolog nagyon kinos volt rám nézve, elbeszéltem neki a körülményeket, részint hogy szivemen könynyitsek, részint hogy elejét vegyem minden további czélozgatásnak.

A gróf azzal a jósággal és rokonszenvességgel, mely őt jellemzi, s a baráti sziv egész melegségével beszélgetett velem sokáig. Talán hogy még jobban megvigasztaljon annak a bebizonyitásával, hogy mennyire fel tudja fogni szenvedésemet; beszélgetésközben egyszer felugrott, kinyitotta szekrényének egy titkos fiókját s abból egy kis leveles tárczát vett elő.

«Nyissa ki ezt», mondá. «Ha tudná, hogy hány ezerszer vettem elő! Vajon feledhet-e valaha az ember teljesen? .. Ha meghalok, ezt örökölni fogja tőlem ... Az ön élete valószinüleg tovább tart, mint az enyém».

Kinyitottam a tárczát — Melanie Vernetnek az arczképe volt benne.

1849. január 6.

Karácsonyra kedves vendégeim voltak: dr. Storm és a fia. Storm, ámbár jóval idősebb, mint én, régi barátom, a kivel folyvást érintkezésben maradtam. Fia, Knut Storm, pompás tizenöt éves legényke, valóságos genie a rajzolásban, sőt mondhatnám a festésben is, eleven, virgoncz, szeretetreméltó, tehetséges, s e mellett testileg kifejlett, egészséges. Azt mondtam, hogy ezentul annyiszor időzhetik nálam, a hányszor csak kedve tartja, épen ugy, mint szülői házában. Agglegényi szivem fölvidul, ha magam körül látom. Olyan hatással van rám, mint tikkasztó nyári napon a friss szellő.

Sejtelme sincs arról, hogy élénk csevegése és tréfálózása milyen nagy segitségemre volt, hogy ezt a napot, az ő menyekzője napját, átéljem.

A gróf azt mondta a minap, hogy jó lesz letennem arról a hideg, gunyoros hangról, a melylyel azelőtt csipkedni szerettem az embereket, nevezetesen pedig a hölgyeket. Érzem, hogy igaza van, de most már nem tudok ennek a hibámnak ugy parancsolni, mint azelőtt. Akkor a jövő még bizonyos lehetőséget tartogatott számomra, hogy el fogom érni a biztos révet; de ma már a boldogság országa messzire maradt el mögöttem. És ez nagy különbség.

Azok, a kik tudják, hogy mi az: lezárni egy boldog álmot s csak emlékezetben őrizni, mint tovatünt délibábot, megmondhatják, hogy ez milyen változást idéz elő az ember észjárásában és egész lelki életében. Igazi agglegény vagyok s az is maradok, gunyoros, tréfás, önös és zárkózott.

És ezzel be lehet fejezve az, a mit magamról mondhatok.

(Folytatása következik.)

ügyiratok nyilvántartása a czélnak és feladatnak megfelelő módon foganatosittassék; addig, mig az előző évekből s a folyó év három első negyedéből eredő hátralékok fel nem dolgoztatnak, rendkivüli intézkedések tétessenek a feldolgozás iránt; végül, minden egyes ügyosztály és önálló hivatal hátralékairól az előadók megnevezése mellett hónapról-hónapra részletes kimutatás terjesztessék a közgyülés elé.

Ez inditványok a tanácsnak adatnak ki előzetes tárgyalás végett.

Gerlóczy alpolgármester felelt azután *Tabódy* József minapi interpellácziójára, hogy szándékozik-e a tanács a kolerás és himlős-betegek ruháit elégettetni s részükre, mikor a kórházból kijönnek, uj ruhát adni? A válaszoló hivatkozik az illető miniszteri rendeletre, mely a betegek ruháival bánást előirja, s kiemeli, hogy ha Tabódy kivánsága szerint történnék, az idén már *4475* beteget kellett volna uj ruhával ellátni, a mi — egy öltözetet csak tiz forinttal véve is föl, a városnak már 44750 frtjába került volna. A járványbizottság maga se tartotta az inditványt czélszerünek s elejtette azt.

Interpelláló hosszabban válaszolt, de a közgyülés egyhangulag tudomásul vette a polgármester válaszát.

Weisz B. F. a miatt interpellált, hogy a diófa-utczában egy uj házba (egyik ker. esküdté) megengedték a lakók beköltözését, még mielőtt a ház egészen elkészült volna. *Gerlóczy* felelé, hogy ezt a szabályok tiltják, sajnos, hogy a szabályt néha áthágják, a tanács a delogirozást elrendelte, hogy végrehajtották-e már, nem tudja. (Tudomásul szolgált.)

A napirendre térve, elfogadták a tanács amaz előterjesztését, hogy a városi hivatalok összességének telefonnal összekötése mint czéltalan mellőztessék.

Hosszabb vita indult meg a várbeli *Poldt-féle ház* értékesitése ügyénél. A harmadik árverés is kedvezőtlen volt, mert a legtöbbet igérő Sigray négyszögöléért 51 forintot adna. A tanács ezért kéri, hogy az árverést a közgyülés ne hagyja jóvá, hanem egy évre függeszsze fel a további lépéseket. Hosszas eszmecsere után, melyben *Rupp* Imre s vele többen a szabályozás teljes keresztülvitelét s e czélból az eredmény elfogadását sürgették, a közgyülés 68 szóval 63 ellen, tehát 5 főnyi többséggel, a tanács javaslatát fogadta el.

Több pénztárvizsgálat tudomásul vétele után *Herman* Béla jegyző előadta a kórházak költségvetésére vonatkozó miniszteri leiratot s a tanács amaz inditványát, hogy felirat intéztessék a belügyi kormányhoz a megállapitott ápolási dijak változatlan jóváhagyása iránt. Ehhez a közgyülés vita nélkül hozzájárult. A tanácsnak *Nagy* Lajos dr. által bemutatott javaslatait a kapuczinusok templomának diszitésére 500 forint megszavazása iránt, s a tüzoltók mászóház költségeinek, nem különben az ujonnan bérelt tüzoltósági helyiségek bérleti költségeinek fedezete tárgyában elfogadtattak. *Vossits* jegyző előadta a szarvastéri és apród-utczai bérkocsi állomáshelyek átkövezése s a rudasfürdői és Mária-utczai állomáshelyek aszfaltozása iránti javaslatokat, a melyek elfogadtattak.

Számos jótékonyintézet segélyezéséhez hozzájárultak, a sajtóügyi esküdtek szolgálati lajstromának összeállitására Havas Ignácz elnöklete alatt Walheim, Gebhardt, Paulovics, Nemeshegyi urakból álló bizottság küldetett ki. Végül nehány nyugdijazási ügyet intéztek el és bejelentették, hogy a *központi választmány* tagjaiul a következők választattak meg (összesen beadott 164 szavazattal) Országh S., Scheich, Schwarczer F., Magyarevics, Andorffy, Schmidt Fer., Paulovics L.. Ferenczffy A., Békey J., Harrer P., Tatay, Zboray. Halász G., Becker, Kármán, Forgó, Aebly, Fuchs G., Nyiry L., Schweiger M., Mérő J., Radocza, Pucher, Török, Kuklay, Morzsányi, Schneider, Kaschnitz, Krausz L., Hüvös, Nászai, Rémi, Pordán, Nágel, Röck G. és Hindy K.

A közgyülés ezzel befejeztetett.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

— **A magyar földtani társulat** ma délután dr. Szabó József elnöklete alatt szakülést tartott. Mint első felolvasó *Szabó* József értekezett két amerikai ásványról, melyek tudományos tekintetben felette érdekesek s melyeket amerikai utjából hazahozva eredetiben is bemutatott. Spodumen és átváltozásai voltak az elsők, azután pepig egy branchvillei kvarczot mutatott be, a mely oly gazdag érdekes folyadékzárványokban: vizben és folyó szénsavban. Utána dr. *Primics* György adta elő legujabb kutatásainak eredményét az oncsászai barlangban az ursus peleusra vonatkozólag.

— **Az orvostanhallgatók segélyegylete** tegnap közgyülést tartott, melyen a jubileum rendező bizottság eddigi müködéséről számolt be. A közgyülés az egyetemi ifjuságot felhivja, hogy a segélyegylet huszonöt éves jubileumának megünneplésében vegyen részt. A jubiláris diszülés decz. 8-án az éllettani intézet nagy termében d. e. 11 órakor fog megtartatni.

— **A budapesti ág. evang. egyházközség** magyar és német presbyteriumának tegnap tartott ülésén határozatba ment, hogy jövőben az egyházközség minden tagja az állami adóhoz arányositott egyházi adópótlékot tartozik fizetni. Az adópótlékból származó jövedelem a magyar és német egyházközségek egyházi és iskolai czéljaira fordittatik.

— **A budapesti pinczér-kör** elhatározta, hogy mint minden évben, ugy az idén is, karácsony előestéjén szegény gyermekek felruházására és karácsonyfa felállitására ünnepélyt rendez.

— **Az országos közegészségügyi egyesületnek**, mely a napokban alakult meg a fővárosban, már 77 alapitó, 342 rendes és 471 pártoló, összesen 890 tagja van.

— **A pesti izr. nő egylet** által alapitott leányárvamenhely és népkonyha felavatási ünnepe decz. 5-dikén d. e. fél tizenegy órakor megy végbe a külső-dob-utcza 13. sz. intézeti házban.

— **A külső-erzsébetvárosi polgári társas-kör** decz. 2-án, csütörtökön, este 7 órakor Tilly Károly vendéglői helyiségében közgyülést tart. Ez alkalommal a százházi gyógyszertár mielőbbi megnyitása, valamint a kis-zuglói lakosok több rendbeli panasza tárgyában a fővárosi tanácshoz intézett folyamodvány, továbbá a társaskör ideiglenes helyiségére vonatkozó javaslat fog tárgyaltatni. E közgyülés tárgya leend még a tisztikar és választmány megválasztása is.

— **A Szent-László-társulat** negyedszázados fennállásának jubilaris nagygyülésére, mely tudvalevőleg decz. 6-án d. u. 4 órakor az uj városháza disztermében fog megtartatni, belépti jegyek ingyen kaphatók a helybeli kath. plébániákon, a Szt.-István társulat ügynökségénél (lövész-u. 13.), a M. Allam szerkesztőségében (zöldfa-u. 43.) valamint Adám és Eberling udv. szállitók nagykereskedésében.

A hirlapok utczai elárusitása.

Az irók- és müvészek társasága ma délután 3 órakor *Urváry* Lajos elnöklete alatt értekezletet tartott, melynek tárgyát a hirlapok utczán való elárusitásának ügye képezte. Az értekezleten valamennyi napilap szerkesztősége és kiadóhivatala képviselve volt, lefolyásáról a következő tudósitásunk számol be:

Kenedi Géza dr., az ügy előadója részletesen ismertette azokat az argumentumokat, a melyek szükségessé teszik, hogy a belügyminiszteriumnál lépéseket tegyenek a hirlapok utczákon való árultatásának engedélyezése tárgyában. Hirlapirodalmunk fejlődése és az annak terén kifejlett verseny — ugymond — mindinkább éreztetik velünk annak szükségét, hogy a napi sajtó termékeihez a közönség minden időben és minden nagyobb fáradság nélkül hozzáférhessen. Hirlapjainkat eddig csakis zárt helyeken, az ugynevezett dohánytőzsdékben árusitották el, mely annyira költséges, hogy számos vállalat egyenes veszteséggel üzi a boltban való elárusitást. Utal arra, hogy a magyar hirlapoktól Bécsben s általában Ausztriában föltétlenül meg van vonva az egyes elárusitás kedvezménye, mig nálunk a bécsi, osztrák, sőt más külföldi hirlapok is saját hirlapjainkkal akadálytalanul s ugyanolyan föltételek mellett versenyeznek. Nekünk tehát nincs módunkban ezen egyenlőtlen külföldi verseny ellen magunkat védelmeznünk és sokban enyhithetné ez abnormitást a *belföldi* hirlapok utczai elárusitása. Másrészről kárt tesz sajtónk jogos érdekeinek, de népünk morális életének is ama fejlett házaló, colportage-üzlet, mely nálunk részint belföldi, részint külföldi sajtótermékekkel, idegen képes lapokkal, különösen pedig az u. n. rémirodalom végtelen mennyiségü füzeteivel, sőt a ponyva maszlagos termékeivel is folyik. E fölötte káros versenynyel hirlapirodalmunk a házalás terén lépést tartani nem tud. Nem tud pedig először azért, mert a hirlapok olcsó ára nem fedezheti az efféle colportage költségeit; másodszor pedig azért, mert a lapterjesztés és eladás annyi könnyüséget, ruganyosságot és szabadságot tételez fel, hogy a házalással járó korlátozások, a folytonos engedélykérés s a változó elárusitók neveinek ismételt bejelentése a terjesztés eme nemét nemcsak aggodalmassá, de kivihetetlenné is teszi. A hirlapterjesztés üzleti természetének helyes felismerése volt az oka annak is, hogy külföldön, nevezetesen Angliában, Francziaországban, Olaszországban és egyebütt a kormányok a hirlapterjesztést a házalás korlátai alól föloldották s e tekintetben a sajtónak nemcsak az irás, de az üzlet terén is szabadságot engedtek.

Az előadó ezután felolvassa a memorandumot, melyet a belügyminiszterhez fölterjesztésre ajánl s melyben a már felhozottakon kivül megemliti, hogy a szabad intézményeiről idegen földön is annyira hires magyar sajtó a szerkesztésen és kiadáson kivül a terjesztés tekintetében is érzi a szabadság ama mérvének szükségét, a melyben más nemzetek sajtója sokszor kényesebb viszonyok közt, sőt az u. n. szocziális izgatás közepette is részesül. Megjegyzi, hogy ha a belügyminiszter sajátszerü viszonyaink között az elárusitási szabadság eme teljesen igazolt mértékét mindezek daczára is aggodalmasnak tartaná, az értekezlet megbizottjai helyesnek és igazságosnak ismernék el, sőt örömmel üdvözölnék, ha ez oly egyes lapoktól, melyek ezt az előnyt az állami vagy társadalmi rend ellen szegzett eszmék, vagy izgatások terjesztésére használnák fel, az utczai, sőt a bolti elárusitás kedvezménye is közigazgatási uton megvonatnék. Az elárusitásnak oly módja, mely minden egyes utczai elárusitó nevének és elárusitási helyének hatósági bejelentéséhez volna kötve; vagy pedig az oly elárusitás, mely utczai elárusitónkat egyenkint bizonyos utczákhoz, vagyis *eladási kerületekhez* kötné: értéktelenné tenné azt a jogot és előnyt, melynek elnyerését kérik. A *teljesen szabad elárusitás* látszik az egyetlen módnak, mely hirlapirásunk számos baján könnyitene. A mi pedig a közrendészeti garancziákat illeti, legczélszerübb volna, ha a hirlapkiadók egyszerüen az utczai elárusitók névjegyzékének pontos vezetésére köteleztetnének, minden további *bejelentés mellőzésével.*

Előterjesztését a következő határozati javaslatba foglalta össze:

A budapesti napilapok képviselői s a magyar irók és müvészek társasága által tartott értekezlet a megjelölt módositásokkal magáévá teszi az előadó által előterjesztett emlékirat tervét. Egy öt tagu küldöttséget választ, melynek kötelességében áll a beadványt végleg szövegezve a m. kir. belügyminiszternek 8 nap alatt benyujtani.

Csávolszky Lajos helyesnek tartja a meginditott mozgalmat. A hirlapoknak utczákon való árultatása 1867-ig meg volt engedve, de azt senki sem gyakorolta, a kiegyezés után Wenkheim belügyminiszter tiltotta be azt. Ajánlja, hogy a rövidebbre vont memorandumban kéressék fel a belügyminiszter, hogy azokat a miniszteri rendeleteket, melyek a hirlapoknak utczai elárusitását megtiltják, — hatályon kivül helyezze, vagy felfüggeszsze.

Szalai Mihály kifejti, hogy a nemzetiség és a társadalom elleni izgatást a sajtótörvény amugy is megtorolja és fölösleges a belügyminisztert figyelmeztetni, hogy a kérendő elárusitási jogot korlátozhatná is. Inditványozza tehát, hogy az izgatás, illetve a megvonásról szóló pont az emlékiratból kihagyassék.

Seffer László ellenzi a memorandum azt a pontját, a mely az utczai elárusitást miniszteri engedélyhez köti. Ez veszedelmes fegyver lenne a kormány kezében. A neki nem tetsző lapoktól megtagadhatná vagy megvonhatná az engedélyt s rendkivüli mértékben veszélyeztetné a sajtó függetlenséget az, ha a lapoknak arra kellene irányitani törekvésüket, hogy a kormány valahogy meg ne vonja tőlük ezt az engedélyt. Felesleges azt is emlegetni a memorandumban, hogy a kormány igy vagy amugy járhatna el közigazgatási uton az erkölcstelen vagy anarkhista lapok ellen. Elegendő fegyver van az ily vállalatok ellenében az ügyészség s a sajtóügyi vizsgálóbiró kezében. Az erkölcstelen, vagy egyéb bünös tartalmu lapokat le lehet foglalni most is birói uton. Ne erőszakoljunk rá a kormányra olyan jogot, a mire szükség nincsen. A lapok kauczióljára való hivatkozást, a mit egy előtte szóló kivánt, kéri a memorandumba fel nem vétetni, mert e kaucziónak ma már nincs oly jelentősége, mint előbb. Most ez csak arra szolgál, hogy a politikai lapok meginditását megnehezitse. Az uj büntetőtörvénykönyv életbelépte óta, ha valaki a sajtóvétségért a rászabott pénzbüntetést le nem fizeti, megfelelő fogságbüntetést kap, de nem vonják le az összeget a lap kauczióljából, mint annakelőtte. A lapok kauczióljára való hivatkozásnak tehát kevés értelme van.

Kenedi Géza dr. nem ellenzi a Szalai Mihály és Seffer László által tett inditványt, melyet az értekezlet magáévá is tett.

Révai Mór inditványozza, hogy az utczai elárusitást ne csak a hirlapok, de a sajtó összes termékeire vonatkozólag kérjék, annál is inkább, mivel a könyvkereskedők és könyvkiadók egylete is szándékozik memorandumot intézni a belügyminiszteriumhoz a kolportageüzlet rendezése tárgyában.

Csatlakozik ez inditványhoz *Radó* Antal, *Porzsolt* Kálmán és *Szalay* Mihály is, mig *Rákosi* Viktor és *Kenedi* Géza dr. előadó, csakis a politikai napilapok vagy legfölebb még az időszaki sajtó tekintetében ajánlják az utczai elárusitásra vonatkozó engedélyt kieszközölni. Az értekezlet abban állapodott meg, hogy a belügyminiszterhez intézendő emlékiratban a sajtó összes termékeinek utczai elárusithatását fogják kérni. — Ezután egy öt tagból álló bizottságot küldtek ki, melynek feladata lesz az emlékiratot a lehető legrövidebb idő alatt elkésziteni és a belügyminiszternek benyujtani. A bizottság tagjai: *Urváry* Lajos, *Kenedi* Géza dr., *Csávolszky* Lajos, *Falk* Miksa és *Dolinay* Gyula.

TÖRVÉNYSZÉKI CSARNOK.

— **Gyilkos tüzér.** Ez év május 31-én gyilkosság történt a fővárosban. A Vaskapu- és Tinódy-utczák sarkán, a molnárok és sütők gőzmalma mögött meggyilkolva találtak egy szegényesen eltözött asszonyt nagy vértócsa közepette. Első pillanatra látható volt, hogy a véres tett nem rablási szándék, hanem minden valószinüség szerint boszu müve volt. A rendőrség, mely rögtön értesittetett az esetről, csakhamar nyomra akadt. A Hoffmann-féle tésztagyár őre ugyanis elmondta, hogy esti tiz óra tájban kinos nyöszörgést hallott a Tinódy-utcza felől. Az esthomályban egy tüzért pillantott meg, ki gyors léptekkel sietett a soroksári ut felé. Az őr, a ki azt hitte, hogy valami részeg asszony bukott el a közelben, még utána kiáltott a katonának, hogy nem tudja-e mi történt. A tüzér hátrafordult és csak annyit mondott: «Was?» és aztán tovasietett. A nyomozást vezető zsidó tisztviselő azonnal a közeli Fuchs-féle tüzérkaszárnyába ment, hol azt a felvilágositást kapta, hogy 10 óra után csupán Havrán József köztüzér jött be a kaszárnyába. Havrán már ekkor jóizü álomba merülve feküdt ágyán. Nyomban megvizsgálták oldalfegyverét és azon vérfoltokat ugyan nem, de friss tisztitást vettek észre, nadrágjának térdén azonban piszkos foltokat találtak. Ekkor aztán felébresztették a gyanuba vett tüzért ezekkel a szavakkal: «On meggyilkolt egy asszonyt!» Havrán összerezzent, de csakhamar összeszedte magát és tagadta a gyilkosságot. Annyit ugyan beismert, hogy volt együtt egy asszonynyal Zellinger Jakab soroksári-uti korcsmájában, a kit pálinkával traktált. Innen az asszonynyal a molnárok és sütők gőzmalma mögé ment, aztán békességben vált meg tőle. Hallotta a «Jesszus Marie und Josef!» kiáltást, egy ember utána is kiáltott valamit, de ő nem felelt, mert csak tótul ért. Megállapitották e közben a meggyilkolt asszony kilétét is. Horancsek Mária nevü erkölcstelen asszony volt, kit férje Maximov Péter kicsapongó élete miatt elüzött magától. Ez időtől fogva rendes vendége lett a ferenczvárosi pálinkamérések-nek. A bonczolás a nő balhalántékán és füle fölött két zuzott sebet konstatált, melyek sulyos, pengés eszköztől, tehát a tüzérek által használt utászkardtól származtak és agyhüdés utján rögtöni halált okoztak. Havrán Józsefet, ki borelli születésü, gömörmegyei 20 éves legény volt, tagadása daczára sulyosan terhelte a gyilkosság gyanuja. A rendőrség szerepe megszünvén, a budapesti helyőrségi hadbiróság folytatta ellenében a vizsgálatot. Havrán, ki az ujépületben volt elzárva, konokul tagadta a bünösséget, de a körülmények ellene bizonyitottak, majdnem kétségtelenné téve, hogy ő követte el a gyilkosságot féltékenységből vagy boszuból. Igen terhelő adat volt ellene, hogy a gyilkosság éjjelén keze gyürüs ujján megszáradt vércseppeket találtak. Ezenkivül a meggyilkolt asszony ruháján két négykrajczárost találtak. A vizsgálat első stádiumában azt hitték, hogy e pénz az asszony zsebéből hullott ki, később azonban kiderült, hogy e pénzdarabokat Havrán kapta vissza a pálinkáért kifizetett összegből. A százados-hadbiró befejezvén ez ügyben a vizsgálatot megalakitották a katonai törvényszéket, melyben köz-embertől kezdve századosig bezárólag minden rangfokozat képviselve volt. Tegnap hirdette ki a törvényszék elnöke Havrán József előtt az uj-épület egyik udvarában az itéletet, mely szerint a törvényszék őt nem ugyan saját beismerése, de a körülmények pontos összetalálkozása alapján bünösnek mondta ki és ezért *öt évi sulyos börtönre* itélte. Az itéletet a térparancsnok is aláirta. Havrán ez itélet ellen nem felebbezett, a mi szintén bünössége mellett látszik bizonyitani, mert vizsgálatának egész tartama alatt csupán a felakasztástól retteget. Havránt Komáromba szállitják büntetése kiállása végett.

— **Sziebenfreund Béla** IV—X. ker. járásbiró ágyban fekvő beteg. Jelenleg Gajzágó Manó kir. aljárásbiró helyettesiti hivatalában.

— **Plessinger Ernő** váczhartyáni rablógyilkos, a pestvidéki fogházból történt megszökése után, majdnem öt hétig csatangolt különböző városokban és falvakban, mig Székesfehérvárott sikerült őt elfogni. Bujdosásai közt, mint már emlitve volt, többrendbeli lopásokat követhetett el. A pestvidéki központi vizsgálóbiró Sz. *Kiss* Gyula fölhivást intézett mindama városok és községekhez, hol Plessinger — vallomása szerint — megfordult, hogy kutassák ki, vajjon az nap, melyen Plessinger ott megfordult, betörés vagy lopás történt-e? Ezen felhivás következtében Grosz Teofil, a fővárosban időző főpinczér jelentkezett a vizsgálóbirónál, ki annak idején Németh-Boly községében Omacht vendéglőjében főpinczér volt. Előadta, hogy Plessinger Ernő a korcsmában meghált és másnap hajnalban eltünt, magával vive több ruhanemüt és 280 frtnyi pénzt. A vizsgálóbiró szembesitettvén Plessingert a főpinczérrel, utóbbi felismeri benne az idegen vendéget. Plessinger konokul tagad mindent, sőt még azt sem akarja elismerni, hogy valaha Németh-Boly községében lett volna, később azonban mégis eszébe jutott, hogy 1880-ik évben ott megfordult. Sz. *Kiss* Gyula biró most már Plessinger fényképét elküldi Néméth-Bolyra, hogy Omacht vendéglősné és az ott lévő pinczér, ráismernek-e a vendégre, ki ott hált, mert csak ezáltal lesz a főpinczér ellen elkövetett rablás konstatálható.

— **Mihajlovics Miklós** kir. táblai elnök, már beadta lemondását. A nyugalomba lépő elnök most 75 éves; állami szolgálatba 20 éves korában lépett.

— **Pornografia.** Drodleff Rezső pozsonyi könyvkereskedő egy kereveten pihenő meztelen ifju nőt ábrázoló olajfestményt állitott ki a kirakatában. A pozsonyi ügyészség a könyvkereskedőt a btk. 248. §-ba ütköző szemérem elleni vétséggel vádolta, a pozsonyi járásbiróság azonban a vádlottat fölmentette. A kir. ügyész felebbezése következtében a kir. táblára került az ügy, a hármas tanács tagjai voltak: Kállay Adolf, Balogh Károly és Zoltán Géza, jegyző Csizsinszky. Zoltán biró referálása alapján a kir. tábla helybenhagyta a törvényszék fölmentő itéletét.

— **Elitélt pénzhamisitók.** A budapesti királyi törvényszék Fogarasi Nagy Dénest, Hartmann Kemény Jánost és Unger Vinczét, a kik Kőbányán a mult évben hamis ezüst forintosokat gyártottak, 3—3 évi fegyházra, Merva Józsefet pedig, a ki tudva elfogadott 4 darabot a hamis forintosok közül, 1 évi börtönre itélte. A királyi kuria III. büntető-tanácsa ez itéletet, Suhay biró referálására, helybenhagyta.

MULATSÁGOK.

— **Nagy-Szalontán** a n.-szalontai dalárda deczember 4-én dalestélyt rendez tánczczal egybekötve. A mükedvelő társulat kellékeinek beszerzése czéljából, deczember hóban szintén tánczestélyt rendez.

— **A kolozsvári egyetem orvostanhallgatói** a napokban tartott ülésükön az *orvosbál* elnökéül Török Jánost, alelnökökül Oláh Béla és Szabó Odönt választották meg. Bálanyák br. Jósika Andorné és dr. Purjesz Zsigmondné, védnökül sikerült az elnökségnek herczeg Lobkovitz R. tábornagyot és br. Bornemisza Jánost megnyernie, bálorvosok dr. Gencsi törzsorvos és dr. Klug egyetemi tanár. A bál napja január hó 27-ére tüzetett ki.

HÁZASSÁG.

— **Eljegyzések.** *Szemes* Zoltán vasuti tisztviselő a napokban eljegyezte *Nothnagel* Matildot, Nothnagel Károly mihályi földbirtokos leányát. — *Oblath* Gyula fővárosi fiatal gabonakereskedő eljegyezte Heidlberg József fővárosi tekintélyes nagykereskedő Malvin leányát. — *Kubányi* Kálmán szalárdi gyógyszerész e hó 27-én tartá eljegyzését Nagy-Szalontán néhai *Vargha* József földbirtokos leányával *Jolánkával.* — Szentvissói *Dezső Ferencz* 15. huszárezredbeli főhadnagy eljegyezte Váradi Szabó Mariskát, Váradi Szabó János udvari tanácsos leányát, Lázár Mihály kir. táblai biró unokáját.

— **Esküvők.** Ifj. *Lovassy* Ferencz decz. 2-án vezeti oltárhoz Lovrinban br. *Lipthay* Ilonát. A fiatal pár állandóan N.-Szalontán fog lakni. — *Grimm* Gábor decz. 2-án d. e. 11 órakor a belvárosi plébánia templomban esküszik örök hüséget *Hirsch* Annának. — *Keresztszeghy* Andor tegnap esküdött örök hüséget a budavári helyőrségi templomban Kőszeghy Mariannának, Kőszeghy Antal földbirtokos leányának.

GYÁSZROVAT.

Tar János volt székesfehérvári, utóbb kálózi nagynagyvendéglős, szélhüdés következtében, nov. 24-én, 43 éves korában meghalt.

Ényi Dömötör Lászlóné, szül. Zádorfalvi Deme Amália nov. 26-án, élete 50-ik évében Csapdin meghalt.

Özvegy Zichi és lukafalvai Zarka Jánosné, szül. nagy-lónyai és vásáros-naményi Lónyai Emilia, nov. 28-án Budapesten, élete 77-ik évében jobb létre szenderült.

A hivat. lap decz. 1-sejei számából.

Rendjelviselési engedélyek. Ő felsége megengedte, hogy gróf *Ludolf* Manó, cs. és kir. nagykövet az olasz királyi udvarnál, a Szent-Móricz- és Lázár-rend nagykeresztjét; és hogy *Varga* Sándor, miniszteri számtanácsos, az országos m. kir. statisztikai hivatalban, a neki adományozott IV. oszt. szerb királyi Takova-rendet elfogadhassa és viselhesse.

Kinevezések. A vallás- és közoktatásügyi magyar királyi miniszter, *Szabó* Sándor, orvostudort, a vezetése alatt álló miniszteriumhoz fogalmazó-gyakornokká; *Becher* Vilmosné, *Goldzieher* Ilona és *Egan* Lujza, budapesti állami felsőbb leányiskolai segéd-tanitónőket ugyanazon intézethez véleges minőségben, rendes tanitónőkké nevezte ki.

A honvédség köréből. Ő felsége legfelső elhatározásával *Benel* Arthur, szolgálaton kivüli viszonyban lévő honvéd-századosnak, a czimzetes őrnagyi jelleget dijmentesen adományozta.

A hadsereg köréből. Ő felsége elrendelte: Fössl Frigyes vezérőrnagynak nyugalomba helyezését; báró Boxberg János al-ezredesnek, a várakozási illetékkel számf. szabadságoltak viszonyába helyezését, — egy év tartamára; a következő 1. oszt. századosoknak előjegyzését őrnagyi helyi alkalmazásra, u. m.: Galli Jánosnak, Pothorn Józsefnek, Kaiser Samunak, Czernik Károlynak, Ressel Ferencznek, Kovarz Ferencznek, Wollner Keresztélynek, gróf Fugger-Babenhausen Károlynak; továbbá: dr. Stein Náthán, nyugalomba helyezését elrendelte, és megparancsolta, hogy neki ez alkalommal, sok évi, háboruban és békében egyaránt kitüntetett szolgálata elismeréseül, a legfelső megelégedés kifejezése tudtára adassék; azután kinevezte: — folyó évi deczember hó 1-jével — *fő-orvosokká a tartalékban*, a következő tart. segéd-orvosokat, az összes gyógytudományok tudorait: Glass Izidort, Kerschner Lajost, Mehr Lajost, Mayer Károlyt, Lazendörfer Alfrédet, lovag Sobolewski Kázmért; *segéd-orvosokká a tartalékban:* Hirschfeld Lajost, Bors (előbb Pfeffermann) Lajost; *segéd-orvossá* Momidowski Valért; *fő-orvosokká* a cs. és kir. hadsereg tényleges állományában, a következő tart. segéd-orvos-helyetteseket, az összes gyógytudományok tudorait: Szuchiewicz Izidort, Mihelics Lajost, Frisch Jakabot; végül: Lux Ede gyógykovácsnak a koronás ezüst érdem-keresztet adományozta, schwandani Schwinner Ignácz, várakozási illetékkel számf. szabadságolt alezredesnek nyugalomba helyezését; adlerschwungi Adler Miksa, várakozási illetékkel számf. szabadságolt őrnagynak nyugalomba helyezését; Hiden Vilmos őrnagynak nyugalomba helyezését; van der Hoop Diego, várakozási illetékkel számf. szabadságolt őrnagynak nyugalomba helyezését; továbbá adományozta: a *czimzetes őrnagyi jelleget* dijmentesen, a következő 1. oszt. századosoknak: Schmidt Hugónak, nyugalomba helyezése alkalmából; Kreitschy Józsefnek a nyugállományban; azután: Fadlallah el Hedad Mihály 1. oszt. századosnak, a Ferencz József-rend lovag-keresztjét; Fausch Rudolf, nyug. főhadnagynak, a czimzetes századosi jelleget dijmentesen; Lill Edének, az osztrák északnyugati vasut főfelügyelőjének Bécsben, a cs. és királyi hadseregben általa előbb viselt 2. oszt. századosi rangfokozatot legfelső kegyelemből, még pedig «szolgálaton kivüli» viszonyban ujra adományozta; báró Lederer Hugó hadnagynak, ideigl. beosztását elrendelte ő cs. és kir. fensége Ferencz Salvator főherczeg udvartartásába; Schmitt Károly és Gierter József rendes tanároknak a müszaki kat. akadémia állományában nyugalomba helyezésüket saját kérelmükre elrendelte, és ez alkalommal az előbbinek a 3. oszt. vaskorona-rendet dijmentesen, az utóbbinak a Ferencz József-rend lovag-keresztjét adományozta; Gáspár Ferencz, tart. 2. oszt. kat. orvos-növendéket, ideiglenes korvett-orvossá kinevezte; Langer Ignácz, nyug. kat. gyógyszer-gondnoknak, a kat. gyógyszer-igazgatói czimet dijmentesen adományozta, végül adományozta, *a koronás ezüst érdemkeresztet:* Dorschner Venczel, 1. oszt. fő-törzs-fegyőrnek; Janiczek József szakaszvezetőnek; Vincens József, 1. osztályu mesternek.

Ügyvédi kamara. A szegedi ügyvédi kamara részéről közhirré tétetik, miszerint: *Kossa* László hódmező-vásárhelyi, *Mikler* Gusztáv szegedi, *Pavlovits* Izsó nagy-kikindai, és *Tóth* János szentesi ügyvédek önkéntes lemondás; *Bottó* József nagylaki, *Bogdánfy* Gyula makói, és *Sierbán* György nagy-kikindai ügyvédek pedig elhalálozásuk folytán a kamara lajstromából kitöröltettek; Mikler Gusztáv ügyvéd iratait *Wagner* Gyula, szegedi ügyvédnek adván át, gondnok kirendelésének szüksége fenn nem forog; Bottó József ügyvéd irodája részére dr. *Kicsin* György nagylaki, Bogdánfy Gyula ügyvéd irodája részére *Szél* Ákos, makói ügyvédek neveztettek ki gondnokul; továbbá hogy dr. *Reseri* Lajos szentesi, és *Fekete* István, szegedi ügyvédek, a kamara lajstromába felvétettek. A szabadkai ügyvédi kamara részéről közhirré tétetik, hogy *Schlagetter* Gyula, zombori ügyvéd, a kamara lajstromából saját kérelmére kitöröltetett.

Névváltoztatások. *Hirschl* Márton, csepregi illetőségü, a VI. számu m. kir. csendőr-kerület állományába tartozó csendőr vezetéknevének «Hódos»-ra; *Wappel* Lipót, szombathelyi illetőségü, ugyanottani lakos vezetéknevének «Várhelyi»-re; kiskoru *Katz* Dezső, náprádi illetőségü, ugyanottani lakos vezetéknevének «Kürti»-re; *Pinterák* Ferencz, borosjenői illetőségü, dévai lakos saját, valamint Márton, Ferencz, Eleonóra és István nevü kiskoru gyermekei vezetéknevének «Péterfi»-re; *Szmilek* Pál, bokodi illetőségü, s a III. számu csendőr-kerület állományába tartozó csendőr vezetéknevének «Szende»-re; *Berger* József, irsai illetőségü, budapesti lakos vezetéknevének «Balázs»-ra; *Grün* Berthold, budapesti illetőségü, bécsi lakos vezetéknevének «Gál»-ra; *Feiglstok* Márton, alsó-büki illetőségü, ugyanottani lakos vezetéknevének «Fábri»-ra kért átváltoztatása, *Strauber* Zsigmond, székes fehérvári illetőségü, ugyanottani lakos Regina és Gizella kiskoru gyermekei vezéknevének «Csókai»-ra; *Kohn* Sándor, högyészi illetőségü, győri lakos vezetéknevének «Kovács»-ra; *Honig* Samu, máté-szalkai illetőségü, ugyanottani lakos saját, valamint Alfréd, Hugó, Béla, Manó és Aladár nevü kiskoru fiai vezetéknevének «Havas»-ra; *Vogelhut* Dezső (Dávid), német-lipcsei illetőségü, rózsahegyi lakos vezetéknevének «Vidor»-ra kért átváltoztatása, belügyminiszteriumi rendelettel megengedtetett.

TÁVIRATOK.

Zágráb, decz. 1. (O. E.) A tartománygyülés költségvetési bizottsága ma tartott ülésében befejezte a költségvetés tárgyalását s azt a kormány javaslata szerint változatlanul elfogadta. A költségvetést a szombaton tartandó ülésben terjesztik a ház elé, mire megkezdődik annak általános tárgyalása.

Bécs, decz. 1. (Az *Egyetértés* távirata.) A tartományi gyüléseket mind deczember 9 edikére hit ták össze.

Berlin, decz. 1. A birodalmi tanács mai ülésén befejezte a költségvetés első olvasását, ez alkalommal több tételt a költségvetési bizottsághoz utasitott és elhatározta hogy a fenmaradó tételeket teljes ülésben fogja tárgyalás alá vonni. A vita folyamán kijelenté a pénzügyminiszter, hogy tegnapi nyilatkozatával, midőn a dohány megadóztatását hozta szóba, korántsem akarta azt kifejezni, mintha a dohányedárusság a kormány programjába fel volna véve.

Berlin, decz. 1. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A Kreuzzeitung szerint Bukarestben a következő kabinet változás áll be: Pherekyde helyett Sturdza veszi át a külügyet, a kultuszminiszterséget pedig Viranti.

Páris, decz. 1. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Miként a Temps Darmstadtból jelenti, Sándor fejedelem Angliába megy.

Páris, decz. 1. A kamara mai ülésén *Keller* kifogásolta a bizottság és kormány által javasolt megtakaritásokat a hadsereg zsoldjával, párhuzamot vont a franczia és a német tényleges szolgálatban lévő létszám között és azt javasolta, hogy a korábbi létszám ismét helyreállitassék. A hadügyminiszter válaszában kijelenti, hogy azokra bizza az érv mérlegelését, kik a német hadsereg tényleges összehasonlitását véve alapul, a kamarától a létszám fölemelését követelik, hangsulyozza továbbá, hogy a javasolt leszállitás azon szabadságolásoknak felel meg, melyek csak bizonyos időre és a szolgálat hátráltatása nélkül engedélyeztetnek. *Keller* módositványa 539 szavazattal 2 ellenében elejtetett.

Páris, decz. 1. A «Temps» Hanoiból jelenti, hogy a khinai határon fekvő *Haining vidékét kalózok nyugtalanitják.* Egy a határbizottságot kisérő polgári ügynököt, ki a legszélső határra igyekezett, kinai rablócsapatok elfogtak. Egyik jelentés szerint az ügynököt meg is ölték. A Mac-Mahon hadnagy parancsnoksága alatt álló hanoii őrség visszaverte az ellene intézett támadást. A kinai hajóraj «Clocheterie» nevü czirkáló hajója parancsot kapott, hogy Pakhlungba induljon és ott a határbizottságnak rendelkezésére álljon.

London, decz. 1. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Waddington, mint a Daily News Párisból értesül, utasittatott, hogy Egyiptom kiüritése határidejének kitüzése végett kérdést intézzen Iddesleigh lordhoz, tudatva vele egyuttal azokat a határozatokat is, melyeket Francziaország a Szuezcsatorna semlegesitése tárgyában hozott. Waddington tegnap sokáig beszélt Iddesleigh lorddal s azután Párisba utazott.

Róma, decz. 1. (Az *Egyetértés* távirata.) Drumond-Wolff Rómán át utazik vissza Egyiptomba, hogy itt Depretissel és Robilanttal az egyiptomi kérdés tárgyában konferálhasson.

Róma, decz. 1. (Az *Egyetértés* távirata.) A hadügyminiszterium elrendelte, hogy az erőditéseknél több munkást használjanak.

Róma, decz. 1. A belügyminiszter rendelete alapján a Szicziliában és a Sziczilia körül levő szigeteken, más olasz partvidékekkel szemben fennállott vesztegzári intézkedések megszüntettettek.

Madrid, decz. 1. (Az *Egyetértés* távirata.) Vinero kikötő előtt az 57. és 56. számu olasz torpedóhajók *összeütköztek.* Utóbbi azonnal elmerült, de a legénység megmenekült.

Konstantinápoly, decz. 1. (Az *Egyetértés* távirata.) *Kane* kapitány, angol katonai attaché, akit kormánya a Fekete-tenger kikötőinek tanulmányozásával bizott meg, visszatért s legközelebb a Dardanellákat is alapos szemle alá fogja venni. Ugy ő, mint más tekintélyes szakemberek kedvezően nyilatkoznak a török hadsereg és a tengerészet haladásáról.

Konstantinápoly, decz. 1. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. A török kormány a Mauser-féle német ismétlő puskát szándékozik hadserege számára megszerezni s a végett a feltalálóval, Mauserrel tárgyalásokba bocsátkozott. Egyelőre csak 300.000 darabot akar szállittatni és pedig egy részét azonnal a kétmilliós kölcsön felvétele után. A Yildiz-kioszkban müködő bizottság buzgón foglalkozik a hadsereg ujjászervezésének kérdésével. Különösen a csapatok effektiv állományát kivánja a bizottság megnagyobbitani s ezért a bizottság különböző szudáni főnökökkel alkudozik s más afrikai országokban is toboroz önkénteseket, a kikkel a fekete seregek számát akarja szaporitani.

Pétervár, decz. 1. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. *Miklós* nagyherczeg trónörökös egészségi állapota állitólag egészen kielégitő. Üde szine a czárné nevenapján általánosan feltünt; a nagyherczeg a mult héten két napig vadászott. Még nem határozták el végleg, hogy a czárné és a trónörökös a telet csakugyan Kannesben fogják tölteni. A czárné igen szeretne néhány hetet ott tölteni, azért is, hogy ott kedvencz fivérével Valdemár herczeggel és nejével találkozhassék. A czár az utazási tervet csak akkor hagyja helybe, ha okvetetlenül szükséges lesz.

Berlin, decz. 1. A *Nordd. Allg. Ztg* következőképen nyilatkozik: *Kálnoky gróf beszéde*, melyet tegnap az osztrák delegáczió ülésszakának berekesztése alkalmából tartott, kiegésziti, ugymond, azt a kielégitő és megnyugtató képet, mely a nyilvánosságra jutott hitelességgel biró legutóbbi nyilatkozatok nyomán, a helyzetről megalkotható volt.

Pétervár, decz. 1. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Itteni politikai körökben azt beszélik, hogy Oroszország a mingréliai herczeget nem ajánlotta fejedelemnek a bolgár trónra, hanem *csak keletrumeliai főkormányzónak* s a végből minden lefolyását felhasználta a portánál.

Odessza, decz. 1. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Kaulbars tegnap este, mikor Odesszából elutazott, a pályaháznál üdvözletére megjelent bolgár szökevényekhez beszédet tartott, melyben a többek közt azt mondta: A czár Bulgáriának javát és szabadságát akarja. Oroszország ellenségeinek hazugsága az, hogy a czár Bulgáriát be akarná kebelezni, vagy belőle dunai kormányzóságot akarna csinálni. (N. Fr. Pr.)

Pétervár, decz. 1. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) *Kaulbars* tábornok ideérkezett; a pályaudvaron nagyszámu közönség várta, közte sok tiszt.

KÖZGAZDASÁG.

Prága, decz. 1. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A cseh szeszipar-egyesület bizottsága fentartja korábbi határozatát, hogy minden rendelkezésére álló eszközzel a szeszkereskedésnek suly szerinti keresztülvitelére törekszik. A bizottság a német és olasz kereskedelmi szerződésre vonatkozólag azt a véleményt nyilvánitja, hogy az előbbi megujitása ellen s az utóbbinak fentartása mellett nyilatkozik s eszközöket jelöl meg az osztrák-magyar szesz eddigi piaczának fentartásához.

Konstantinápoly, decz. 1. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Cor. A porta a török csatlakozó vasutak kiépitésének katáridejét 1887. évi julius 30-ig hosszabbitotta meg. A sinek legnagyobb része már le van rakva s remélik, hogy ezt a munkát ez évi deczember végeig befejezik. Az állomási épületek is már fedél alatt vannak. Kilátásban van, hogy a vasutat a jövő évi május 1-én megnyithatják. A bolgár oldalon szintén serényen folyt a munka, mig a pénz el nem fogyott, ekkor a munkások elszéledtek.

A tiszavölgyi társulatból.

A *tiszavölgyi társulat* közp. bizottsága nov. 30-án *Andrássy* Gyula gróf elnöklete alatt ülést tartott. Mindenekelőtt bejelentetett Szabó József közp. bizottsági tagnak ez állásáról egészségi okokból való lemondása. A közp. bizottság a lemondást sajnálattal vette tudomásul, a lemondott közp. bizottsági tagnak jegyzőkönyvi köszönetet szavazott s annak helyébe az alapszabályok 30. szakasza értelmében *Sey* József, mint a körös-berettyói érdekeltségből legtöbb szavazatot nyert póttag hivatott be.

Olvastatott a társulati számvevő jelentése, mely szerint 1886. nov. 30-án a pénztári állapot a következő: a bevételek összege 17,115 frt 53½ krt, a kiadásoké 6315 frt 20 krt, a pénztári maradvány tehát 10,800 frt 33½ krt tesz ki. A mult ülés óta f. évi ¼ kros járulékát a felső-szabolcsi társulat befizette. Jelenti továbbá számvevő, hogy a magyar földhitelintézet nov. hó 22-én kelt átirata szerint 1886. április 1-től szeptember 30-áig számitott félévi kamat- és tőketörlesztési járulék fejében a hátralékos társulatok helyett 158,334 frt 94 krt fizetett le a tartalékalapból az állampénztárba. A 158,334 frt 95 krr-l a következő társulatok tartoznak a tartalékalapnak: alsófehér-kőrösi 5063 frt 16 kr., beregi 9944 frt 25 kr., fekete kőrösi 34 frt 77 kr., bodrogközi 40,244 frt 65 kr., felsőbodrogi 9514 frt 18 kr., felső-szabolcsi 50,815 frt 52 kr., felsőtorontáli 35,575 frt 59 kr., heves-szolnok-jászvidéki 276 frt 79 kr., hosszufoki 1015 frt 74 kr., örvény-abádi 1749 frt 49 kr., főköz-istvánházi 443 frt 24 kr., törökbecsei 2414 frt 64 kr., török-szt.-miklósi 1242 frt 60 kr. Jelenti továbbá számvevő, hogy a pénzügyminiszter 64,073,86. sz. leiratával beküldötte a közp. bizottság

mult ülése alkalmából kért s a pénzügyminiszteri számvevőség által kiállitott «hozzájárulási lajstromot», s ezzel kapcsolatban javaslatot tesz. Mielőtt a «hozzájárulási lajstrom» kérdésében a közp. bizottság nyilatkoznék, felkérni határozta *Keszlerffy* János és *Wahrmann* Mór urakat, hogy e részben a közp. bizottságnak javaslatot tenni sziveskedjenek.

Ezután megejtetett az alapszabályok 10. §-a szerinti kisorsolás, mely alkalommal az 1881. XIV. törvényczikk 270. b) pontjában megkülönböztetett érdekeltségek közül a körös-brettyói érdekeltség, illetőleg az ezen érdekeltségből a közp. bizottságban jelenlevő tagok sorsoltattak ki. E szerint kilépnek a központi bizottságból: Apponyi Albert gróf, Tisza István, Wenckheim Frigyes gróf, Sey József rendes tagok és Keller Imre póttag.

Az ezen érdekeltségből választandó bizottsági tagoknak választása decz. 12-iki közgyülés napirendjére felvétetett.

Tárgyaltatott az arad-békési társulatnak a közlek. miniszterhez intézett s a miniszter által 20386/86. sz. leiratával a közp. bizottsághoz véleményezése végett leküldött kérvénye, melyben a társulat 2 öblözetének két külön és önálló társulattá való alakulását engedélyeztetni kéri. Előterjesztetett e részben az adminisztrativ albizottság november 28-iki ülésének e tárgyban kelt következő javaslata: «Az albizottság e kérdésben támaszkodik a központi bizottság folyó é. jan. 12-iki ülésében elfoglalt azon álláspontjára, hogy a) az öblözetek azon kivánságát, hogy a jelenlegi szervezet megváltoztatásával külön és önálló társulatokká alakittassanak, a kormány jelen volt képviselőivel egyetértőleg annál is inkább pártolni határozta az albizottság, mert a Csohosér hivatva van a két leendő társulat közt természetes határt képezni s mert különben is a közp. bizottság által eddig megállapodott elveket a jelen esetre alkalmazna, a külön alakulást indokoltnak találta; b) ugyancsak az öblözetek kivánatainak megfelelőleg, de az előbbi határozatból folyólag is pártolni határozta a bizottság ama tervét, hogy az aradmegyei öblözetnek a Csohos-ér balpartjára eső területe az alsó-fehérkőrösi öblözethez, illetőleg társulathoz csatoltassék.» A mi azonban az alsófehérkőrösi öblözetből a Fehérkörös jobbpartján az ugynevezett szanazugi deltában fekvő árterületnek az aradmegyei öblözethez való csatolását, illetőleg a jelenlegi megyei határnak mint öblözeti, illetőleg társulati határnak elejtését illeti, habár ez elvontan tekintve helyesebb határ volna, mert az aradmegyei öblözeti töltések szakadása esetén ezen delta is fenyegettetik, s mert másfelől belvizszabályozás tekintetében is az aradmegyei öblözet ezen deltára van utalva; mindazonáltal az albizottság ezen deltának az aradmegyei öblözethez, illetőleg társulathoz való csatolását nem javasolja 1. mert azt maguk az érdekelt öblözetek sem kivánják; 2. mert a védekezés Gyuláról az alsó-fehér-kőrösi öblözet székhelyéről sokkal czélszerübben és megfelelőbben eszközölhető; mert az öblözetek szétválasztása és kikerekitése kérdésében meg 1884-ben a gyulai kir. folyammérnöki hivatal által fevetett azon eszme, hogy az alsó-fehérkőrösi öblözethez, mint önálló társulathoz hozzácsatolandó lenne a békés-gyomai balparti árterület — időközben — elesett, annak folytán, hogy ezen árterület a kőrös-tisza-marosi társulatba vonatott be, s ez utóbbi társulat és az alsó-fehérkőrösi öbl. határainak megállapitása ugyancsak a mai ülésen kerül tárgyalás alá; e szerint tehát az öblözet ezen, bevonni szándékolt területtől elesvén, a szanazugi deltának a másik öblözethez való csatolása által tényleges árterülete egy jelentékeny részét veszitené el; 4. mert az 1884: XIV. t.-cz. 2. §-a a társulatokat a szerint rendeli ujjászervezni, hogy azok a «feladat megoldására alkalmas határokkal» birjanak, s a törvény feltétlenül természetes határokat nem kiván.

Az adminisztrativ albizottság inditványa változatlanul elfogadtatott és Rapaics Radó osztálytanácsos felszólalására csupán a 3-ik indok azzal határoztatott még kiegészittetni, hogy a szanazugi deltának az alsó-fehérkőrösi öblözettől való elvonása financzialiter is nagyon megnehezitené ez öblözet helyzetét, tekintve különösen azt, hogy a kőrös-tisza-marosi társulat felőli határvonal megállapitása folytán is az alsófehér-kőrösi öblözettől jelentékeny terület elesik.

Tárgyaltatott a közlek. miniszter 43017. sz. leirata. melylyel véleményezés végett leküldötte a közös tisza-marosi társulat és az alsó fehér-kőrösi öblözet határvonalának megállapitására vonatkozó ügyiratokat.

Felolvastatott az adminisztrativ albizottság nov. 30-iki jegyzőkönyve, mely szerint azon közös megállapodásokat, melyek az összes érdekeltek által Békésen 1886. aug. 27-én felvett jegyzőkönyvben foglaltatnak a nevezett társulatok közti határvonalra nézve, s melyek ellen a közlek. miniszteriumnak sincs -- fönti leirata szerint kifogása: az albizottság megnyugtatóknak és elfogadandóknak találja, s a miniszter előtt ezen megállapodásoknak, végleges jóváhagyását inditványozza javasolni.»

Az albizottság inditványa helyeslőleg fogadtatott s ily értelemben felterjesztés határoztatott intéztetni a közlek. miniszteriumhoz.

Tárgyaltatott a közlek. miniszter 49,645 sz. leirata, melylyel a központi bizottsághoz véleményezés végett leküldötte az alsó-szabolcsi társulatnak ama határozata ellen, hogy a müszaki ártérfejlesztést nem kivánja jelenleg keresztülvinni — beadott felebbezéseket.

Andrássy Gyula gróf elnök megjegyzi, hogy ha ezen ügy ez ülésben érdemileg tárgyaltatnék, akkor az elnöklésben magát helyettesittetni kérné, minthogy ő az alsó-szabolcsi társulat egyik érdekeltje. Ennek szüksége azonban, nem merült föl, minthogy a közp. bizottság kijelentette, hogy e tárgyban ezuttal érdemleg nyilatkozni nem kiván.

Erre a közp. bizottság beható tanácskozás után, melyben *Károlyi* Sándor gr. alelnök *Horváth* Gyula, *Keszlerffy* János, *Darányi* Ignácz és *Rapaics* Radó oszt. tanácsos vettek részt, elfogadta az adminisztrativ albizottság inditványát, mely szerint: «Az albizottság az ügy érdemleges tárgyalása előtt sürgős felterjesztést javasol a közlekedésügyi miniszterhez intézni, melyben kéressék fel a miniszter, hogy az alsó-szabolcsi társulatot fölhivni méltóztassék az iránt való nyilatkozattételre, hogy 1. a társulat — tekintettel az 1884. XIV. t. cz. 12. §. 2. bekezdésre — az ártérfejlesztés tárgyában kelt 1885. ápril 2-iki illetőleg 1886. szept. 23-iki közgyülési határozatait az érdekeltekkel közölte-e, s ha igen: mikor és mikép lettek azok közölve? 2. Melyek azon részletesebb indokok, melyek a társulatot a fentkörölirt határozatok meghozatalánál vezették?

Ezután tárgyaltatott az *1887. évi költségvetés* s a pénzügyi albizottság inditványának elfogadásával a szükséglet és fedezet 9042 frttal, a kivetés pedig a társulat kötelékéhez tartozó 3.619,495 holdra (1200 négyszögöles) ¼ krral határoztatott a közgyülés elött az 1887. évre javaslatba hozatni. — Ezután tárgyaltatott *Horváth* Gyulának a közp. bizottság f. é. okt. 5. ülésén bejelentett s utóbb irásba foglaltan benyujtott azon előterjesztése, hogy a közp. bizottság intézkedjék az iránt, hogy a volt mindszent-apátfalvi és bökénymindszenti társulatoknak adott előleg után visszatartott tartalékalap, vagyis 43835 frt 24 kr a kőrös-tisza-marosi társulatnak, mint az előbb emlitett 2 társulat jogutódának kifizettessék, tekintettel azon körülményre, hogy ezen előlegek az 1884. XXIII. tcz. alapján visszafizettettek. A közp. bizottság, utalva a pénzügyminiszterhez mult évben intézett felterjesztésére, melyben azt kérte, hogy a kölcsönét visszafizető társulatnak, ha annak helyébe azonnal akad más társulat, mely azt fölveszi, tartalékalapja kiadassék, oly értelmü felterjesztést határozott intézni a pénzügyminiszterhez, hogy tekintettel a központi bizottságnak mult évi ily értelmü felterjesztésére, a kőrös-tisza-marosi társ. kérelme iránt is az értelemben intézkedni méltóztassék, ugy azonban, hogy a közös tartalékalap ennek folytán csorbulást ne szenvedjen.

Tárgyaltatott ugyancsak *Horváth* Gyula beadványában foglalt azon korábbi előterjesztés, hogy a központi bizottság intézkedjék az iránt is, hogy a volt mindszent-apátfalvi és bökény-mindszenti társulatok terhére a nevezett társulatoknak adott előlegek esedékes kamata és türlesztési járuléka fejében a pénzügyminiszter által visszatartott 12,133 frt 81 kr, — tekintettel az ezen társulatok iránt intézkedő 1884. XXIII. t. cz. 5. §-ában adott elengedésekre — a kőrös-tisza-marosi társulatnak fizettessék vissza.

Olvastatott és elfogadtatott a közp. bizottság által a pénzügyi albizottságnak november 28. üléséről kelt azon javaslata, hogy miután a törvényhozás az 1881. évi LII. cz. életbelépte előtti és utáni előlegek között különbséget nem tesz, az 12,133 frt 81 krnyi törlesztési járulék és kamat fejében visszatartott összegnek az érdekeltség, illetve a kőrös-tisza-marosi-társulat részére való visszatéritése iránt felterjesztése.

Tárgyaltatott a középtiszai társulat beadványa, illetőleg javaslata egy, a társulatoknál alkalmazott tisztviselők számára szervezendő nyugdij-alap tárgyában.

Olvastatott e részben a pénzügyi albizottság nov. 28. üléséről kelt azon előterjesztése, hogy az albizottság a nyugdijalap létesitésének kérdését felette fontosnak tálálja s elvileg a tett inditványt elfogadja. Ennélfogva javasolja, hogy az idei közgyülés adjon a központi bizottságnak utasitást az iránt, hogy a vidéki egyletek hallgattassanak e kérdésben meg s a szükséges adatok is beszereztetvén, tétessék e tárgyban érdemleges előterjesztés a jövő közgyülésnek.

A közép-tiszai társulatnak azonban azon javaslatát, hogy a közgyülés nyugdijalap előteremtése végett 10 évre már most holdankint ½ krnyi kivetést tegyen, mint idő előttit ezuttal mellőzni inditványozza, fentartván magának a jogot, hogy e kérdésre is — az érdemleges előterjesztéssel együtt pozitiv előterjesztést tegyen.

Gr. *Andrássy* Gyula elnök megjegyzi, hogy azon kifejozést, miszerint a pénzügyi albizottság a középtiszai társulat inditványát már most elvileg elfogadja, nem tartja helyesnek s attól tart, hogy egy ily előzetes elvi kijelentés az annak idején teendő érdemleges előterjesztésnek praejudikálnak a vidéki egyletekre is, melyeknek meghallgatására az albizottság sulyt helyez, bizonyos erkölcsi nyomást gyakorolna. Egyébként az albizottsági javaslatot pártolja.

Gr. *Károlyi* Sándor alelnök és *Keszlerffy* János felszólalása után az albizottsági javaslat az elnöklő gróf által inditványozott kibagyással elfogadtatni határoztatott.

Ezután *Darányi* Ignácz titkár bemutatja a közgyülés elé terjesztendő évi jelentés tervezetét. Ezen jelentés gr. Szapáry István és gr. Károlyi Sándor alelnökök, Horváth Károly és gr. Andrássy Gyula elnök felszólalásai után csekély módositással változatlanul elfogadtatni s a közgyülés elé terjesztetni határoztatott.

Egyszersmind elhatároztatott az is, hogy, tekintettel az eszközlendő választásokra, az *1886. deczember 12-én vasárnap d. e. 10 órakor* Budapesten a megyeházban tartandó közgyülést megelőzőleg ugyanaz nap és ugyanott ¾10-kor értekezlet fog tartatni.

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

* **Budapest-szerajevói vasut.** Mint a Fremdenblattal Budapestről közlik, a tárgyalások, melyek most a Rothschild-hitelintézeti csoport tagjai közt folynak, s Pallavicini Ede örgróf berlini utjával kapcsolatban vannak, a magyar kormánynyal kötendő üzleteken kivül a budapest-pécsi vasut meghosszabbitására is vonatkoznak. A terv ugyanis az, hogy a nevezett vasut Szent-Lőrincz állomásából kiinduló s egyenesen Bródba vezető vasutat fognak épiteni, ugy hogy ez a vasut csatlakozva a Bródból kiinduló boszniai vasuthoz, ezzel közvetlen összeköttetést képezne Budapest és Szerajevó közt.

* **A Panama-csatorna financzirozása.** E gigási müről, melynek megvalósitása kérdésével 1521. óta foglalkoznak, és mely 1881. óta huszezer embert foglalkoztat, teljes befejezéseig pedig a valószinü számitás szerint legalább ugyanannyi emberéletet fog megsemmisiteni, dr. *Zehelen* Károly az osztrák vasuti hivatalnokok körében a napokban felolvasást tartott, ismertetve azokat az akadályokat, a melyek a csatorna épitését eddig lassitották, de most már elháríttattak. A legnagyobb akadály a rossz financziális számitás. Lesseps ugyanis kiszámitotta, hogy a csatorna 600 millió frankba fog kerülni. De eddig már 750 millió frankba került a munka s a 75 millió köbméter földből, melyet Lesseps számitása szerint ki kell ásni, (mások szerint többet) eddig csak 10 millió köbméter van kiásva. Később Lesseps ujabb 750 millió frankot szándékozott felvenni s e tervének a franczia kormányt is sikerült megnyernie, de az Egyesült-Államok kijelentették, hogy nem türik, hogy hatalmi körükön belül egy idegen állam tegyen valamit egy vállalatért. Ez volt a legnagyobb szirt, melyen a vállalat majdnem hajótörést szenvedett. De az Egyesült-Allamok egyszerre engedtek, a 750 milliós kölcsön s ezzel a Panama-csatorna biztositva van. A vállalat jövedelmezőségéről, valamint a végleges financzirozásáról Zehelen nem nyilatkozott bővebben, ellenben Lessepsről elismerte, hogy a világforgalomnak ugy a Szuez miut a Panama-csatorna által egészen más irányt adott, s hogy a mi a közlekedési ismereteket illeti, James Watt mellé lehet állitani.

SORSOLÁS.

Bécs. decz. 1. Az **1864. évi osztrák állami sorsjegyek** mai huzása alkalmával következő sorszámok huzattak: 2020 219 420 792 901 953 972 1128 1200 1253 1293 1367 1399 1586 1721 1840 2175 2193 2708 2716 2789 2812 2950 3339 3355 3655. A fönyereményt nyerte: 1128 sor. 25 sz., a második nyereményt 1399 sor. 64 sz., a harmadikat 1293 sor. 97 sz., egyenkint 5000 frtot nyertek: 1721 sor. 66 sz. és 792 sor. 48 sz., egyenkint 2000 frtot: 1367 sor. 13 sz. és 420 sor. 91 sz.

IPARÜGYEK.

— **Kitüntetett magyar pezsgőbor.** A liverpooli kiállitás juryje a *Hölle és fia* budapesti czég pezsgőjét az aranyéremmel tüntette ki. A nevezett, már igen sokszor kitüntetett czég egyedül állitott ki Liverpoolban magyar pezsgőt s kitüntetése annál figyelemreméltóbb, mert a franczia gyárosokkal állta ki a versenyt s mert a walesi herczeg, kinek nevét a czég pezsgőjének egyik neme viseli, szintén többször kitüntette.

— **Az iparmüvészeti társulat** választmánya ma délután ülést tartott az akadémia Kisfaludy-termében, *Trefort* Ágoston miniszter elnöklete alatt. Első sorban kihirdettetett a Lipthay Béla br. és Bubics Zsigmond apát által kitüzött pályázat eredménye; e szerint a Lipthay Béla br. pályadiját (100 frt) *Pásztor* József nyerte, majolika diszedény tervrajzával; a Bubics Zsigmond által kitüzött 100 forintot pedig *Háry* Gyula, egy asztaldisz-tervrajzzal; ezenkivül a társulat által kitüzött 20—20 forintos dijból többen részesülnek. — Trefort Agoston miniszter, mint a társulat elnöke, az iránt hiván föl Császka György szepesi püspököt, hogy a szepes-olaszii volt leánynevelő intézet épületét engedné át, akár örök áron leendő megvételre, akár más módon, oly gyártelep létesitésére, a hol különösen az egyházi kelmék szövése lenne müvelve, — a püspök kedvező választ adott, a mennyiben az épületet kajlandó átengedni, még pedig akként, hogy csak 4 év után kivánná a vételárt, vagy egyszerre lefizetve, vagy részletenkint. — Keleti Gusztáv bejelenti, hogy a magyar jelesek szobormintáira hirdetett pályázat eredménytelen maradt; érkezett be ugyan pályamü Petőfi és Deák Ferencz szoboralakjaira, az első azonban feltétlenül elutasitandó volt, a második pedig müipari szempontokból nem felel meg a kivánalomnak. Inditványozza, hogy a pályázat meghosszabbittassék 3 hónappal, a mely idő össze esik a csoportos alakzatu szobormüvekre hirdetett pályázati batáridővel, — továbbá, hogy a szobormunkák magassága emeltessék föl 25 cm.-ről 30 cm.-re. Mindkét inditványt elfogadták. — A Rudolf trónörökös által kiadott «Osztrák-Magyar monarchia irásban és képekben» czimü nagy mühöz való bekötési táblákra pályázatot hirdetett a társulat s 3 pályamü érkezett be, a melyeket megbirálás végett kiadtak egy három tagból álló bizottságnak. — A karácsonykor rendezendő kiállitásra vonatkozólag abban állapodott meg a választmány, hogy az meg lesz tartva, de benne csak iparosok vehetnek részt, a kikről már is tudva van, hogy érdemes müvet képesek előállitani; továbbá, hogy a müvek még igy is szigoru megbirálás alá vétessenek. A kiállitás egyébként ingyenes lesz, a kiállitók csupán a czikkek szállitási diját fizetik. Az iparmüvészeti társulat pályázatot fog nyitni egy oly disz-szekrény tervrajzara, a mely méltó éke lehessen bármely női-szalonnak. A pályázat részletes föltételeit az illető szakosztály fogja megállapitani. Végül a titkár bemutatta az Uhl Sándor épitész által készitett s pályadijat nyert gyertyatartó mintáját s a választmány megbizta a titkárt, hogy a mintának bronzba öntése iránt intézkedjék.

— **A IV. ker elöljáróság** mint iparhatóság Lefkovics H. és fia butorkereskedőket gyorseladásra ingerlő módon való butorelárusitásért 100 frt birságra itélte.

KERESKEDELEM ÉS TŐZSDE.

** **Fizetésképtelenségek.** A bécsi Kreditorenverein következő fizetésképtelenségekről tesz jelentést: Derner Antal be nem jegyzett czérnakereskedő Prágában, Engel Adolf kosárfonó Reichenbergben, Eisler Manóné szül. Fuksz Julia az Eisler J. czég tulajdonosa Csurgón, Falk Ottó czipőkereskedő Debreczenben, Grünberger Sándor kereskedő Egerben (Csehország), ifj. Hein Pál vegyesárukereskedő Neufischingben, Salzer Emánuel kereskedő Bécsben.

BUDAPESTI ÁRU- ÉS ÉRTÉKTŐZSDE.

— Decz. 1. —

Gabona-tőzsde.

A *buza*-üzlet ma tartósan szilárd irányt követett. A kinálat gyengébb volt, a vételkedv kedvező maradt és mintegy 15,000 mm. adatott el tegnapi teljes árakon. — Egyéb gabnanemekben gyér volt a forgalom és irány meg árak teljesen változatlanok maradtak. — Eladatott: **Buza**: *Tiszavidéki* 900 mm. 81 k. 8.95 frt, 200 mm. 81 k. 9.02½ frt, 350 mm. 80.5 k. 8.97½ frt, 600 mm. 80.5 k. 9 frt, 100 mm. 80.5 k. 8.90 frt, 400 mm. 80 k. 9 frt, 100 mm. 80 k. 8.90 frt, 200 mm. 80 k. 8.95 frt, 500 mm. 79.7 k. 9 frt, 200 mm. 79.5 k. 8.95 frt, 2100 mm. 79.3 k. 8.85 frt, 100 mm. 79 k. 8.80 frt, 100 mm. 78 k. 8,80 frt, 600 mm. 77 k. 8.75 frt, 400 mm. 78.5 k. 8.85 frt, 100 mm. 78.3 k. 8.71½ frt, 100 mm. 78.2 k. 8.77½ frt, mind három hóra.

Pestvidéki 200 mm. 81.6 k. és 500 mm. 80 k. 8.95 frt, 200 mm. 78 k. 8.82½ frt, 100 mm. 77 k. 8.70 frt, 1000 mm. 76.5 k. 8.75 frt, mind három hóra.

Bánsági 500 mm. 77.5 k. 8.75 frt, 3300 mm. 77.5 k. 8.80 forint, mindkettő három hóra.

Erdélyi 100 mm. 78.5 k. 8.70 frt, 200 mm. 75.6 k. 8.40 frt, mindkettő három hóra.

Tengeri 2000 mm. 6.10 frt, készpénzfizetés mellett.

Zab 100 mm. 6.35 frt, 100 mm. 5.95 frt, 100 mm. 5.80 frt, mind készpénzfizetés mellett.

Mai hivatalos effektiv árak:

			frttól	frt
Buza	uj bánsági	77—81 kg	—.—	—.—
—	» tiszavidéki	77—81 »	8.45	8.90
—	» pestvidéki	77—81 »	8.40	8.85
—	» fehérmegyei	77—81 »	8.45	8.90
—	» bácskai	77—81 »	8.50	8.95
—	» északmagyarorsz.	77—81 »	8.35	8.80
Rozs	»	70—72 »	6.40	6.60
Árpa	» takarmány	60...62 »	6.50	6.80
—	» égetni való	62—64 »	7.20	8.40
—	» sörfőzdei	64—66 »	8.50	10.—
Zab	»	39—41 »	5.65	6.20
Tengeri	ó bánsági	75 »	6.05	6.10
—	» másnemü	73 »	6.—	6.05
—	»	— »	—.—	—.—
Köles	»	— »	4.75	5.25
Repcze	uj, káposzta	— »	10.⅝	10.75
—	» bánsági	— »	9.50	9.75

Határidőüzlet gyér forgalom mellett az alacsonyabb newyorki gabonaárfolyamok következtében gyengébb irányban nyilt meg. — Magasabb newyorki és liverpooli árfolyamok figyelembe se vétettek. — Köttetett:

Délelőtt.

Szokványbuza tavaszra mintegy 5000 mm. 8.94 és 8.93 forint.

Tengeri május—juniusra mintegy 5000 mm. 6.07 és 6.08 frt.

Déli tőzsde.

A déli tőzsdén csekély volt a forgalom és igen nyugodt az irány. — Köttetett:

Szokványbuza tavaszra mintegy 5000 mm. 8.93 és 8.94 frt.

Káposztarepcze augusztus—szeptemberre 500 mm. 11⅝ frt.

Déli 1 órakor hivatalosan zárulnak:

Szokványbuza tavaszra	frt	8.93	—	8.95
Szokványbuza őszre	«	8.66	—	8.68
Tengeri május—juniusra	»	6.07	—	6.09
Szokványzab tavaszra	»	6.46	—	6.48
Káposztarepcze augusztus—szeptemberre	»	11.½	—	11.⅝

Délutáni forgalom.

A délutáni forgalom majdnem üzlettelen volt; az irány nyugodt maradt, ezért a berlini gabonaárfolyamok nem voltak kielégitők. — Köttetett:

Szokványbuza tavaszra 2000 mm. 8.93 és 8.94 frton.

Délután 5 órakor zárulnak:

Szokványbuza tavaszra	frt	8.93	—	8.95
Szokványbuza 1887. őszre	«	8.66	—	8.68
Tengeri május-juniusra	«	6.07	—	6.09
Szokványzab tavaszra	«	6.45	—	6.47
Káposztarepcze augusztus - szept.-berre	«	11.½	—	11.⅝

Terménytőzsde.

Terményekben nem történt jelentékenyebb üzleti kötés. — Zsiradékáruk változatlanul lanyhák: szilvában tartózkodó a hangulat; szilvaiz lanyha; szesz változatlan.

Értéktőzsde.

A mai előtőzsde magas párisi és frankfurti árfolyamokra szilárdan nyilt meg, de csakhamar ellanyhult, különösen a mi a hitelrészvényeket illeti, melyek nagyobb mérvben realizáltattak. A déli tözsde, mert Berlinből is lanyhaságot jelentettek, lanyha maradt; csupán a magyar aranyjáradék követett meglehetősen szilárd irányt. Az utótőzsdének nem volt határozott iránya, ellenben az esti tőzsdén a hitelrészvények lanyha, a járadékok szilárdabb irányt követtek.

Előtőzsde.

Az előtőzsde szilárdan nyilt meg, később különösen a hitelrészvények lanyhultak. Osztrák hitelrészvény 299.80—297.80 közt ingadozván, maradt utóbbi pénz, magyar aranyjáradék 105.45-től 105.40-ig, magyar papirjáradék 94.37½-től 94.35-ig köttetett.

11 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 279.80 —279.90, magyar aranyjáradék 105.35—105.37½.

Déli tőzsde.

Az irány berlini jelentésekre lanyha maradt. — Osztrák hitelrészvény 298-tól 297.60-ig köttetvén, maradt 297.80 pénz, magyar hitelbank 307.50-től 307.25-ig vétetvén, maradt 307 pénz, magyar jelzáloghitelbank 144-en, magyar leszámitoló- és pénzváltó bank 104.30-on, első magyar ipar-bank 152-őn, budapesti bankegyesület 104.50-en; magyar aranyjáradék 105.37½-től 105.30-ig, magyar papirjáradék 94.32½-től 94.30-ig, 4½ %-os földhitelintézeti záloglevél 99.75-ön; rimamurányi vasmü 95.50-től 95.25-ig köttetett. Franklin-társulatért (13.50 frt szelvény nélkül) maradt 205 pénz. Valuták és váltók változatlanok.

1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 297.80—297.90, magyar hitelbank 307—307.25, magyar aranyjáradék 105.25—105.27½, magyar papirjáradék 94.30—94.32½.

Praemiumüzlet: Osztrák hitelrészvény holnapra 3—3.50 frt, nyolcz napra 8—50 forint, egy hónapra 15.50—16.50 forint.

Utótőzsde.

Ingadozó irány mellett az utótőzsdén osztrák hitelrészvény prolongálva 298.10-től 297.70-ig, magyar hitelbank 307.50-en, magyar aranyjáradék 104-től 104.10-ig, magyar aranyjáradék 105.20-tól 105.30-ig köttetett.

2 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 298.20—298.30, magyar aranyjáradék 105.30—105.32½.

Esti tőzsde.

Az esti tőzsdén hitelrészvények lanyha, járadékok szilárd irányt követtek. — Osztrák hitelrészvény prolongálva 298.30-tól 297.30-ig, magyar hitelbank 307.75-től 307-ig, magyar aranyjáradék 105.35-től 105.30-ig, magyar papirjáradék 94.27-en, magyar jelzálog hitelbank 143⅜-on kelt.

6 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 297.40 —297.50, magyar hitelbank 307—307.25, magyar aranyjáradék 105.30—105.32½, magyar papirjáradék 94.27½—94.30.

Sertéskereskedelmi csarnok.

Budapest-Kőbányán.

Kőbánya, decz. 1. Daczára az élénkebb forgalomnak, csökkentek az árak, mert a kinálat nagy volt. Magyar urasági öreg nehéz 39—41 frtig, fiatal nehéz 41—41.50 frtig, fiatal közép 41.—41.50 frtig, fiatal könnyü 40—41 frtig, közönséges (szedett) nehéz 39—40 frt, közép 39—40 frt könnyü 38—39 frt. — Romániai, bakonyi, átmeneti nehéz ——— forint, átmeneti közép ——— forint, átmeneti könnyü ——— forint, eredeti Stachel) nehéz —.— forint, átmeneti közép .— forint — Szerbiai nehéz 39—40 frt, közép 39—40 frt, könnyü 38—39 forint. Hizó 1 éves —.— frt, hizó két éves kukoriczás 31½—35 frt, makkos élősulyban 4% —.—.— forint, 1 éves hizó a vasutról mázsálva —.—.—. Az árak hizlalt sertéseknél páronkint 45 kilós és 4% levonással kilogrammonkint értendők. Makkos sertés, élősulyvan 4%-os levonással —.—.— forint. — Romániai és szerbiai sertések, melyek mint átmeneteliek adattak át, vevőn- s páronkint három arany vám fejében megtéritetnek.

BÉCSI ÉRTÉKTŐZSDE.

Előtőzsde.

Bécs, decz. 1. (Az *Egyetértés* távirata.) A mai elötőzsde igen szilárd irányban nyilt meg, de csakhamar ismét ellanyhult a gyengébb berlini árfolyamokra és a német császár beszédére. Erre ujabbi eladások történtek hitelrészvényekben és az árfolyamok csökkenő irányt követtek. Csakis iparvállalati értékekben volt jó kereslet. Valuták ismét drágultak valamivel.

11 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 297.60, magyar hitelbank 307.50, uniobank 226.50, bankegyesület 110.75, osztrák tartományi bank 248, osztrák-magyar államvasut 249.75, tramway 219.75, májusi járadék 84.20, magyar aranyjáradék 105.35, husz frankos arany 9.97.

Déli tőzsde.

A déli tőzsde szilárdabb árfolyamokkal indult, de üzérkedés tartózkodó maradt. — Jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 297.90, magyar hitelbank 308, osztrák tartományi bank 247.75, angol-osztrák bank 116, unióbank 226.50, bankegyesület 111, osztrák-magyar államvasut 249.75, déli vasut 107.25, Károly Lajos-vasut 197.25, elbavölgyi vasut 168.50, tramway 219.75, májusi járadék 84.20, magyar aranyjáradék 105.35, magyar papirjáradék 94.25, husz frankos arany 9.97.

Később élénktelen volt a forgalom és az árfolyammozgalom igen csendes maradt. Váltók és valuták változatlanok.

2 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 297.60, magyar hitelbank 307, angol-osztrák bank 115.75, osztrák tartományi bank 248.25, unió-bank 227.20, bankegyesület 111.75, osztrák-magyar államvasut 249.50, Károly-Lajos-vasut 197.10, északnyugti vasut 169.50, elbavölgyi vasut 168.75, déli vasut 107.25, északi vasut 2373, dunagőzhajózási részvény 384, Lloyd-részvény 580, tramway 220.25, májusi járadék 84.20, osztrák aranyjáradék 114.95, magyar aranyjáradék 105.27, magyar papirjáradék 94.17, bécsi községi sorsjegy 125.25, husz frankos arany 9.96½, német birodalmi márka 61.82. Gyengébb.

Bécs, decz. 1. *(Magyar értékek hivatalos zárlata).* Magyar földtehermentesitési kötvények 104.80. Erdélyi földtehermentesitési kötvények 104.75 5½%-os magyar földhitelintézeti záloglevél —.—. Erdélyi vasut 187.—. Magyar keleti vasut 117.50, Magyar ny. sorsjegy 124.50. Szölődézsmaváltsági kötvények 98.75. 5%-os papirjáradék 94.17. Tiszavölgyi sorsjegy 125.30. Magyar 4%-os aranyjáradék 105.27. Magyar vasuti kölcsön 152.70. Magyar hitelbank 306.75. Alföldi vasut 189.25. Magyar északkeleti vasut 174.—. Keleti vasuti elsőbbség 100.25. Tiszavidéki vasut-részvény 251.25, Magyar leszámitoló- és pénzváltóbank részvény 104.—, Kassa-oderbergi vasut részvény 151.50. Dohány-részvények —.—. Leszámitolóbank —.—. Temes Béga —.—.

Bécs, decz. 1. *(Osztrák értékek hivatalos zárlata.)* Osztrák hitelrészvény 297.60. Déli vasut 107.25 4%-os aranyjáradék 114.80. Váltó Londonra 126.05. Károly-Lajos vasut 197.30. 1864-es sorsj. 168.50. 1860-as sorsjegy 139.—. Török sorsjegy 17.20. Angol-osztrák bankrészvény 115 80. 4·2%-os ezüstjáradék 84.90, Osztrák államvasut 249.50, 20 frankos 9.96½, 4·2%-os papirjáradék részv. 84.20. Osztrák hitelsorsjegy 178.50. Osztrák-magyar bankrészvény 881.—. Csász]. kir. arany 5.92. Német bankváltók 61.80. Elbavölgyi vasut részv. 168.75. Wiener Bankverein részvény 111.75. Dunagőzhajózási részv.-társ. 382.— Tartva.

Esti tőzsde.

Bécs, decz. 1. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Az esti tőzsdén osztrák hitelrészvényekben jelentékeny realizálások történtek, mire általánosan csökkent az irány. Az üzlet a hitelrészvények kivételével szük korlátok között mozgott. — Osztrák hitelrészvény 298.30—297, magyar hitelbank 307.50—306.50, osztrák-magyar államvasut 250.30—249.20, Károly Lajos-vasut 197.25 déli vasut 107.75—107.50, győr-gráczi vasut 173.50, budapest-pécsi vasut 178, májusi járadék 84.20, magyar aranyjáradék 105.42—105.30, magyar papirjáradék 94.27—94.35.

5 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 297.10, magyar hitelbank 306.50, unio bank 227, bankegyesület 111.50, osztrák tartományi bank 248.75, tramway 219.75, osztrák-magyar államvasut 219.40, alpesi bányatársaság 29, májusi járadék 84.20, magyar aranyjáradék 105.30, husz frankos arany 9.96½, német birodalmi márka 61.85—61.87.

Zárlat után jegyez osztrák hitelrészvény 297 után 297¼, magyar aranyjáradék 105.30 után 105.35.

Az esti magánforgalomban jegyez osztrák hitelrészvény 297.40 után 297.25, magyar aranyjáradék 105.32.

Praemiumüzlet a bécsi értéktőzsdén.

Bécs, decz. 1. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A dijtételek részben olcsóbbak. Osztrák hitelrészvény holnapra 3—3½ frt, nyolcz napra 8—9 frt, egy hónapra 14½—15½ frt, három hónapra 26½—27½ frt; osztrák-magyar államvasut egy hónapra 13—14 frt, Károly-Lajos vasut egy hónapra 9—10 frt; déli vasut egy hónapra 8—9 frt, magyar aranyjáradék egy hónapra 3—3½ százalék, három hónapra 5½—6 százalék.

Magánkamatláb: Első váltóra 3¾—3⅞ százalék, távolabbi látra és telepitett váltóra 4¼—4¾ százalék.

BÉCSI GABONATŐZSDE.

Bécs, decz. 1. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A mai tőzsdén valamivel nyugodtabb volt a hangulat és a forgalom is csekélyebb volt mint eddig. Az árfolyamok kissé gyengültek. — Jegyeznek: Buza tavaszra 9.23—9.24, őszre 8.98—9, rozs tavaszra 6.82—6.84, zab tavaszra 6.61—6.63, tengeri május—juniusra 6.44 —6.45.

Délután meglehetősen jelentékeny volt a forgalom, de ez majd kizárólag buzára szoritkozott, a miben daczára a gyengébb berlini jegyzéseknek igen jó volt a vételkedv és az irány tovább szilárdult. — Buza tavaszra 9.26, őszre 9.02 frtig fizettetett, maradt mindkettő igy pénz. Rozs tavaszra 6.83—6.84, zab tavaszra 6.62 —6.64, tengeri május—juniusra 6.45—6.46 frt.

Kész áru teljes üzlettelenség mellett változatlanul nyugodt.

Szesz ma is változatlanul 25¼ frtot jegyez.

KÜLFÖLDI ÉRTÉKTŐZSDÉK.

Trieszt, decz. 1. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Váltó Londonra 126.15, olasz bankpiaczokra 49.60, Napoleon d'or 9.96, májusi járadék 84.20, magyar aranyjáradék 105.25, magyar papirjáradék 94.20, osztrák hitelrészvény 297.70, olasz járadék 100.06, olasz bankjegy 49.60. Csendes.

Berlin, decz. 1. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Eleintén bécsi jelentésekre gyenge volt az irány. Osztrák hitelrészvény és belföldi bankok alacsonyabbak. Osztrák-magyar állam-vasut és osztrák déli vasut jól tartott. Járadékok gyengültek, csak egyiptomi javult. Zárlat általában nyugodt. Spanyol 65.75—66. Magánkamatláb 3 százalék.

Berlin, decz. 1. (Tőzsdei tudósitás.) Fedezési vásárlások kedvező hangulatot idéztek elő. Egyiptomi értékek kedveltek.

Berlin, decz. 1. (Utótőzsde). Magyar aranyjáradék 84.60, osztrák hitelrészvény 482, osztrák-magyar államvasut 404, osztrák déli vasut 176, Károly Lajos-vasut 80.20. Szilárd.

Frankfurt, decz. 1. (Esti tőzsde.) Magyar aranyjáradék 84.70, osztrák hitelrészvény 238⅞, osztrák-magyar államvasut 200⅝, Károly Lajos-vasut 159⅝, osztrák déli vasut 86⅜. Zárlat gyenge.

Páris, decz. 1. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) *Déli 1 órakor jegyeznek:* 3%-os járadék 83.30 (report 21 cent.), 4½%-os járadék 109.85, olasz járadék 102.30 (report 13 cent.), magyar aranyjáradék 86, egyiptomi kölcsön 385, spanyol járadék 66.20 (report 25 cent.), török vasuti kölcsön 14.70, ottomán bank 540, Rio-Tinto 302, Szuez-részvény 2108, Panama-részvény 421.25, osztrák-magyar államvasut 508.75 osztrák déli vasut 227.50.

3 óra 40 perczkor zárulnak: 3%-os járadék 83.67, 4½%-os járadék 110.10, törleszthető járadék 86.57 magyar aranyjáradék 86, osztrák-magyar államvasut 571, osztrák déli vasut 230, ottomán-bank 543. Kedvező.

London, nov. 30. Magyar aranyjáradék 84⅝, osztrák aranyjáradék 91, osztrák ezüstjáradék 69, angol consolok 102³/₁₆, váltó Bécsre 12.79, ezüst 48. Szilárd.

New-York, nov. 30. (Kabel-sürgöny). Váltó Berlinre 400 márkáról (60 napi látra) 94¼, váltó Londonra 4.80¾, négyszázalékos tökésitett kölcsön 1877-ből 128⅝ Erie-vasut 37⅛, váltó Párisra 5.25.

Külföldi értéktőzsdék zárlata.

Az árfolyamok az illető hely szokványok szerint készpénzben, medióra vagy ultimóra értendők, e szerint a mellékelt paritás is készpénzre vagy medióra illetőleg ultimóra értendő. A készpénz-árfolyamok *K*-val, a medióra *M*-mel, az ultimóra *U*-val vannak megjelölve. Magától értetődik, hogy a fent átszámitásokhoz még a transaktió-költségek, továbbá a medio- és ultimo-árfolyamokhoz azonkivül még a mindenkori budapesti prolongácziói tételek is számitásba veendők. A *-gal jelölt értékek a budapesti tőzsdén nem jegyeztetnek. Atszámitási árfolyam 100 márka vista — 61 frt 80 kr. 100 frank vista — 49 frt — kr.

Deczember 1.		Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet a utolsó zárlathoz képest osztr. értékben	
PÁRIS.					
*Franczia 3%-os járadék		83 67	—.—		—.—
« 5½%-os «		110.10	—.—		—.—
Osztrák-magyar államvasut	U	511.—	250.05	+	1.99
Osztrák déli vasut	U	239.—	108.58	+	1.9
*Osztrák földhitel-részvénytársaság	U	—	—.—		—.—
*Franczia törleszthető járadék	U	86 57	—.—		—.—
Osztrák 4%-os aranyjáradék	U	—.—	—.—		—.—
Magyar vasuti kölcsön	U	—.—	—.—		—.—
Magyar jelzálog-hitelbank	U	—.—	—.—		—.—
Bécsi unió-bank	K	—.—	—.—		—.—
Magyar aranyjáradék	U	86 —	105.29	+	0.15
Magyar 5%-ospapirjáradék	U	—.—	—.—		—.—
Magyar leszámitoló és pénzváltó-bank	K	—.—	—.—		—.—
Magyar országos bank	K	—.—	—.—		—.—
BERLIN.					
Osztrák 4⅕%-os papirjáradék	K	67.90	84.30		—.—
« 5%-os «	K	— —	—.—		—.—
« 4⅕%-os ezüstjáradék	K	68.50	85.15		—.—
« 4%-os aranyjáradék	K	93 —	115.10	+	0.12
Magyar aranyjáradék	U	84.75	105.28	—	0.06
« 5%-os papirjáradék	U	76.20	94 28	+	0.86
« keleti vasuti kötvények	K	80.60	100.13		—.—
Keleti 5%-os v. elsőbbs. kötv.	K	103.—	127.81	+	0.12
Osztrák hitelrészvény	U	482.—	297.75	+	0.61
Magyar hitelbank	U	—.—	—.—		—.—
Osztrák-magyar államvasut	U	404.—	249 59	+	1.83
Osztrák déli vasut	U	176.—	108 63	—	0.92
Károly-Lajos vasut	U	80.30	198.15	+	0.50
Kassa-oderbergi vasut	K	61.10	151.80		—.—
*Román vasuti részvények		—.—	—.—		—.—
Orosz bankjegy		191.75	118.50	—	0.38
Váltó bécsi piaczra		161.60	61.81		—.—
* eleti kölcsön II. kibocsátás		58.40	—.—		—.—
Magyar jelzálog-hitelbank	K	—.—	—.—		—.—
« leszámitoló és pénzváltó-bank	K	—.—	—.—		—.—
« országos bank	K	—.—	—.—		—.—
FRANKFURT.					
Osztrák 4% -os papirjáradék	K	67.95	84.36		—.—
« 5%-os «	K	—.—	—.—		—.—
« 4⅕%-os ezüstjáradék	K	68.50	85.14	—	0.12
« 4%-os aranyjáradék	K	93.05	115.17	—	0.06
Magyar aranyjáradék	U	84.70	105.17		—.—
« %-os papirjáradék	U	76.—	94.03	+	0 61
Osztrák hitelrészvény	U	238 75	297.02	—	0 61
Osztrák-magyar bank	U	712.—	883.65	—	3.07
Osztrák-magyar államvasut	U	200.37	248.85	+	1.38
Károly-Lajos vasut	U	159.—	197.48	—	0.62
Osztrák déli vasut	U	85.75	106.53	+	0.45
Erzsébet osztrák nyugoti vasut	K	—.—	—.—		—.—
Magyar-gácsországi vasut	K	—.—	—.—		—.—
Tiszavidéki v. elsőbbs. kötvények	K	—.—	—.—		—.—
Váltó bécsi piaczra		16 .72	61.76	—	0 06
4½%-os földhitelintézeti záloglevél	K	—.—	—.—		—.—
Magyar leszámitoló és pénzváltó-bank	K	—.—	—.—		—.—
Magyar hitelbank	U	—.—	—.—		—.—
Magyar jelzálog-hitelbank	K	—.—	—.—		—.—
Magyar országos bank		—.—	—.—		—.—

KÜLFÖLDI ÁRUTŐZSDÉK.

Trieszt, nov. 30. A czukorpiacz tartott: centrifugál pilé 17½—17¾ frt. — Kávé szilárd. — Petróleum 9 frt. — Szesz 18 frt.

Berlin, decz. 1. *Buza* és *rozs* lanyha, *zab* szilárd, *olaj* csendes, *szesz* nyugodt.

Hamburg, nov. 30. Petroleum szilárd, helyben 7.20 márka, január—márcziusra 6¾ márka.

Páris. decz. 1. *Buza, liszt, olaj* és *szesz* csendes.

Páris, nov. 30. Nyers czukor 27¼ frank szilárd Fehér czukor folyó hónapra 32¾ frank, deczemberre 32.80 frank, az első négy hónapra 33¾ frank, márcziustól négy hónapra 34.30 frank, szilárd. Raffinade 90—91 frank.

London, nov. 30. Havanna-czukor névleg 12.

Liverpool, nov. 30. Buza 1 shillinggel drágább, liszt zsákonkint 6 pennyvel drágább, tengeri ½ shilinggel drágább. — Az időjárás esős.

Antwerpen, nov. 30. Petroleum 16¾ frank. Szilárd.

Bréma, nov. 30. Petroleum helyben 6.90 márka Szilárd.

Newyork, nov. 30. (Kabel-sürgöny.) Gyapot Newyorkban 9³/₁₆, Neworleansban 8¹¹/₁₆, februárra 9.24, márcziusra 9.34. — Petroleum finomitott 70° Abel Test Newyorkban novemberre 7. Filadelfiában novemberre 6⅞. — Nyers petroleum 6³/₈. — United pipe line certificates 78¼. — Liszt 2.95. — Piros őszi buza helyben 88 cent (= 8.37 frt), novemberre névleges (= — frt), januárra 86¾ cent (= 8.24 frt), juniusra 94¼ cent (= 8.97 frt) 100 kilokint. — Tengeri 47¾ — Czukor (Fair rafining Muscovados) 4⅝. — Rio-kávé 13⅛. — Zsir Wilcox jegyü) 6.¾. (Fairbank jegyü) 6¾. — Gabona-fuvardij imperial-quarterenkint Eszak-Amerikából az angol kikötőkbe és az ezekkel egy magasságon fekvő kontinentális kikötőkbe 4½ cent (= (1.26 frt 100 kilonkint.) — Napi felhozatal gyapotból 51,000 bál.

Külföldi árutőzsdék zárlata.

Leszámitási árfolyam a német piaczokra 100 márka vista 61.80 frt, 100 frt 49.75 frt.

Deczember 1.	Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet az utolsó zárlathoz képest osztr. értékben	
PÁRIS.				
Buza folyó hóra	22.80	11.34	+	0.02
— januárra	22.90	11.39	+	0.05
— első 4 hóra	23 30	11.59	—	0.05
— márcziustól 4 hóra	23.75	11.82		—.—
Liszt folyó hóra	51.75	16.40	—	0.22
— januárra	52.—	16 27	—	0.03
— első 4 hóra	52.50	16.42	—	0.03
— márcziustól 4 hóra	53.15	16.60		—.—
Olaj folyó hóra	54.25	27.—	—	0.12
— januárra	54.75	27 24	+	0.12
— első 4 hóra	55.—	27.36	—	0.12
— márcziustól 4 hóra	55.25	27.48		—.—
Szesz folyó hóra	38.50	20.86		—.—
— januárra	39.—	21.12	+	0.18
— első 4 hóra	40.25	21.81		—.—
— márcziustól 4 hóra	41.75	22 63		—.—
BERLIN.				
Buza április-májusra	161.25	9.96	+	0.31
— május-juniusra	162.50	10.04	+	0.65
Rozs decz.-januárra	131.75	8.14	—	0.03
— április-májusra	133.—	8.21	—	0 07
Zab április-májusra	110.75	6.84	+	0.07
— május-juniusra	112.—	6.92	+	0.09
Olaj április-májusra	45.70	28.24	+	0.26
— május-juniusra	46.—	28.48	+	0.24
Szesz decz.-januárra	37 10	21.93	—	0.18
— április-májusra	38.40	23.73	—	0.19
STETTIN.				
Buza decz.-januárra	157.50	9.73	+	0 01
— április-májusra	164.—	10.14	—	0.03
Rozs decz.-januárra	125 50	7.76	—	0.03
— április-májusra	130.50	8.06	—	0.04
Olaj deczemberre	44.70	27.63	—	0.19
— április-májusra	45.—	27.82		—.—
Szesz kész szállitásra	36 20	22 37	—	0.25
— decz.-januárra	36 20	22 37	—	0.13
— április-májusra	38 —	23.48	—	0.03
— junius-juliusra	39 10	24 16	+	0 55
Repcze	—.—	—.—		—.—
KÖLN.				
Buza márcziusra	17 20	10.68	+	0.37
— májusra	17.50	10.82	+	0.19
Rozs márcziusra	13.35	8.25		—.—
— májusra	13.60	8.40	+	0.18
Olaj készszállitásra	24 20	22.91		—.—
— májusra	24.20	22.91		—.—
BOROSZLO.				
Buza	—.—	—.—		—.—
Zab	—.—	—.—		—.—
Szesz	—.—	—.—		—.—
Rozs	—.—	—.—		—.—
Repcze	—.—	—.—		—.—
Tengeri	—.—	—.—		—.—

GAZDASÁGI KÖZLEMÉNYEK.

* **Az országos árpakiállitás** biráló bizottsága csaknem két hétig tartó müködését befejezte. A bizott-

ség tudvalevőleg három osztályozást állitott fel, ugymint a nehéz sörárpa, könnyebb, szeszfőzésre való árpa és legkönnyebb, takarmányárpa osztályát. Az értékszámok megállapitásánál tájékozásul a sörárpánál a szin, csirázás, a héj vastagsága, a törési felület lisztessége s a térfogati suly, a szeszégetésre való árpánál a csirázás, suly, lisztesség a szin és a héj vastagsága s a takarmányárpánál a légeny tartalom és hektoliter suly fogadtattak el. Ezek alapján itélték oda a kitüntetéseket három fokozatban: arany-, ezüst- és bronzoklevelek alakjában még pedig ugy, hogy sörárpáért mind a hármat, szeszfőzésre valóért ezüst és bronz s a takarmányárpáért csupán bronz oklevelet itéltek meg. E szerint sörárpáért arany diszoklevelet kapott 16 kiállitó, ezüst diszoklevelet 22, s bronz diszoklevelet 15; szeszfőzésre való árpáért ezüst diszoklevelet 7 s bronzoklevelet 7, végül takarmányárpáért csupán egy kiállitó kapott bronzoklevelet.

* **Az országos magyar gazdasági egyesület** gépészeti szakosztálya f. évi deczember 3-án pénteken d. u. 4 órakor a köztelken ülést tart. Az ülés főtárgyai: 1. Szakosztályi alelnök választása. 2. A pestmegyei gazd. egylet átirata egy közösen rendezendő ekeverseny ügyében. 3. Egy kukoricza-vetőgép birálata iránti intézkedések. 4. Intézkedés a Blaskovich-féle takkarmány boglya emelő-daru iránt. 5. Jelentés a gőzásó gépről.

BORÁSZAT.

*** **Fillokszera.** Esztergommegye párkányi járásába kebelezett *Kicsina*; és Nógrádmegye sziráki járásába kebelezett *Becske* községek szőleiben a fillokszera jelenléte konstatáltatván, a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszter, nevezett községek összes szőlőterületeit, valamint az olyan kerteket, melyekben egyes szőlőtők állanak, zár alá helyezte. A zárlat értelmében az emlitett csoport határaiban levő zár alá helyezett összes szőlőterületről gyökeres vagy gyökértelen szőlővessző, szőlőnövény és általában a szőlőtő minden egyéb alkatrésze (a szőlőfürt kivételével), továbbá bármilyen fa- vagy cserjenemü ültetvény, használt duczok és szőlőkarók, s szőlőlevélbe csomagolt bárminemü tárgyaknak a Becske község határával nagyobbodott budai zárlati csoporton kivül eső községekbe való kivitele tiltatik.

NAPIREND: December 2-án.

Naptár: Csütörtökön. — Róm. kath.: Bibiana szüz. — Prot.: Aurélia. — Görög-orosz: (november 20.) Dekap. Gergely, — Zsidó: (kiszlev 5.) — Nap kél. 7 ó. 29 p., nyug. 4 ó. 9 p. — Hold kél délben nyug. 10 ó. 48 p. este.

Igazságügyminiszter fogad d. u. 5—½7.
Horvát miniszter fogad d. e. 10—d. u. 2.
A képviselőház ülése d. e. 11 órakor.
D'Albert Jenő hangversenye este fél 8 órakor a vigadó kistermében.
A magyar történelmi társulat ülése d. u. 5 órakor az akadémia kis termében. Értekeznek Schmidt Vilmos, Márki Sándor és Szilágyi Sándor.
A főváros törvényhatósági képviselő bizottságának folytatólagos közgyülése d. u. 4 órakor. (Uj városháza.)
Az országos méhészeti egyesület választmányi ülése d. u. 5 órakor (Köztelek.)
A főv. iparosok körének társas estélye 7 órakor saját helyiségében.
A képzőművészeti társulat jubiláris kiállitása a műcsarnokban (Andrássy-ut 69. sz.) d. e. 9 d. u. 4 és villamos világitás mellett este 5—9. Belépti dij 50 kr.
Bourdon Mária kiállitása az iparművészeti muzeumban d. e. 9— d. u. 1. Belépti dij 20 kr.
Árpa-, gyümölcs- és műtrágyakiállitás a Köztelken d. e. 10—12 és d. u. 2—4.
Vörös-kereszt-egylet Erzsébet-kórháza (Buda, déli pályaudvar közelében) megszemlélhető naponkint délelőtt 10—11½ óra között.
Nemzeti muzeum: term. és néprajzi tár d. e. 9 d. u. 1.
Iparművészeti muzeum az Andrássy-uton d. e. 9-től d. u. 1-ig.
Gazdasági és tanszermuzeum a Köztelken d. e. 10—12 és d. u. 2—4 óráig.
Műszaki iparmuzeum a kerepesi-uton (Beleznay kert) nyitva d. e. 9—1-ig.
Egyetemi füvészkert az üllői-uton d. e. 8—12 és d. u. 2—6 óráig.
Akadémiai könyvtár d. u. 3—7.
Egyetemi könyvtár d. e. 10—12 és d. u. 4—8.
Muzeumi könyvtár d. e. 9 és d. u. 1.
Állatkert nyitva egész nap. Belépti dij 30 kr.

Kivonat a hiv. lap decz. 1-seji számából.

Árverések a fővárosban. Wurm Lajos 384 frt 90 krra becs. ingóságai (Lajos-utcza 5.) decz. 3. Bucher Károly 2040 frt 50 krra becs. ingóságai (rózsa-utcza 52.) decz. 2. Kohn M. G. 1020 frtra becs. ingóságai (hatvani-utcza 1.) decz. 2.

Árverés a vidéken. Gayer Lajos 2754 frt 70 krra becs. ingatl. decz. 13. Pécsvárad. Hirsch Mór 2638 frt 70 krra becs. ingatl. decz. 13. Kolozsvár. Korach Jakab 2400 frtra becs. ingatl. decz. 16. Igló. Bujna Mihály 1551 frtra becs. ingatl. márcz. 4. Rajcsa. Uhrinyi Karolin 3166 frtra becs. ingatl. márcz. 3. Nyitra. Sipos István 1756 frtra becs. ingatl. febr. 28. Győr. Kohn Fülöpné 1819 frtra becs. ingatl. decz. 15. B.-Gyarmat.

Csődnyitás. Ehrlich Márton orosházai lakos ellen, csődbiztos dr. Kudar Ottó törvényszéki jegyző, tömeggondnok dr. Perger Elemér ügyvéd, bej. jan. 3.

Pályázatok. A lugosi kir. járásbiróságnál albirói, — a szegzárdi kir. tvszéknél joggyakornoki, — a buziási kir. járásbiróságnál aljegyzői, — a temesvári pénzügyőri igazgatóságnál szemlészi, — a liptó-ujvári kir. járásbiróságnál aljegyzői, — a dévai kir. törvényszéknél irnoki, — a Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegyei Tószeg községben postamesteri, — a Komárommegye Szomor községben postamesteri, — az aradi kir. járásbiróságnál albirói, — a nagy-becskereki kir. törvényszéknél kir. ügyészi, — a lőcsei kir. törvényszéknél segédszolgai, — a pápóczai Vasmegye) postamesteri, — a Szolnok-Dobokamegye deési «Rudolf» közkórházának igazgató főorvosi állomásra.

A kis lottó huzása decz. 1-én.

Brünn: 50 49 70 86 78

Felelősszerkesztő: **Csávolszky Lajos.**

IDEGENEK NEVSORA.

Marchall-szálloda az Angol királynéhoz.
Fürstenberg E. b. Bécs
Vay A. b. Golop
Jakabfy B Dombegyháza
Dr. Dalnoky Miskolcz
Szmrecsányi G. A.-Kubin
Porobsky J. A.-Kubin
Drey S. München
Adamy A. Bécs
Eisenstädter E. Bécs
Paranos S. Belgrád
Brandt J. Bécs
Stolb J. Bécs
Waldneger M. Bécs
Wahler E. Brünn
Heinrich N. Lipcse

Hungária szálloda.
Szirmay O. Stankócz
Krasznay M. Pécs
Taller K. Bécs
Bigot E. Páris
Stuart N. London
Gilbert E. London
Ehrmann K. Munkács
Vudy Gy. Kassa
Zemann V. Bécs
Ujlaky F. Körmöczbánya
Arenth E. Lüttich
Merbs A. Bécs
Schwartz M. Bécs
Kern H. Bécs

Vadászkürt szálloda.
Wurmbrandt H. gr. Bécs
Puteani O. b. Jaák
Lelbach A. Cservenka
Münster T. Kassa
Petrovits M. Russ
Kis M. N.-Bogsán
Schnabel B. Sárvár
Eder O. Kassa
Hollay A. Kassa
Müller A. Reichenberg
Herbetz N. Bécs
Hermann K. Bécs
Winternitz L. Klattau
Weisz J. Esztergom

Holzwarth-Frohner száll.
Forgách Gy. grófné Kakova
Matuschka B cs
Peters R. Bécs
Dr. Vellmann V. Berlin
Ladevitz M. Berlin
Wachs O. Bécs
Tauszig F. Bécz
Kusché K. Bécs
Fischer J. Bécs
Guhányi A. Zágráb
Neumann K. Szászrégen
Kollar K. V.-Hutta
Illbruk P. Oberhausen
Ballas J. Duisberg

Nemzeti szálloda.
Fluger K. Beszterce
Rosmayer F. Tolna
Zdecorszky J. N.-Szalatna
Dr. Kaufer M. Pécs
Novák J. V.-Selye
Vallas Gy. Pozsony
Skicsák J. Nyitra
Bródy V. Miskolcz
Pollacsek M. Megyer

Magyar király szálloda.
Oblath M. Baja
Szijj J. N.-V rad
Plavsic N. Eszék
Markus Zs. Kiskér
Neumann E. Bécs
Tempes E. Bécs
Feigl S. Bécs

Pannonia szálloda.
Dr. Biasini D. Dunavarsány
Rácz Gy. Kula
Sarlay P. Homonna
Gőszl J. Szentes
Eeiler J. Szentes
Alekszi S. N.-Röcze
Fogler J. Gödöllő
Dr. Imre M. Heves
Dr. Holländer D. Debreczen
Erényi M. Debreczen
Demeszky M. Miskolcz
Özv. Kun J.-né Miskolcz

Orban K. Zilah
Faller S. Göllniczbánya
Árkay S. Sz.-Fehérvár
Lukics F. Pancsova
Obermayer Csongrád
Ujfalusy D. N.-Várad
Lang J. Apatin
Weigl R. P.-Vadász

London szálloda.
Göbel O. Deés
Lehfeld R. Weimar
Ramspeck Gy. Bécs
Burger L. Czegléd
Schmals J. Krajova

Erzsébet szálloda.
Fiáth J. Veszprém
Márton V.-né Nógrád
Kiss A. N.-Várad
Christen D. M.-Sziget
Szalkay F. Esztergom
Vodianer A. H.-M.-Vásárhely
Krumpholz N.-Kikinda
Döel G. Kassa
Kállay J. Kassa

Walter Fehérló szálloda.
Fint K. Ercsi
Körösi A. Erdély
Nedeczky T. Jászberény
Horváth M. Debreczen
Timon B. Tiszarof
Szőke B. Bécs
Stam F. N.-Szeben
Schell A. Lincz
Poster M. Szombathely
Selcher M. Hamburg
Lukács K Bajna
Schalk J. Jászberény
Molnár M. Szolnok
Keicsics M. Belgrád
Hofmann A. Bécs
Weisz M. Bécs
Szenkl A. Pozsony

M. Államvasut-szálloda.
Borbély K. Szolnok
Nagy S. Herczegfalva
Kofner W. L.-Sz.-Miklós
Fischer E. Baja
Csebres J. Leányfalu
Kosztolányi S. O-Buda
Schiter S. Beregh

Két korona szálloda.
Radineczky B. Kakincs
Egi J. Pétervárad
Stefanovics V. Fehértemplom
Küzdényi S. B.-Csaba
Berényi J. Laczháza
Nikolics B. Belgrád
Szabó J. Szeged
Vizel J. Dömsöd
Kovács P. Félegyháza
Benedek L. Kecskemét
Bauer J. Baja
Nagy D. D.-Pataj

Fehérhattyu szálloda.
Fleischmann P.-Szamoly
Klein F. Miskolcz
Pzify Ó. Arad
Tchlesinger F. Nyárád
Weingruber Bécs
Sobr J. Nagykároly

Aranysas szálloda.
Dessewfy O. Vanyarcz
Koller A. Szolnok
Platthy J. N.-Várad
Várady Gy. Munkács
Grünfeldel I. Brassó
Tibor M. Tolna
Munkácsy K. Esztergom
Veisz Zs. Debreczen

István főherczeg száll.
Stein H. b. Hannover
Beilwitz F. Thüringen
Rittinger J. Temesvár
Amarus M. Komárom
Hartmann K. Bécs
Hofer K. Komárom
Wagemann W. Bécs
Szilágy. M. Szatmár
Gold J. Bécs
Kiss P. Győr
Szakáll A. Kolozsvár
Gruber J. Bécs

NYILT-TÉR.

ARANY ÉREM.
Nemzetközi gyógyszerészeti kiállitás
Bécs 1883.

Csak jeles csokoládénk huzamosb időn át való használata elégitheti ki a fogyasztót. — Raktárak a finomabb füszerkereskedésekben. 4446

Nem hiába adja ki 70 krajczárját, mert a legjobb szert kapja érte, aminél jobb nem is létezik. Teremi, Kis-Küküllő megye. Tekintetes ur! Megkaptam a részemre küldött 4 doboz Brandt R. gyógyszerész-féle svájczi labdacsot. Nőmnek, aki folyvást fejfájásban u. n. migrénben szenvedett, igen jót tettek azok, s már 1 és fél esztendeje, hogy házi gyógyszerül használjuk, a mely czélnak tökéletesen meg is felelnek. A svájczi labdacsok rendes használata által az egészséget föntarthatjuk, s ezért én e labdacsokat (kaphatók a gyógyszertárakban 70 kr) mindenkinek a legmelegebben ajánlhatom, egy háztartásnak se kellene e nélkül lenni! Tisztelője Brazdilik Antal, urasági kertész Teremiben. — Mivel Magyarországban Brandt R. gyógyszerész svájczi labdacsainak sokféle utánzatai léteznek, gondosan meg kell figyelni, hogy minden dobozon megvan-e a védőjegy: egy fehér kereszt vörös mezőben, s Brandt R. névaláirása. 2433

IDŐJÁRAS, decz. 1. regg. 7 órakor.

Az időjelző-intézet távirati jelentése.

Állomások	Légnyomás mm 700	Szél iránya és ereje (1—12)		A hőmérséklet Celsius fokban	Csapadék mm	Felhőzet
Arad	61.7	K	2	— 11	—	○
Beszterce	62.5	E	1	— 6.2	—	○
Besztercebánya	59.6	◎		— 24	—	●
Budapest	61 0	◎		— 1.2	—	≡
Csáktornya	58 9	E	1	— 0.6	—	●
Debreczen	61.7	D	1	—	—	○
Eger	64.1	DK	1	— 1.5	—	●
Eszék	—	—		—	—	—
Fiume	56 8	D	3	+ 9 5	29	●
Késmárk	59.0	D	1	— 2.8	—	◔
Keszthely	60.6	DK	4	+ 0 8	—	◕
Kolozsvár	64.1	◎		— 8 8	—	●
Magyar-Óvár	59 6	◎		— 0 7	—	●
Mármaros-Sziget	62.1	D	1	— 6.7	—	◔
Nagy-Enyed	64.8	EK	1	— 5.0	—	○
Nagy-Szeben	61.7	E	1	— 6 7	—	○
Nagyvárad	63 1	◎		+ 0 0	—	○
Orsova	63.2	ENY	1	— 5 4	—	○
Pancsova	61.5	DK	2	— 1.8	—	○
Selmeczbánya	61.9	DK	1	— 2 6	—	●
Sopron	60.3	DK	1	— 1 0	—	≡
Szatmár-Németi	63.1	DK	2	— 4.0	—	○
Szeged	59.4	DK	2	— 2 8	—	○
Szepsi-Szt-György	61.8	◎		— 7 0	—	○
Szolnok	63.9	E	2	— 3 4	—	◔
Temesvár	62 8	E	3	— 3.0	—	○
Trencsén	59.9	DNY	1	— 1.0	—	◑
Ungvár	60.8	NY	1	— 2 0	—	◑
Zágráb	58.5	EK	1	+ 3.4	—	◔
Bécs	60.1	D	1	— 1 3	—	●
Bregenz	79.5	E	1	+ 2.1	—	●
Lesina	—	—		—	—	—
Pola	56.0	DK	4	+ 10.4	—	◑
Prága	58.1	D	3	+ 2 0	—	●

Jelek magyarázata: ◎= szélcsend, ○= tiszta, derült. ◔= ¼ felhős, ◑= ½ felhős, ◕= ¾ felhős, ●= borult, ●= eső, ✱= hó, ▲= jégeső, ≡= köd, ∞=gőz, ⚡= zivatar, villám, (n)= csapadék mm.-ben.

Áttekintése a mai időjárásnak:

Európában: A nagy légnyomás (764—766) a Fekete tenger körül van, a depresszió (753—755) Dánia felől nyomul az Álpesek és az Adria felé (756). Az idő nyugoton változó, enyhe, helyenkint esővel, keleten derült, éjjel fagyos.

Hazánkban: Délkeleties, részben északias gyenge szelek mellett, hőmérséklet keveset változott, a légnyomás kevéssel mindenütt kisebb lett. Az idő délkeleten derült, éjjel fagyos, északnyugoton változó, enyhébb. Eső Fiuméban volt.

Kilátás a jövő időre:

Hazánkban: Keleten derüs, éjjel fagyos, nyugoton enyhe, itt-ott csapadékkal változó időt várhatni.

VIZÁLLÁS 1886. deczember 1.

Névszerint	Méter 0 fölött	alatt	Változik	Névszerint	Méter 0 fölött	alatt	Változik
Duna				**Tisza**			
Pozsony	1.06	—	apadó	M.-Sziget	0 82	—	áradó
Komárom	0.74	—	apadó	V.-Namény	1.02	—	áradó
Budapest	0.82	—	áradó	Tokaj	0.89	—	áradó
Mohács	1..0	—	áradó	Szolnok	1.82	—	apadó
Vukovár	—	—	—	Szeged	1 77	—	áradó
Ujvidék	1.64	—	apadó	**Bodrog** Sárospatak	0.55	—	apadó
Pancsova	1.10	—	apadó				
Orsova	1.90	—	apadó	**Szamos** Szatmár	0.70	—	apadó
Vág Komárom	0.76	—	apadó	**Körös** B.-Gyula	0.28	—	apadó
				Gyoma	1.38	—	áradó
Dráva Barcs	0.47	—	apadó	**Maros** Arad	0.14	—	áradó
Eszék	1.09	—	apadó				
Száva Sziszek	1.80	—	apadó	**Béga** Temesvár	0.16	—	apadó
Mitrovicza	3.24	—	apadó				

SZINHÁZAK ÉS MULATSÁGOK.

NEMZETI SZINHÁZ.
Évi b. 227. Havi b. 2.
Budapest, deczember 2-án.

Az idegen nő.
Szinmü 5 felv. Irta Ifj. Dumas S. Forditotta Feleki J.

Személyek:
De Septmons — Gyenes
Mauriceau — Szigeti J.
Remonin — Bercsényi
Gérard — Mészáros
Clarkson — Feleki
Des Haltes — Kőrösmezei
D'Ermelines — Faludi
De Bernecourt — Latabár
Calmaron — Egressy
Katalin — Helvey L.
Mistresse — Jászay M.
De Rumiéres — Lendvayné
D'Ermelinesné — Békéssy I.
Calmeronné — Lubinszkyné
Rendőrbiztos — Mátrai
Szolga S.-nál — Sántha
Szolga C.-nénál — Halasi
Kezdete 7 órakor.

Holnap, deczember 3-án. Bérletfolyamban: *Érdek nélkül. Telefon. Virágfakadás. Az eladó leány.*

M. KIR. OPERAHÁZ.
Bérlet 1. sz.
Budapest, deczember 2-án.

A säkkingeni trombitás.
Opera 3 felv., előjátékkal, Scheffel V. költői elbeszélése nyomán irta Bunge R. Forditotta Ábrányi Emil. Zenéjét irta Nessler V.

Az előjáték személyei:
Kirchhofer W. — Bignio
Konradin — Tallián
Udvarmester — Dalnoki
Magnifikus — Szekeres

A darab személyei:
Schönau br. — Ney
Mária — Rotter G.
Wildenstein gr. — Szendrői
Gr. elvált neje — C. Saxlehner
Dámián — Pauli
Kirchhofer W. — Bignio
Konrádin — Tallián

A májusi ünnepély.
Betanitotta Campilli Fr.
Személyek:
Május király — Sarkadi M.
Waldmeister hg — Zsuzsanics E.
Györgyvirág hgnő — Coppini Zs.
Pásztorleány — Maruzzi F.
Kezdete 7 órakor.
Holnap, deczember 3-án. *Az operaház zárva.*

NÉP-SZINHÁZ.
Budapest, deczember 2-án.
Blaha Luiza asszony mint vendég.

Királyfogás.
Eredeti nagy operette 3 felv. Irta Csiky Gergely. Zenéjét szerzette Konti József.
Személyek:
Radzivil hg — Vidor
Marx — Kassai
Kopek — Szilágyi
Balström — V. Kovács
Fjóra — Blaha L.
Almanzor — Horváth
Lola — Margó C.
Don Bernardo — Németh
Amadil — Ligeti I.
Cogollos — Ujvári
Sanguszkané — M. Csatai Zs.
Zborovszki — Baranyai
Vislocki — Füredi K.
Melnicki — Halász
Zamojski — Varga
Granadai érsek — Füredi J.
Guzman — Földvári
Granadai hirn. — Szabó
Országgy. kikiáltó — Egri
Narciss — Marton
Venczel — Bajor
Udvarmester — Narczisz
Udvari orvos — Füredi
Kezdete 7 órakor.
Holnap, deczember 3-án: Blaha Luiza asszony mint vendég. *A parasztkisasszony.*

VÁR-SZINHÁZ.
Nagy-b. 26. Havi-b. 2
Budapest, deczember 2-án,

Egy szegény ifju története.
Szinmü 5 felv. Irta Feuillet Octav. Forditották Feleki és Hegedüs.
Kezdete 7 órakor.

NÉMET SZINHÁZ.
Budapest, deczember 2-án.

Der Vice-Admiral.
Komikus operette 3 felv.
Kezdete 7 órakor.

Somossy-féle Orpheum.
Nagymező-utcza 17. sz. 4281

Ma lépnek fel először a többször kitüntetett uszó és buvár művész család **The Johnson family** (4 hölgy 1 ur), **Miss Adèle** nagyszerü mutatványai a trapezon, **Harry Clark** amerikai pantomimikus család (6 személy), különös figyelmet érdemel a «korcsolya-verseny» cz. pantomimika, **Berg N.** ur kitünő mimikus és az olasz tenorista **Sign. Vallo.** — Deczember 2-án lépnek fel először: **Greas Stear Richards** fele részben férfi, fele részben nő, **Mr. Kitchen and Ousborne** utolsó fellépte. — Továbbá **Rother Bertha** és **Schenk Márton** (13 uj dallal), fellépése a franczia duettisták **Mlle Coppel** és **Mr Danvin,** a kéz nélkül született gyorsfestő V. J. HENAU és a magyar énekesnő **Boriska** k. a. — Deczember 16-án a komikus német-dániai énekesnők **Anna** és **Elly, Kjermugaard** nővérek első fellépésük. — Deczember 18-án Serventi nővérek (3 nő) tánczosnők. — Decz. 25-én a franczia grotesk komikus **Mr. Brunin** első fellépése.

Vasuti közlekedési utmutató.

Érvényes október 1-től.

Indul:

a magy. kir. államvasutak központi pályaházából.

Bruck—Bécs felé:

Kel. expreszvonat, 9.59 d. e.: Kom.-Ujszöny, Győr, Bruck, Bécs. (Minden szombaton).
Gyorsvonat, 2.45 délután: Kelenföld, Komárom-Ujszöny, Győr, (Kis-Czell, Sopron), Bruck és Bécsbe.
Személyvonat, 7.30 reggel: Kelenföld, Komárom-Ujszöny, Győr, (Kis-Czell, Feldbach, Grácz) Bruck, Bécs és 10.35 este: Kelenföld, Kom.-Ujszöny, Győr (Sopron), Bruck, Bécs.
Vegyesvonat, 5.05 délután: Kelenföld, Kom.-Ujszöny, Győr.

Budapest-Kelenföldön át:

Gyorsvonat, 5.40 d. u.: Kelenföld, (Kanizsa, Zágráb, Károlyváros, Fiume, Trieszt).
Személyvonat, 7.00 regg. Kelenföld, (Kanizsa, Zágráb, Károlyváros); 9.55 este: Kelenföld, (Kanizsa, Zágráb, Károlyváros, Fiume, Trieszt).
Vegyesvonat, 8.10 d. e. és 7.45 este: Kelenföld, (Uj-Dombovár, Pécs.)
Omnibusvonat: 10.35 d. e. Kelenföld, Kanizsa.

Zimony—Belgrád felé:

Keleti expreszv., 6.20 regg. Kis-Körös, Szabadka, Ujvidék, Belgrád. (Kozlekedik minden pénteken).
Gyorsv., 2.30 d. u.: Kis-Körös, (Kalocsa), Szabadka, (Szeged, Eszék, Villány, Bród, Szerajevo), India, Belgrád.
Személyv., 8.00 d. e.: Kis-Körös, (Kalocsa), Szabadka, (Baja, Szeged, Eszék, Brod), India, (Mitrovicza), Belgrád.
Vegyesv., 9.15 este: Kis-Körös, (Kalocsa), Szabadka, (Baja, Szeged, Eszék, Villány), India, Belgrád.

Hatvan—Ruttka felé.

Gyorsv., 7.15 regg.: Gödöllő, Hatvan, (Szolnok), Fülek, (Miskolcz), Zólyom, (Besztercebánya, Brezova), Garam-Berzencze, (Selmeczbánya), Ruttka, (Poprád-Felka, Oderberg, Krakkó, Boroszló, Berlin, Hamburg).
Személyv., 5.50 d. u.: Gödöllő, Hatvan, (Szolnok), Fülek, Zólyom, (Besztercebánya, Brezova), Garam-Berzencze, Ruttka, (Oderberg, Krakkó, Boroszló, Berlin, Hamburg).
Vegyesv., 5.50 regg.: Gödöllő, Hatvan, Fülek, (Miskolcz), Zólyom, (Besztercebánya), Garam-Berzencze, (Selmeczbánya), Ruttka.
Omnibuszvonat, 10.25 d. e. és 3.00 d. u. Hatvanra.

Miskolcz—Kassa felé.

Gyorsv., 2.20 d. u.: Hatvan, Vámos-Györk, (Gyöngyös), Füzes-Abony, (Eger), Miskolcz, (Szerencs, S.-A.-Ujhely, Legenye-Mihályi, Przemysl, Lemberg), Kassa, (Eperjes).
Személyv., 7.25 regg. Hatvan, Vámosgyörk, (Gyöngyös), Füzes-Abony, (Eger), Miskolcz, (Debreczen, Fülek, Szerencs, S.-A.-Ujhely, Mármaros-Sziget, Legenye-Mihályi), Kassa, (Poprád-Felka, Eperjes); 7.10 este: Hatvan, Vámos-Györk, Füzes-Abony, (Eger), Miskolcz, (Debreczen, Szerencs, S.-A.-Ujhely, Mármaros-Sziget, Legenye-Mihályi, Przemysl), Kassa, (Poprád-Felka, Eperjes).

Arad—Tövis felé.

Személyv., 8.20 d. e.: Ujszász, (Jász-Apáti), Szolnok, Mezőtúr, (Szarvas, Túrkeve), Békés-Földvár, (Békés), Csaba, (Nagyvárad, Szeged), Kétegyháza, (Mezőhegyes, Kis-Jenő), Arad, (Temesvár, Borossebes-Butyin), Piski, Gyulafehérvár, Tövis (Brassó, Kolozsvár); 9.05 este: Ujszász, Szolnok (Czegléd), Mezőtúr, Békés-Földvár (Békés), Csaba (Szeged), Kétegyháza (Mezőhegyes), Arad (Temesvár, Borossebes-Butyin) Piski (Petrozsény, Vajda-Hunyad, Gyulafehérvár, Tövis (Kolozsvár).

Kolozsvár—Predeál felé.

Gyorsv., 2.00 d. u.: Ujszász, Szolnok (Czegléd), P.-Ladány (Debreczen), Nagyvárad, (Csaba), Kolozsvár. (Innen **személyvonat:** Gyéres, Kocsárd (Marosvásárhely, Szász-Régen), Tövis, Kis-Kapus, Nagy-Szeben), Segesvár, Brassó.
Személyv., 7.40 regg. Ujszász, (Jász-Apáti), Szolnok, (Kun-Szent-Márton, P-Ladány, (Debreczen) Nagyvárad; 6.20 este: Ujszász, Szolnok, P.-Ladány (Debreczen), N.-Várad, Kolozsvár. (Innen **vegyes-vonat** Brassóig.)
Omnibusvonat, 3.10 d. u. Szolnokra.

Az osztr.-magy. államvasut pályaházából.

Érsekujvár—Bécs felé.

Keleti expreszv. 10.40 d. e. Pozsony, Bécs. (Minden hétfőn és csütörtökön).
Expreszvonat 3.40 d. u. Esztergom-Nána, (Ipolyság), Érsekujvár, Galántha, Pozsony, Bécs.
Futárv., 8.00 d. e. Esztergom-Nána, (Ipolyság), Érsekujvár, Tót-Megyer (Nagy-Béllicz), Galantha (Nagy-Szombat), Pozsony, Marchegg, Bécs.
Személyv., 9.45 d. e. Esztergom-Nána (Ipolyság), Érsekujvár, Tót-Megyer (Nagy-Béllicz), Galantha (Nagy-Szombat, Zsolna), Pozsony, Marchegg, Bécs; 9.00 este: Esztergom-Nána, Érsekujvár Tót-Megyer, (Nagy-Béllicz), Galantha, Pozsony, Marchegg, Bécs.
Omnibuszv. 6.30 regg.: Palotára; 12.05 d. u. Váczra; 3.12 d. u. Érsekujvárra; 5.45 d. u. Esztergom-Nánára; 6.45 este Palotára.

Szeged—Verecziorova felé.

Keleti expreszvonat 4.25 reggel: Szeged, Temesvár, Herkulesfürdő, Verecziorova (Bukarest, Konstantinápoly) (Minden kedden és szombaton).
Expreszvonat 1.55 d. u.: Czegléd, Szeged, Temesvár, Orsova, Verecziorova, Krajova, Bukarest.
Személyv., 7.30 regg. Czegléd, (Szolnok), Szeged, (Makó, Mezőhegyes, Arad), Valkány, (Perjámos), Nagykikinda, (Nagy-Becskerek), Temesvár, (Baziás); 9.20 este Czegléd, Szeged, (Szabadka, Makó, Mezőhegyes, Arad), Nagy-Kikinda (Nagy-Becskerek), Temesvár (Baziás), Verecziorova, Krajova.
Omnibuszv., 3.25 d. u. Czegléd (Szolnok), Szeged (Szabadka, Makó, Mezőhegyes, Arad); 6.30 este Czeglédre.

A déli vasut budai pályaházából.

Grácz és Pragerhof felé.

Gyorsv., 6.05 este: Székesfehérvár, Kis-Czell, Szombathely, Grácz, Kanizsa, Sopron, Csáktornya, Zákány, Pragerhof, Trieszt, Fiume.
Személyv., 7.30 reggel és 10.20 este: Székesfehérvár, Kanizsa, (Szombathely, Barcs, Pakrácz-Lipik, Sopron, Bécs), Csáktornya, Pragerhof Zákány, Zágráb, Veszprém, Grácz és Innsbruck. 2.40 d. u., és 5.01 d. u. (Csatlakozással a m. államvasutak 2.45 d. u. és 5.05 d.u. induló vonataihoz.)
Vegyesv., 11.00 d. e.: Kanizsára.

Érkezik:

a magy. kir. államvasutak közp. pályaházába.

Bécs—Győr felől.

Expreszvonat, 5.25 regg.: Bécsből minden pénteken.
Gyorsvonat, 10.30 délután: Bécs, Bruck, Győr, (Kis-Czell, Feldbach, Grácz, Komárom-Ujszöny és Kelenföldről.
Személyvonat, 7.00 reggel és 8.45 este: Bécs, Bruck, Győr, (Sopron), Komárom-Ujszöny és Kelenföldről.
Vegyesvonat, 9.30 délelőtt Győrből.

Kelenföldön át.

Gyorsvonat, 11.40 d. e. Trieszt, Fiume, Károlyváros, Zágráb, Kanizsa, Székesfehérvárról.
Személyv., 7.00 regg. Triest, Fiume, Károlyváros, Zágráb, Kanizsa, Székesfehérvárról; 8.55 este: Károlyváros, Zágráb, Kanizsa, Székesfehérvárról.
Vegyesvonat, 6.20 regg. és 8.35 este: Pécsről, Ujdombovárról.
Omnibuszv., 6.46 este: Kanizsa és Székesfehérvárról.

Belgrád—Zimony felől.

Keleti expressv., 9.40 d. e. minden szombaton: Nis, Belgrád, Zimony, Ujvidék, Szabadka és Kis-Körösről.
Gyorsv., 1.40 d. u.: Belgrád, (Mitrovicza), Szabadka, (Szerajevo, Brod, Villány, Eszék, Szeged) Kis-Körösről.
Személyv., 7.30 este: Belgrád, (Mitrovicza), Szabadka, (Eszék, Szeged), Baja, Kis-Körös és (Kalocsáról).
Omnibuszv., 5.50 regg: Belgrád (Mitrovicza), Szabadka, (Villány, Eszék, Szeged, Baja), Kis-Körös és (Kalocsáról) és 9.30 d. e. Kis-Körösről.

Ruttka—Fülek felől.

Gyorsv., 9.40 este: Hamburg, Berlin, Boroszló, Krakó, Oderberg, Poprád-Felka, Ruttka, Garam-Berzencze, (Selmeczbánya), Zólyom (Brezova, Besztercebánya), Fülek, (Miskolcz), Hatvan és (Szolnokról).
Személyv., 9.00 este: Boroszló, Krakó, Oderberg, Ruttka, Garam-Berzencze, (Besztercebánya), Zólyom, Fülek, Hatvan, Szolnokról.
Vegyesv., 9.05 regg.: Ruttka, Garam-Berzencze (Selmeczbánya), Zólyom (Brezova, Besztercebánya), Fülek, (Miskolcz) Hatvanból, 6.10 este Hatvanból.

Kassa—Miskolcz felől.

Gyorsv., 1.50 d. u.: Kassa, Miskolcz, (Lemberg, Przemysl, Legenye-Mihályi, S. A.-Ujhely, Szerencs), Füzes-Abony, (Eger), Vámos-Györk (Gyöngyös) és Hatvanról.
Személyv., 8.20 regg. és 9.15 este: Kassa, Miskolcz, (Lemberg, Przemysl, Legenye-Mihályi, M.-Sziget S.-A.-Ujhely, Szerencs, Debreczen, Füzes-Abony, (Eger) és Hatvanról.

Tövis—Arad felől.

Személyv., 6.00 regg.: Tövis, Piski, Petrozsény, Arad, (Borossebes-Butyin, Temesvár), Kétegyháza, (Mezőhegyes), Csaba, (Nagyvárad, Szeged), Békés-Földvár, (Békés) Mezőtúr, Szolnok, Ujszász. 8.20 este: Tövis, Piski, (Vajda-Hunyad), Arad, (Borossebes-Butyin, Temesvar), Kétegyháza, Csaba (Nagyvárad, Szeged), Békés-Földvár (Békés), Mezőtúr (Túrkeve, Szarvas), Szolnok, Ujszász, Jász-Apátiról).

Predeál—Nagyvárad felől.

Gyorsv., 2.15 d. u.: Kolozsvár, Nagyvárad, (Csaba), P.-Ladány (Debreczen, Szolnok, Czegléd) Ujszász (Jász-Apátiról).
Személyv., 6.40 reggel. Brassó, Kis-Kapus, (Nagy-Szeben), Tövis (Arad). Kocsárd, (Marosvásárhely). Gyéres, (Torda), Kolozsvár (Beszterce), Nagyvárad, P.-Ladány, (Debreczen), Szolnok és Ujszászról. 7.45 este: Nagyvárad (Debreczen), Szolnok, Ujszászról.
Omnibuszv., 10.10 éjjel: Szolnok, Ujszászról.

Az osztr.-magy. államvasut pályaházába.

Bécs-Érsekujvár felől.

Keleti expressv. 4.15 regg.: Bécsből kedden és szombaton.
Expressvonat, 1.40 d. u.: Bécs, Marchegg, Pozsony, Galánta (Zsolna, Nagyszombat), Tótmegyer, (Nagy-Béllicz, Nyitráról), Érsekujvár, Esztergom-Nána, Ipolyságról.
Futárv., 9.08 este, Bécs, Marchegg, Pozsony, Galántha, Érsekujvár, Esztergom-Nána, Ipolyságról.
Személyv., 6.18 regg és 5.34 d. u. Bécs, Marchegg, Pozsony, Galantha, (Nagy-Béllicz, Nyitra,) Tótmegyer, Érsekujvár, (Csata), Esztergom-Nána, Ipolyságról.
Omnibuszv., 5.45 regg., 7.30 regg., és 7.30 este: Rákos-Palotáról, 8.12 d. e.: Esztergom-Nánáról, 9.16 d. e. Érsekujvárról, 2.20 d. u.: Váczról.

Verecziorova—Szeged felől.

Keleti expressv. 10.30 d. e.: Konstantinápolyból hétfőn és csütörtökön.
Expressv. 3.25 d. u. Bukarest, Verecziorova, Karánsebes, Baziás, Temesvár (Nagy-Becskerek), Nagykikinda, (Arad, Mezőhegyes, Makó), Szeged., Czegléd felől.
Személyv., 7.00 regg. és 8.00 este: Verecziorova, Karánsebes, Báziás, Temesvár, Nagy-Kikinda, Szeged, Czegléd felől.
Omnibuszv., 7.46 regg. Czeglédről, 12.21 d. u. Szegedről.

A déli vasut budai pályaházába.

Pragerhof és Grácz felől.

Gyorsv., 11.17 d. e.: Triest, Fiume, Grácz, Pragerhof, Kanizsa, Sopron Szombathely, Veszprém, Székesfehérvár és Kelenföldről.
Személyv., 6.42 regg. és 8.30 este: Prágerhof, Kanizsa, Szombathely, Pakrácz-Lipik, Barcs, Veszprém, Székesfehérvár és Kelenföldről 6.12 regg.: Bécs, Pragerhof, Kanizsa, (Szombathely), Pakrácz Lipik, Barcs, Székesfehérvár és Kelenföldről, 1.24 d. u. Bécsből.
Vegyesv., 6.24 este: Kanizsa és Székesfehérvárról, 9.28 d. e. Győrből.

A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzései deczember 1.

Faj	Irányzat	Minős. suly hektolit.	100 kilogramm ára frttól	frtig	Minős. suly hektolit	100 kilogramm ára frttól	frtig
Buza							
bánsági ó	szilárd	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
"	"	76	—.—	—.—	77	—.—	—.—
"	"	78	—.—	—.—	79	—.—	—.—
"	"	80	—.—	—.—	81	—.—	—.—
tiszavidéki	"	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
"	"	76	—.—	—.—	77	8.45	8.55
"	"	78	8.60	8.65	79	8.70	8.75
"	"	80	8.80	8.85	81	8.85	8.90
pestvidéki	"	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
"	"	76	—.—	—.—	77	8.40	8.50
"	"	78	8.55	8.60	79	8.65	8.70
"	"	80	8.75	8.80	81	8.80	8.85
fejérmegyei	"	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
"	"	76	—.—	—.—	77	8.45	8.55
"	"	78	8.60	8.65	79	8.70	8.75
"	"	80	8.80	8.85	81	8.85	8.90
bácskai	"	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
"	"	76	—.—	—.—	77	8.50	8.60
"	"	78	8.65	8.70	79	8.75	8.80
"	"	80	8.85	8.90	81	8.90	8.95
magyar északvidéki	"	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
"	"	76	—.—	—.—	77	8.35	8.45
"	"	78	8.50	8.55	79	8.60	8.65
"	"	80	8.70	8.75	81	8.75	8.80

Gabona ó vagy uj	Irányzat	Faj	Minőségi suly hektoliterk.	100 kilogramm ára frttól	frtig
rozs uj	szilárd	—	70—72	6.40	6.60
árpa "	lanyha	takarmány	60—62	6.50	6.80
"	—	égetni való	62—64	7.20	7.40
"	—	sörfőzdei	64—66	8.50	10.—
zab	lanyha	—	39—41	5 65	6.20
tengeri ó	lanyha	bánsági	75	6.05	6.10
"	—	másnemü	73	6.—	6.05
köles	—	—			
káposzta-repcze uj	szilárd	—	nélkül	4.75	5.25
bánsági repcze	"	—	"	10.⁵/₈	10.⁶/₈
	—	—	"	9.50	9.75

Szokvány-gabona határidőre		Irányzat		100 kg ára pénz	100 kg ára áru
buza		szilárd	tavaszra	8 95	8.95
"		"	őszre	8.66	8 68
tengeri		"	máj.—jun.-ra	6.07	6.09
"		csendes	tavaszra	6.46	6 48
zab		"	őszre	—.—	—.—
káp. repcze		"	aug.-szept.	11.¼	11 ⅓

Különféle termények	Irányzat	Faj	Pénz frt	Áru frt
Heremag	csendes	luczerna magyar	46.—	52.—
"	"	franczia	70.—	75.—
"	"	olasz	54.—	64.—
"	"	vörös	42.—	50.—
Repczeolaj	"	nyers azonnali szállit.	—.—	—.—
"	"	finomitott	28.50	29.—
"	"	őszi, kétszer finomitott	—.—	—.—
Lenmagolaj	"		—.—	—.—
Olajpogácsa	szilárd	repcze	5.—	5.25
Disznózsir	csendes	pesti	52.—	52.50
"	"	vidéki	—.—	—.—
Szalonna	csendes	m. la. légensz. áru m. sz.	40.—	41.—
"	"	városi légensz.	43 50	44.—
"	"	füstölt	48 50	49 50
Faggyu	lanyha	olvasztott	—.—	—.—
Szilva	szilárd	bozniai hordóban 1885.	—.—	—.—
"	"	zsákokban	12 50	13.—
"	"	szerbiai, hordóban	—.—	—.—
"	"	szerbiai, zsákokban	12.—	12.50
Határidő				
Szilva	szilárd	bozniai, h. okt.—nov.	—.—	—.—
"	"	zsákokban "	12 50	13.—
"	"	szerbiai hordó "	—.—	—.—
"	—	" zsákb. "	12.—	13 50
Szilva-iz	lanyha	szlavoniai új	13 50	14.—
"	"	bánsági új	13.—	13.50
Határidő				
Szilva-iz	—	szlavoniai szept.—okt.	—.—	—.—
"	—	bánsági "	—.—	—.—
Dió	—	magyar mín. szerint	—.—	—.—
"	—	szlavoniai	—.—	—.—
Gubacs	—	magyar la.	—.—	—.—
"	—	szerbiai	—.—	—.—
"	—	bozniai	—.—	—.—
Borkő term	szilárd	fehér Ia.	80.—	90.—
"	"	fehér IIa.	55.—	65.—
"	"	vörös	40.—	65.—
Méz	lanyha	nyers	21.50	22.—
"	"	sárga, csurgatott	23.—	24.—
"	"	világos szinü	25.—	26.
Viaszk	szilárd	rozsnyói	127.—	128.—
"	"	szlavoniai	—.—	—.—
Szesz	lanyha	szesz	25.—	25.25
"	"	szesz-élesztő	29.—	30.—

ÉRTÉKPAPIROK	Utolsó árkelet pénz	áru
ÁLLAMADÓSSÁG.		
Magy. kir. aranyjáradék adómentes 100, 500, 1000 4%	105.25	105.55
Magy. kir. aranyjáradék adómentes 10,000 4%	—.—	—.—
Magyar papirjáradék adómentes 5%	94.30	94.60
Magyar vasuti kölcsön à 120 frt o. é. (300 frank) 5%	152.50	153 —
Magyar vasuti kölcsön 120 frt egyes darabokban 5%	152.50	153 —
Gömöri államvasuti záloglevelek 5%	—.—	—.—
Magyar 1869. keleti vasut államkötv. (elsőbbs.) adóm. 5%	99 75	100.25
Magyar 1873. keleti vasut arany v. ezüstb. (elsőbb.) adóm. 5%	127.—	127.50
Magyar 1876. keleti vasut államkötvény aranyban 5%	118.—	118.50
Magy. kir. nyeremény-kölcsön 100 frt	124.50	126.50
Magy. kir. nyeremény-kölcsön 50 frt	123.50	124.50
Tiszai és szegedi kölcsön 4%	125.25	125.75
Nyeremény-kötvény a Budapest-Lipótvárosi Bazilika felépit. stb.	—.—	—.—

ÉRTÉKPAPIROK	Utolsó árkelet pénz	áru
1871-iki magyar állam-kölcsönkötvény font st.-ben 5%	—.—	—.—
1878-iki magyar állam-kölcsönkötvény font st.-ben 5%	—.—	—.—
Magyar földtehermentesitési kötvények 5%	104.50	105.50
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal 5%	104.50	105.50
Magyar földtehermentesitési kötvények temesi 5%	104.50	105.50
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal 5%	104.50	105.50
Magyar földtehermentesitési kötvények horvátországi 5%	105.—	106.—
Magyar földtehermentesitési kötvények erdélyi 5%	104 50	105.50
Magyar orsz. jelzálog urbéri váltságkötvények (100 frt) 5%	98.—	99.—
Kir. horv.-szlavon jelzálog földváltságkötvény (100 frt) 5%	—.—	—.—
Szőlődézsmaváltsági kötvény (100 frt) 5%	99.—	—.—
Magy. kir. kamatozó kincst. utalvány 6 hóra (100 frt)	—.—	99.50
Egyesitett államadósság papirban máj.—nov. 4²/₁₀%	84.—	84.30
Egyesitett államadósság papirban febr.—aug. 4²/₁₀%	84.—	84.30

Osztalék 1885-re	ÉRTÉKPAPIROK		Utolsó árkelet pénz	áru
	Egyes. államad. ez. kam. jan.—jul. 4²/₁₀%		84.90	85 30
	Egyes. államad. ez. kam. apr.—okt. 4²/₁₀%		84.90	85.30
	Osztrák aranyjáradék adómentes 4%		114 75	115.25
	Osztrák papirjáradék adómentes 5%		101.—	101.50
	Osztr. államad., kisors. 1854. 250 frt p.p. 4%		132.—	132 50
	Osztr. államad., kisors. 1860. 500 frt o.é. 5%		139.—	139.25
	Osztr. államad., kisors. 1860. 100 frt o.é. 5%		139 50	140.50
	Osztr. államad., kisors. 1864. 100 frt o.é.		—.—	—.—
	Osztr. államad., kisors. 1864. 50 frt o.é.		—.—	—.—
	A temes-bégavölgyi vizszab. társulat 5%		102.—	102.50
	Pest város kölcsöne 1870-ből adómts. 6%		106.—	106.50
	Pest város kölcsöne 1871-ből adómts. 6%		109.—	109.50
	Budapest főváros 1880-iki kölcs. adóm 5%		100.50	100.75
	Szerbiai nyeremény-kölcsön 100 frank 3%		31 50	32 —
	Bécs város nyeremény-kölcs. 1874-ből		124.50	125 —
	RÉSZVÉNYEK.			
	a) Bankok.			
8.—	Angol-osztrák bank	120	—.—	—.—
7.—	Budapesti bankegyes. r. társ.	100	104.—	104.50
	Horvát leszámitoló bank	100	—.—	—.—
13.—	Magyar általános hitelbank	200	307.—	307.50
30 frc.	Magyar jelzálog-hitelbank	200	—.—	—.—
15 frc.	Magyar jelzálog-hitelb. II. kib. id. e.	100	144 —	144.50
6.—	Magyar leszámitoló és pénzváltóbank	100	104.—	104.25
	Magyar országos bank r. társ.	200	—.—	—.—
13.50	Osztrák hitelintézet	160	297.80	298.—
38.70	Osztrák-magyar bank	600	890.—	895.—
9.—	I. Magyar iparbank	150	152.—	153.—
45.—	Pesti magyar kereskedelmi bank	500	675.—	678.—
	Sziszeki hitelbank	200	—.—	—.—
—.—	«Unio»-bank	200	—.—	—.—
	b) Biztositó társulatok.			
12.—	Bécsi biztositó társaság	200	205.—	207.—
10.—	Bécsi élet- és járadék-bizt. társaság	200	210.—	220.—
166.—	Első magyar általános bizt. társ.	1000	3150.—	3170.—
4.—	Fonciére pesti biztositó intézet	100	73.—	73.50
12.—	Magyar-franczia biztositó társaság	200 ar.	203.50	204.—
55.—	Pannonia viszontbiztositó társaság	300	855.—	870.—
	c) Gőzmalmok.			
40.—	Concordia gőzmalom	500	472.—	480.—
90.—	Első budapesti	500	1015.—	1025.—
20.—	Erzsébet-malom	200	223.—	225.—
40.—	Hengermalom	500	580.—	585.—
25.—	Lujza-malom	100	283.—	285.—
30.—	Molnárok és sütők	200	280.—	385.—
—.—	Pannonia	1000	725.—	750.—
—.—	Viktória	300	203.—	206.—
	d) Közlekedési vállalatok.			
	«Ádria» m. tengeri haj. r.-t.	200	—.—	—.—
	Alföld-fiumei	200	189.25	190.—
	Arad-csanádi vasut	100	—.—	—.—
	Arad-körösvölgyi vasut	100	—.—	—.—
	Barcs-pakráczi vasut részvény-társ.	200	—.—	—.—
	Báttaszék-dombovári	200	182.—	183.—
	Budapest-pécsi vasut r. t.	200	176.50	177.—
	Debreczen-hajdunánási v. e. r.	100	—.—	—.—
	Déli vasut	200	106.—	107.—
	Északkeleti vasut	200	173 —	173.50
	Erdélyi vasut	200	187.—	187.50
	Győr-sopron-ebenfurti vasut	200	—.—	—.—
	Kassa-oderbergi vasut	200	151.50	152 —
	Magyar-galicziai vasut	200	176.50	177.—
	M. ny. v. (székesfehérvár-győr-gráczi)	200	171.50	172 50
	Mármarosi sóvasut r.-t. el., r.	100	93.50	94.—
	Osztrák-magyar államvasut	200	248.50	249.—
	Pécs-barcsi vasut	200	—.—	—.—
	Szamosvölgyi vasut t. els. r.	500	—.—	89.75
	Szatmár-nagybányai vasut els. rkb.	100	—.—	—.—
	Tiszavidéki vasut	200	251.—	252 —
	Osztrák dunagőzhajózási társaság	500	375.—	377.—

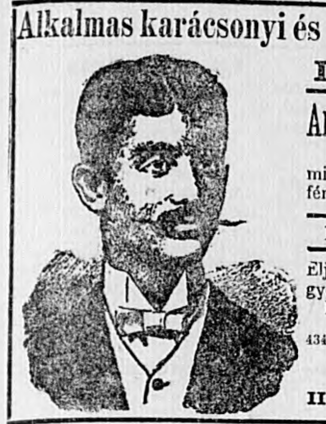
Osztalék 1885-re	ÉRTÉKPAPIROK		Utolsó árkelet pénz	áru
32.—	Pesti közuti vaspálya	200	476.—	478 —
22.—	Pesti közuti vaspálya élv. jegy		280.—	285.—
	e) Takarékpénztárak.			
6.—	Budapest III. kerületi	50	99.—	100.—
28.—	Országos központi	300	505.—	510.—
380.—	Pesti első hazai	1000	7975.—	8000.—
28.—	Egyesült Budapest fővárosi	200	475.—	—.—
4.—	Magyar ált. takarékpénztár r.-t.	100	—.—	92.—
	f) Különféle vállalatok.			
9.—	Alagut	105	150.—	151.—
6.—	Általános waggon-kölcsönző társaság	80	77 —	78.—
	Északmagyarorsz. e. kőszénb. r.-t.	100	—.—	—.—
13.50	Franklin-Társulat könyvnyomda	150	205.—	207 —
40.—	Könyvnyomda «Athenaeum»	150	580.—	—.—
75.—	Pesti könyvnyomda részvény-társ.	500	1100.—	1140.—
16.—	Pallas irodalmi és nyomdai r.-t.	200	187.—	190.—
45.—	Fiumei I. m. rizshánt. és rizskeményit	500	—.—	—.—
25.—	Ganz és Társa vasöntöde és gépgyár	400	820.—	830.—
25.—	Gschwindt-féle szeszgyár	200	375.—	385.—
30.—	Gyapjumosó és biz. első magy.	200	258.—	260.—
32.—	Kereskedelmi testület épülete	210	650.—	—.—
15.—	Kőszén- s téglagyár (Drasche)	200	257.—	259.—
	Salgótarjáni kőszénbánya	100	151.—	153.
20.—	Gőztéglagyár, kőbányai	150	270.—	272 —
15.—	Tégla és mészégető, ujlaki	200	190.—	192.—
7.—	Nemzetközi waggon-k. részv.-társ.	100	75 50	76 50
5.—	Rimamurány-salgótarjáni vasmű	100	95 50	96 —
	Schlick-féle vasöntöde s gépgyár	100	174 50	175.50
50.—	Serfőzde első magyar	350	—.—	—.—
20.—	Sertéshizlaló	200	—.—	—.—
	Spodium és csontlisztgyár	200	310 —	—.—
9.—	Szálloda részvény-társaság	80	165.—	170.—
—.—	Szegedi szeszgyár és finom. r.-társ.	100	105.—	106.—
	Török bir. dohány-egyedárus	250 frk	—.—	—.—
	Uj-Antalvölgyi üveggyár r.-t.	500	512.—	515.—
	ZÁLOGLEVELEK.			
	Magyar földhitelint. papirérték	5%	101.25	101.75
	Magyar földhitelint. papirérték	4½%	99.50	100.—
	Magyar földhitelint. papirérték	4%	93.50	94.—
	Magyar földhitelint. ar. v. ez.	5%	127.50	128.—
	Magyar jelzálogbank	5½%	102.50	103.—
	Magyar jelzálogbank	5%	101.—	101 50
	Kisbirtokosok orsz. földhitelintézete	5½%	102 —	102 25
	Kisbirtokosok orsz. földhitelintézete	5%	99.75	100 25
	Osztrák-magyar bank o. é.	5%	100.30	100.60
	Osztrák-magyar bank o. é.	4½%	101.60	101 90
	Osztrák-magyar bank o. é.	4%	98 50	98 70
	Pesti magyar kereskedelmi bank	6%	102.—	102.50
	Pesti magyar kereskedelmi bank	5½%	101.50	102.—
	Pesti magyar kereskedelmi bank	5%	101 —	101.50
	Pesti magy. kereskedelmi bank	4½	98.—	98.50
	«Albina» takarék- s hitelintézet	6%	101 —	102.—
	Nagyszebeni földhitelintézet	5½%	101.—	102.—
	Nagyszebeni földhitelintézet	5%	103.50	104.—
	Budapesti közuti vasp. társ. részlet	5½%	102.25	102 75
	Magyar jelzálog-hitelbank n.y. köl.	4%	104.75	105.25
	Magyar jelzálogbank nyeremény-jegy		14 —	16.—
	Osztr. földh. int. dij kölcsön kötv.	3%	100.50	101 25
	Pesti hazai I. takp. e. kib. kötv.	5%	100 75	101.25

ÉRTÉKPAPIROK		Utolsó árkelet pénz	áru
ELSŐBBSÉGEK.			
Alföld-fiumei v. u. (v.-északi v.)	200 5%	101.—	102. —
Alföld-fiumei vasut 1874. kib.	5%	—.—	—.—
Budapest-pécsi vasut	5%	100.—	101.—
Báttaszék dombovár-zákányi v.	200 5%	100.—	101.—
Déli vasut	200 4%	—.—	—.—
Dunagőzhajózási társ.	100/2000 márka 5%	—.—	—.—
Dunagőzhajózási társaság	100/200 6%	—.—	—.—
Északkeleti vaspálya	300 5%	99 75	101.25
Északkeleti vaspálya (aranyb.)	300 5%	127.—	128.
Északkeleti vaspálya (aranyb.)	1000 6%	—.—	—.—
Ész.-magyaror. e. kőszénb. r.-t.	200 6%	—.—	—.—
Magyar-galicziai vaspálya	200 5%	101 —	101.50
Magyar-galicziai vasp. II. kib.	200 5%	99.—	100.—
M.-ny. v. (sz.-feh.-győr-gráczi)	200 5%	102.—	103.—
Magyar nyug. v. 1876. kib.	200 5%	101.—	102.—
M. v. elsőbbs. boruh. aranyb.	2500/1000 5%	125.—	126.—
I. erdélyi vaspálya	200 5%	99.25	99 75
Győr-sopron-ebenfurti vasut	200 6%	—.—	—.—
Kassa-oderbergi vasut, ezüstben	200 5%	101 50	102.—
Kassa-oderbergi v. (eperjes-tarn.)	200 5%	—.—	—.—
Kassa-oderbergi v. (osztr. vonal)	200 5%	—.—	—.—
Kassa-oderbergi v. (m. v.) arany	200 5%	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut arany	200 5%	—.—	—.—
O.-m. államvas. 1883. kib.	400/2000 4%	—.—	—.—
O.-m. államv. X. kib. 1885.	500 fr. 3%	—.—	—.—
Tiszavidéki vasut	100 5%	—.—	—.—
Budapesti lánczhid	100 6%	106.—	106.50
Lloyd és tőzsde-épület	100 5%	99.50	100.—
MAGÁNSORSJEGYEK.			
Budavárosi sorsjegy		46.—	47.—
Keglevich sorsjegy		24.—	—
M. sz. korona orsz. vörös kereszt egylet		9 60	10.—
Nyer.-kötv. a bpest-lipótv. bazil. felép.		8.40	8.70
Osztrák hitelintézet		178.50	179.—
Osztrák vörös kereszt egylet		14 50	15.—
Osztr. földhitel intéz. kötv. nyerem. jegy		—.—	—.—
Pálffy sorsjegy		41 75	42 25
PÉNZNEMEK.			
Császári királyi arany (vert)		5.93	5.97
Császári királyi arany (kör.)		5.88	5.92
Osztrák-magyar 8 forintos arany		9.96	9 98
20 frankos arany		9 96	9 98
20 márka		12.34	12.37
Török arany lira		—.—	—.—
Osztrák és magyar ezüst		—.—	—.—
Német birodalmi bankjegy 100 márkányi		61.85	61.95
Váltók árfolyama (látra)	bank k. láb		
Német bankpiaczok 100 márka	3½%	61 85	62.—
Amsterdam 100 hollandi forintért	2½%	104.10	104 30
Brüsszel 100 frankért	2½%	—.—	—.—
Páris 100 frankért	3%	49 75	49.85
Marseille 100 frankért	3%	—.—	—.—
Svájczi pénzpiaczok 100 frankért	4%	49.70	49.80
Zürich 100 frankért	4%	49 70	49.80
London 10 font sterlingért	4%	126 20	126.55
Szentpétervár 100 rubelért	5%	—.—	—.—
Olasz bankp. 100 lire nouve ital.	5%	—.—	—.—

Felszámitolási árfolyamok	
Magyar 4% aranyjáradék	—.—
" 5% papirjáradék	—.—
" általános hitelbank	307.—
" pénzv. és leszám. bank	—.—
Tisza és szegedi kölcsön	—.—
Magyar jelzálogbank	—.—
Osztrák hitelintézet	298.—
Anglo-osztrák bank	—.—
Állami vasut	—.—
Déli vasut	—.—
Török birodalmi dohány	—.—
Rima-Murányi	—.—
Jelzálog nyerem.	—.—

A mai déli tőzsdén eladatott «szállitásra»	Határidők	Utolsó árkelet pénz	áru	Előfordult kötés legmag.	legalacs.
4% magyar aranyjáradék	decz. 15.	105.30	105.35	105.37⁵	105 30
5% " papirjáradék	" "	94.25	94.30	94.52	94 30
Magyar hitelbank	—	—.—	—.—	—.—	—.—
Osztrák	—	—.—	—.—	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut	—	—.—	—.—	—.—	—.—
Déli vasut-részvény	—	—.—	—.—	—.—	—.—
Leszámitoló-részvény	—	—.—	—.—	—.—	—.—
Jelzálog-hitelban -részvény II. k.	—	—.—	—.—	—.—	—.—

Alkalmas karácsonyi és ujévi ajándék!



LEGUJABB!

Arczképes - névjegyek (szabadalom) minden tetszés szerinti fénykép után elkészittetnek

100 drb 5 frt.

Eljegyzési és esküvői-jegyek arczképekkel legjobban és legolcsóbban.

4347 **Erste Wiener** Porträt-Visitkarten-Agentur II., **Praterstrasse** 42.

KINCSEM-sorsjegyek

à 1 frt, 11 sorsjegy csak 10 frt.

Főnyeremény készpénzben

50,000 frt.

Kapható a főelárusitásban

LÓRY J. bank- és váltó-üzletében

a „MAGYAR MERCUR“ kiadóhivatala

Budapest, Hatvani-utcza 17. sz. a.

Nélkülözhetetlen sorsjegybirtokosok, tőkepénzesek spekulánsok, takarékpénztárak, letéti és árvaszéki hivatalok számára a

„MAGYAR MERCUR“

hiteles sorsolási tudósitó és pénzügyi szakirat. Előfizetési ára egész évre csak 2 frt, 4206

A PALLAS irodalmi és nyomdai részvénytársaság kiadásában megjelent és ugyanott (Budapest, Kecskeméti utcza 6. sz.), valamint minden könyvárusnál kapható:

PETELEI ISTVÁN

AZ ÉN UTCZÁM

elbeszélések egy kötetben

17 iv 280 oldal.

Ára fűzve 1 frt 80 kr.

TARTALOM:

1. Őszi napsugár.
2. Szeret.
3. Szomszédaim:
   I. Patakiék és a néni.
   II. A rácz Boglánról.
   III. Klára az anya.

IV. Sugár a buba.
V. A porkorum inspektor.
VI. Kati
VII. Két gyermekről.
4. A kapu be van zárva
5. Máli.
6. Rosz vásár.

Am 1. December begann ein neues Abonnement auf das

Budapester Tagblatt

und wir laden deshalb die deutsch lesende Bevölkerung Ungarns zur Pränumeration auf unser Blatt ein.

Für die Vortrefflichkeit unserer Zeitung spricht nicht nur der Umstand, dass zahlreiche hervorragende Politiker und Schriftsteller zu den Mitarbeitern des Budapester Tagblatt zählen, sondern auch die Thatsache, dass unser Blatt von Monat zu Monat an Verbreitung gewinnt. Von den Mitarbeitern im politischen Theile unseres Blattes nennen wir die folgenden Namen:

Graf Albert Apponyi, Stefan von Bittó, Graf Aurel Dessewffy, Klemens Ernuszt, Franz Fenyvessy, Béla Grünwald, Emerich Hódossy, Ferdinand Horánszky, Ludwig Horváth, Paul Királyi, Albert Kovács, Paul von Somssich, Ladislaus Tomcsányi, Emerich Veszter, Adolf Zay, Graf Robert Zselinszky.

Im Feuilleton veröffentlichen wir Arbeiten von:

Kornel Ábrányi jr., Emil Ábrányi, Madame Adam, (Juliette Lamber) in Paris, Gerhard v. Smyntov in Berlin, Anton Edlinger in Meran, Helene von Beniczky-Bajza, Graf Nikolaus Bethlen, Jules Claretie in Paris, Gregor Csiky, General Richard Gelich, Hieronymusz Lorm in Dresden, Koloman von Mikszáth, Emil Peschkau in Frankfurt a. M., Elise Polko in Deutz a. R., Gräfin Anna Pongrácz in Wien, P. K. Rosegger in Graz, Leopold v. Sacher-Masoch in Leipzig, Tomas von Szana, Ludwig Tolnai, Emil Mario Vacano in Sct.-Pölten, Hermann Vámbéry, Johann Vajda u. A.

Besondere Aufmerksamkeit widmet das Budapester Tagblatt den «Tagesneuigkeiten», der «Gerichtshalle» und den Vorgängen in der Hauptstadt überhaupt und zahlreiche erprobte Berichterstatter setzen unser Blatt in den Stand, über jedes interessante Erreigniss die ausführlichsten und verlässlichsten Berichte zu publiziren. Mit grosser Aufmerksamkeit werden alle bemerkenswerthen Vorgänge in Ungarn verzeichnet und die Rubrik

Aus der Provinz

erfreut sich des grössten Beifalls.

Am 1. Oktober begannen wir mit der Veröffentlichung eines interessanten und geistvollen Romans

„Die Theaterprinzessin“ von Robert Byr,

welchem Werke ein im besten Sinne des Wortes sensationeller Roman:

„Zug Nr. 17“ von Jules Claretie.

folgen wird. In rascher Folge werden sich diesem Werke anschliessen:

„Die Sünden der Väter“ von Léon Sloët

und ein spannender französischer Roman

„Paula“ von Hector Malot

Im Laufe des nächsten Jahres folgt dann:

„Die Seelenfängerin“ von Sacher-Masoch.

Neueintretente Abonnenten, welche das «**Budapester Tagblatt**» vom 1. Jänner des nächsten Jahres auf drei Monate abonnieren, erhalten die Zeitung im Monate Dezember **gratis.**

Die Abonnementspreise betragen:

für ein Jahr ... ... fl. 14	**für drei Monate fl. 3.50**
für ein halbes Jahr fl. 7	**für einen Monat fl. 1.20**

Administration des Budapester Tagblatt

Pallas literarische und Druckerei-Aktien-Gesellschaft

Budapest, IV., Kecskemétergasse 6.

Hoff János-féle malátakivonati egészségi sör. Hoff János-féle konczentrált malátakivonat.

Az orvosok nyilatkozatai és az igen kedvező eredmények, melyet azok a Hoff J.-féle malátakivonati gyógytápszerkészitményekkel az emésztési szervek gyengeségénél, a bélcsatorna atoniájánál az altesti szervek rendetlen vérkeringésénél, mell-, gyomor- és tüdőbántalmaknál. elsoványosodásnál és emésztési lázakhozi hajlandóságnál, vesebajoknál, hurutos bántalmaknál (görcsös és ziháló köhögésnél) nehéz betegség utáni fellábadozásnál kipróbáltak és részint maguk is használtak, a betegnek, ki felbátoritva a számos gyógyeredmények által a Hoff János-féle malátakivonati gyártmányokhoz nyul, biztositékot képez, hogy

egy valódi gyógytápszer birtokában van.

Dr. Granichstätten cs. kir. városi orvos, dr. Reisz, dr. Pollender, dr. Szeveriny cs. kir. ezredorvos, dr. Ruszt urak gyógytani tanárok jelentései hangzanak és intézve vannak **Hoff Jánoshoz** az eredeti Hoff János-féle malátakivonati gyógytápszer gyártmányok feltalálójához, Európa legtöbb fejedelmeinek cs. kir. udvari szállitója, cs. kir. tanácsos 68 legmagasabb kitüntetés és kinevezések birtokosa stb. Berlin és Bécsben, I. ker. Graben, Bräunerstrasse 8.

A Hoff Jánoz-féle maláta-gyártmányok: a maláta kivonatos egészségi sör, a maláta-csokoládé és maláta-czukorkák Kletzinsky tanár ur vegyészeti műtermében vegyészileg megvizsgáltattak és alkatrészek mutatkoztak itt melyek **az emésztési szervek elgyengülésénél a bélcsatorna atoniájánál, az altesti szervek rendetlen vérkeringésénél,** ugyszinte **mellbántalmaknál, elsoványosodásnál az emésztési lázakra,** csillapitó, tápláló és erősitő tulajdonságaik miatt nagy és kivánt eredményekkel használatba vétethetnek. **Dr. Granichstätten,** cs. k. városi orvos Bécsben.

Bécs, 1885. február 6. Rosenthal Lajos az északnyugati vasut hivatalnoka, ki mellbajban szenved, egészsége helyreállitására szükséges a Hoff János féle maláta-kivonati egészségi sör. **Dr. Pollender F.** cs. k. járásorvos, 4. ker. Margarethenstrasse 4.

Tekintetes uram! Miután nekem az ön igen becses maláta-kivonati egészségi söre **oly jó szolgálatokat tett idült gyomor- és bélhurutomnál** kérem tekintetességedet teljes helyreállitásomra még 40 palaczk maláta-kivonati egészségi sört és 4 zacskó maláta-czukorkát utánvétel mellett küldeni. **Dr. Szeveriny József,** gyak. orvos. Korpona, 1885. február 25.

Tolna, 1885. juni 17. A nekem május 26-ikán küldött malátakészitmények nálam kitünően beváltak. Sok évi gyakran kinos köhögés mulófélben és az étvágytalanság jóformán megszünt. Kérem nekem postafordulattal 33 palaczk malátakivonati egészségi sört küldeni. Teljes tisztelettel **Dr. Ruzt Hugó,** cs. k. ezredorvos a 7-ik huszárezredben Tolnán.

Sambor, 1886. Márczius 7. Tekintetes uram! Egy makacs **vesebaj** ágybanfekvő beteggé tett és azonnal a leghevesebb jelenségekkel ugy mint **lélegzési hiány**, az alsó végtagok megdagadása stb. állt elő. Ezen veszélyes jelenségek szerencsés eltávolitása után hátramaradt nálam teljes étvágy- és álmatlanság, a melyek által annyira elsatnyultam, hogy alig tudtam tagjaimat mozgatni. De a kitünő Hoff János-féle malátakivonati egészségi sör és az egészségi malátacsokoládé csodákat miveltek, mivel azok élvezete után étvágy- és alvás mindinkább visszatért és most látogatóim csodálkoznak kinézésem felett, mely ezelőtt oly beteges vala, és hogy ismét a rendes szinre átváltozott és annyira megerősitve érzem magamat, miszerint reménylem orvosi hivatásomnak mielőbb az előbbi kedvvel élhetni. Kérek utánvétel mellett ismét egy hasonló küldeményt és maradok mély tisztelettel **Dr. Reisz,** gyakorló orvos Samborban.

40 év óta jónak kipróbálva. — Naponta uj gyógyeredmények. — 400 gyógyintézet és az orvosok ezrei által kitünő gyógyeredményekkel felhasználva.

Elővigyázat a bevásárlásnál! Óvakodni kell a hamisitványoktól és utánzásoktól s figyelni az eredeti védjegyre (egy álló óval, a feltaláló Hoff János arczképével és aláirásával). **2 forinton alul nem küldetik semmi.** Kapható minden gyógyszertárban és gyógyfükereskedésben.

Árak: **A valódi Hoff János-féle malátakivonati egészségi sörnek** 1 palaczkja 60 kr., 11 palaczk 6 frt, 28 palaczk 15 frt, 58 palaczk 30 frt. **Budapesten 11 üveg vételénél a házhoz leend szállitva** ½ kilo **malátacsokoládé** I. 2 frt 40 kr., II. ½ kilo 1 frt 60 kr., ¼ kilo 90 kr., III. ½ kilo 1 frt, ¼ kilo 60 kr. (Nagyobb vételnél árengedmény). — **Malátaczukorkák** 1 zacskó 60 kr, 30 és 15 kr. **Malátakivonat** 1 üvegcse 1 frt 12 kr., kisebb 70 kr. **Gyermektápmalátaliszt** 1 frt. **Egy malátafürdő** 80 és 50 kr. Az igazi Hoff János-féle mellczukorkák kék papirban vannak és vásárlásnál csak ilyenek kérendők.

HOFF JÁNOS

4444

fiókja **Magyarország részére: Budapesten, zsibárus-utcza 7. szám** (a főpostával szemben). Továbbá kapható **Török József** gyógyszertárában, király-utcza 12. szám.

Hoff J.-féle malátakivonati egészségi csokoládé. Hoff J.-féle malátakivonati mellczukorkák.

A «**FRANKLIN-TÁRSULAT**» kiadásában Budapesten megjelent és minden könyvkereskedésben kapható — az osztrák tartományok számára Szelinszki György cs. kir. egyet. könyvárusnál Bécsben I., Stefansplatz 6.

KÉPES

CSALÁDI JÁTÉKKÖNYV.

Szerkesztette 4451

K. BENICZKY IRMA.

Második bővitett kiadás.

Egy szinnyomatu czim- és számos a szöveg közé nyomott képpel és ábrával.

Ára képes boritékba kötve 2 frt.

Kincsem-sorsjegyek

drbja **1** frt, 11 drb csak **10** frt.

1. főnyerem. 50,000 frt.

2. főnyeremény 10,000 frt.

3. főnyeremény 5,000 frt.

Összesen 4788 nyeremény, mely 20%-nyi levonással készpénzben fizettetik ki. 4204

Huzás 1886. deczember 27.

A „MERCUR“ kiadóhivatalának bank-és váltóüzlete POLITZER S. BUDAPEST Dorottya-utcza 12.

PALLAS-KÖNYVTÁR.

Egyes kötet ára 60 kr. A HAZAI ÉS KÜLFÖLDI JELESEBB SZÉPIRODALOM TÁRHÁZA. **Kettős kötet ára 1 frt.**

A fenti czim alatt intézetünk legközelebb szépirodalmi vállalatott inditott meg, melylyel jó szolgálatot akar tenni első sorban hazai olvasó közönségünknek azáltal, hogy jelesebb eredeti és jó forditású kitünőbb külföldi szépirodalmi munkálatokat nyújt benne olvasmányul, másodsorban, hogy irodalmunkat jó eredeti dolgozatok kiadása által gyarapitsa. Kitüzött eme feladatunkat legsikeresebben véljük megoldhatni, ha lehető legtágabb körü elterjedésre számitva, a «*Pallas-Könyvtár*» köteteinek oly

rendkivül olcsó árt szabunk,

a milyen szemben az eddigi magyar regény árakkal, szinte hihetetlen alacsonynak látszik, s melyet csakis a fentemlitett nagy elterjedés reményében koczkáztathattunk. Hogy azonban a «Pallas-Könyvtár» ne csak jutányos ára által találja meg útját minden magyar családba, de külseje is képessé tegye erre, oly csinnal állitottuk ki köteteit, hogy bármely szalon-asztalon is helyet foglalhassanak. Szép papir, tiszta nyomás és csinos vászonkötés érdemessé fogják tenni, hogy e helyet méltóan betölthessék.

A PALLAS-KÖNYVTÁRBAN

eddigelé a következő regények jelentek meg:

ELSŐ FOLYAM:

1. köt. **A FALU URAI.** Regény **Tolnay Lajos**-tól. 60 kr.
Az ujabb magyar regényirodalom e kiváló szatirikusa egyik legjobb irány-regényét adjuk ezzel az olvasó közönség kezébe. Zamatos magyarsága, éles gúnyja fokozott érdekességet adnak a «Falu urainak».

2. köt. **KÉT VÉN GYEREK.** Regény. Irta **Gabányi Árpád.** Ára 60 kr.
Gabányi azon fiatalabb iróink közé tartozik, kik első föllépükkel nyerik meg a közönség tetszését. A «Két vén gyerek» csak fokozni fogja az érdeklődést iránta.

3. köt. **MARUJA.** Irta **Bret Harte.** Ford. Fái J. Béla. Ára 60 kr.
«Maruja» a nagy amerikai irónak eddigelé legköltőibb műve és legtökéletesebb jellemrajza. A kik ismerik Bret Harte humortól duzzogó elbeszéléseit az amerikai életből, állandó barátai maradnak az irónak.

4. köt. **A HÓ TITKA.** Irta **Hugh Conway** (F. J. Fargns) ára 60 kr.
Hugh Conway tehetségének tüneményszerü fellépése, mely rohamban hóditotta meg magának a két világrész közönségét, csak rövid ideig gyönyörködtetheté a müvelt világot szellemének gyümölcseivel. «A hó titka» kevés hátrahagyott munkáinak kétségtelenül egyik legjelesbike.

5. köt. **A HORGAS UJJÚ.** Franczia regény, irta **Boisgobey.** Kettős kötet, ára 1 frt.
Boisgobey a jeles franczia elbeszélő e művével magyar olvasó-közönségünknél is meg fogja magát kedveltetni.

6. köt. **AZ ELVESZETT EMBER.** Regény. Irta **H. Sutherland Edwards.** Ára 60 kr.
«Az elveszett ember» az ujabb angol regényirodalom egyik legkiválóbb műve, úgy az elbeszélői modor nemes egyszerüségénél, mint a mese érdekességénél fogva.

7. 8. köt. **KLEOPATRA.** Regény. Irta **Henry Gréville.** Ford. Fái J. Béla. Kettős kötet, ára 1 frt.
A magyar közönség előtt már régóta előnyösen ismert franczia iró a «Kleopatrával» kétségtelenül legszebb műveinek egyikét s talán a legjobbat irta meg. Az orosz udvari élet páratlan leirója, e kiválóan érdekes és mindvégig nemes hangon tartott művében a jellemfestés oly magaslatára emelkedik, melyen bátran megállja a versenyt legelsőbb rangú honfitársaival.

9. 10. köt. **ZÁRT AJTÓK MÖGÖTT.** Regény. Irta **Beniczkyné Bajza Lenke.** Kettős kötet. Ára 1 frt.
A kitünő magyar irónő ez újabb művével egy újabb virággal ékesitette irói koszorúját. Az előadás csínja, válogatottsága, a mese-szövés ügyessége, mely minden regényét jellemzi, fokozott mértékben találtható föl e művében. A magyar irodalom felsőbb körei sohasem találtak még hivatottabb rajzolóra.

11. köt. **VIOLA.** Regény. Irta **Hugh Conway.** Ára 60 kr.
Az elhunyt angol regényiró utolsó műve, meglepő fordulatokban gazdag mesével, gördülékeny vonzó előadással, mely a maga keresetlen egyszerüségével ellenállhatatlanúl ragadja meg az olvasót s érdeklődését a legutolsó lapig leköti.

12. köt. **A KOLLEKTOR.** Regény. Irta **Benedek Elek.** Ára 60 kr.
Szerző nemrég megjelent mesés könyve: «Székely tündérország», a sajtó és közönség osztatlan tetszésével találkozott. A fenti kötettel először mutatja be magát, mint regényiró. Tárgyát a székely népéletből veszi s alakjai törülmetszett székelyek, maga az egész regény a nagy közönség által eddig nem ismert érdekes világot tár fel.

MÁSODIK FOLYAM:

1. köt. **EGY GYENGE PILLANAT.** Regény, irta **Theuriet André,** ford. *R. Trux Hugóné.* Ára 60 kr.
Theuriet ma a franczia olvasóközönség kedvencze. «Egy gyenge pillanat»-a kétségkivül legkedvesebb regénye.

2. köt. **DON GESUALDO. — ESŐS MÉZESHETEK.** Irta **Ouida,** ford. *Fái J. Béla.* Ára 60 kr.
A kitünő angol irónőnek (Louise Ramée) két legújabb műve, melyek a mennyire elütnek egymástól tárgyra és feldolgozási modorra nézve, annyira egyesitik egyszersmind magukban az irónő ama kiváló sajátságait, melyek őt Francziaországban is a legkedveltebb és legolvasottabb külföldi iróvá tették.

3. köt. **A KARDOS MENYECSKE.** Regény, irta **Szabó Endre.** Ára 60 kr.
Jó kedvü történet egy szegény leány életéből. Azért is érdekes, hogy szerzőnek, az ismert vers-irónak és humorisztikus-lap szerkesztőnek első és pedig igen sikerült regénye, több mint harmincz eredeti képpel.

4. köt. **VENENO KAPITÁNY.** Regény, irta **Pedro A. de Alarçon,** ford. *Fái J. Béla.* Ára 60 kr.
A mai legkiválóbb spanyol regényirónak, könyeket fakasztó humorral füszerozett elbeszélése, mely ép oly érdekes, mint mulattató és fölemelő. Hozzácsatolva: Louis *Ulbach* beszélye: **A kártyás leánya.** szintén a spanyol életből véve s a legkitünőbb franczia prózairók egyikének megkapó vervejével előadva.

5. köt. **ELENA.** Olasz regény, irta **Giovanni Verga.** Ára 60 kr.
A legujabb olasz irodalom egyik legkiválóbb, iskola-alapitó terméke. Bámulatos megfigyelő képesség és jellemző erő nyilatkozik az érdekes mű minden részében.

6. 7. köt. **SZENVEDÉSEK ISKOLÁJA.** Regény francziából. Hozzácsatolva: *Fr. Flores Garcia* beszélye: **Öld meg!** Kettős köt. Ára 1 frt.
A kommün vérbefojtása után következett évekből vett, nemes, egyszerü modorban előadott, meglepő fordulatokban gazdag történet.

8. 9. köt. **A JÉGKISASSZONY.** Regény, irta **Tolnai Lajos.** Kettős kötet. Ára 1 frt.
Mély tekintetü és nagy kedveltségü regényirónk e legujabb társadalmi regényével eredeti regényirodalmunkat valósággal gazdagitotta. Egyike legjobb műveinek mit irodalmunk töle felmutathat.

10. köt. **A 99-es.** Regény, irta **Griffiths Arthur,** ford. *Szigethyné Szalay Erzsi.* Ára 60 kr.
Az angol bünügyi regények egyik legérdekesebbike, erős bonyodalommal, folyvást változó, meglepő részletekkel.

11. köt. **SZEMÉT SZEMÉRT...** Irta **Anthony Trollope.** Ára 60 kr.
A pár évvel ezelőtt elhunyt nagy angol regényirónak, Thackway legméltóbb utódjának rendkivül érdekes műve, melynek minden egyes részlete és jellemzése mesterileg késziti elő a regényt befejező katasztrófát.

12. köt. **GABRIEL KENYON.** Regény, irta **D. Chr. Murray.** Ára 60 kr.
Érdekes mesé fonalán pompás lélektani jellemrajz, a bünös tudat önámitásának megkapó vonásokban rajzolt képe.

A PALLAS-KÖNYVTÁR

minden évfolyama 12 kötetből áll, s minden regény külön kapható úgy az alulirott könyvkiadóhivatalban, mint minden hazai könyvkereskedésben.

Egy évfolyam 12 kötetének ára, bérmentes elküldéssel 6 frt 50 kr.

PALLAS irodalmi és nyomdai részvénytársaság.

„EQUITABLE“

Az Egyesült-Államok életbiztositó-társasága NEW-YORKBAN.

Alapittatott 1859-ben.

Van szerencsénk a lefolyt üzletév megközelitő eredményeit az alábbiakban nyilvánosságra hozni.

Az új felvételek kitettek:

1883-ban .... 344,801,463 márkát.
1884-ben .... 360,727,492 márkát,
1885-ben .... 408,000,000 márkát.

Az alaptőkék:

1885. január 1-én .... 247,188,184 márkára rúgtak,
1886. január 1-én .... 272,000,000 márkára rúgtak
és a tiszta nyeremény fölösleg a tartalékok 4%-os kiszámitása után
1885. január 1-én .... 44 555,373 márkát
1886. január 1-én több mint 55.000,000 márkát tott ki.

Letétéményben az egyleti banknál Hamburgban .... **3.383,000 márka.**
Letétéményben a magyar általános hitelbanknál .... **100,000 o. é. frt.**

KIVÁLÓ ELŐNYÖK.

Kifogásolhatlan kötvények. Minden, a társulat által kiállitott kötvény 2 év leteltével kifogásolhatlanná válik.

A legpontosabb havonkint a nyilvánosság elé hozott kártérítések rendezése, minden levonás és halasztási idő nélkül.

A második övdijak befizetésétől kezdve, az összes nyeremény a biztositottak között kiosztatik.

A Fél-Tontina biztositások, minden dijemelés nélkül, a biztositott előbb bekövetkező halálával a **család teljes ellátását** biztositják egy bizonyos kor elérése esetében **pedig aggsági ellátást** nyujtanak.

Azonkivül a Fél-Tontina biztositás még lehetővé teszi a kötvényeknek három évi fennállásuk utáni visszavásárlását is. 2252

Vezérképviselőség Magyarorsz. számára **BUDAPEST,** VI. Andrássy-ut 12.

Spárga-gyökerek.

(Spargel-Pflanzen.)

Elültetésre alkalmas, igen szép, erőteljes spárga-gyökerek, két legjelesebb válfajban: u. m.: argenteuili jobbitott, késői és argenteuili jobbitott korai, (Griffes d'Asperges hâtives ameliorées d'Argenteuil et tardives ameliorées d'Argenteuil) kaphatók a **balatonhenyei faiskolában,** még pedig:

100 darab 1 éves 1 frt 50 kr.
100 darab 2 éves 2 frt — —
100 darab 3 éves 3 frt — —

A spárga-gyökerek legczélszerübb ültetési s szétküldési idénye, október hó elejével kezdődik s tart november hó végéig. A megrendelések **Teleki János** főkertészhez **Balaton-Henyébe,** u. p. **Köves Kálla** intézendők. Szakszerü mivelési utasitás és a faiskola árjegyzéke a t. czvevőknek dijmentesen megküldetik. 3410

I-ső cs. kir. kizár. szabad. ujonnan javitott

Ruganyos sérvkötők

sérvvédővel.

Fontos szenvedőknek. Fontos szenvedőknek.

Legujabb találmány az amerikai, ujonnan javitott ruganyos sérvkötő Politzertől; ez rugók nélkül van, tisztán ruganyantából művésziesen szerkesztve s az a czélja, hogy még a legüdültebb sérveket is lehető legrövidebb idő alatt egyenletes fekvésbe hozza, s ugy nappal a legerőfeszitőbb munkánál, vagy a sokat járkálásnál, mint szintén éjjel alvásban is használtathatik, a nélkül, hogy a sérvbajban szenvedő hivatásában legkevésbbé is volna akadályoztatva. Felette nagy haszon, hogy az még éjjel is a testen maradhat, mivel hogy a szenvedő testrészre kiváltképen jótékony kellemetes nyomást gyakorol s a legtöbb esetben még a sérv biztos gyógyulását is eszközli. A legtöbb orvosi tekintélyek által elismerve, megvizsgálva s a legjobbnak találva: professor Kovács a sebészeti kóroda alelnöke, d. Gross Lajos magy. kir. egészségügyi tanácsos, dr. Glück Ignácz kir. törvényszéki orvos által.

Alólirott egyszersmind nagy raktárt is tart angol és franczia aczél sérvkötőkből, függesztő készülékeket (suspensorium) gummihuró szövötteket, mint szintén szarvasbőrből. A szarvasbőr és gummi slspensorinmok czélja, hogy a tágulást megakadályozzák.

Méhfecskendők, légpárnák, ágybetétek, periodtáskák, präservativmok, gummiharisnyák és mindennemü gummi áruczikkek. Sérvkötőknél kérem megjelölni: jobb, bal vagy kettős-e, mint szintén a test bőségét is. Megrendeléseket utánvétel mellett elfogad 2834

POLITZER MÓR

cs. k. szab. sérvkötő késziti Budapesten Deák-Ferencz-utcza

Árak: urak, hölgyek és gyermekek számára, egyoldalunak darabja 6—10 frt, a kettősnek darabja 10—16 frt, gyermekeknek felével olcsóbb. — Ugyanitt kapható legjobb amerikai sérvkenőcs. Egy tégely ára 3 frt 50 kr.

Óvakodjunk utánzatoktól. Minden más hasonló kinézésü, vagy nevü **készitmény, csak az eredeti szer külső alakjának utánzása, annak hatása nélkül.**

TAMAR INDIEN GRILLON

Üditő, hashajtó gyümölcspastillák

SZÉKREKEDÉS

aranyér, vértolulás, máj- és gyomorbaj ellen.

Kellemes izü. — Nem tartalmaz drasticus alkatrészeket mint Aloë, Podophyllin stb. leginkább alkalmas mindennapi használatra.

Nélkülözhetlen nőknél, a lebetegedés előtt és után, gyermekeknél, aggastyánoknál; egyáltalában mindazoknál, kik a sok ülés következményeiben szenvednek.

Minden doboz ezen aláirást viseli : E. GRILLON.

1 doboz ára 1 frt 50 kr.

Minden gyógyszertárban kapható.

Paris, E. GRILLON, 27, Rue Rambuteau.

Magyarországi főraktár Bpesten Török József gyógysz. király-utcza 12.

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban Budapesten, IV. kecskeméti-utcza 6. szám.

A PALLAS

irodalmi és nyomdai részvénytársaság kiadásában megjelent a

PALLAS

NAGY KÉPES NAPTÁRA

1887-RE.

Szerkesztette: **BENEDEK ELEK.**

A 2-ik évfolyamba lépő naptár ugy a szellemi tartalom, mint képek tekintetében páratlanul áll Magyarországon.

Száznál több az év történetére vonatkozó genre-kép és művészi illusztráczió ékesiti e nálunk legnagyobb naptár lapjait.

Csak vázlatosan adjuk tartalmát a következőkben.

A) Az év története.

I. **Budavár megvétele.** (13 képpel)
II. **Az országgyülés mult ülésszaka.** Irta egy képviselő.
III. **A Balkán küzdelmei.** Irta Szokolay Kornél. (17 képpel.)
IV. **Irodalom, szinház és művészet.** Irta Omega.
V. **Az év halottjai.** (Pauler, Liszt, Tárkányi, Szilágyi Dániel, Kovács Pál, II. Lajos bajor király., XII. Alfonzó arczképével, nekrologok Kováts Gyulától, Vámbérytól stb.
VI. **Arczkép-csarnokunk.** (XIII Leó pápa, Simor herczegprimás, Klapka tábornok, Károlyi Sándor és István gróf, Fabinyi Teophil, Ráth Károly, Kamermayer Károly, Gerlóczy Károly, Kada Mihály, Ipolyi Arnold, Edelsheim-Gyulai br., Pejacsevich Miklós gr., Margó Tivadar, Hofmann Pál, Szvorényi József, Szilágyi István, Szentgyörgyi István, Horváth Sándor, Fáy András arczképével. Az életrajzokat irták: Ifj. Ábrányi Kornél, Barta László, Gerevich Emil, Czigány Károly, Poór Antal stb.)
VII. **A magyarság apostolai.** (Az erdélyrészi kultur-egylet ismertetése, Kuun Kocsárd gr., Bethlen Gábor gr., Bartha Miklós, Haller Károly és ifj. Teleki Domokos gr. arczképével.)
VIII. **A Ferencz József lovassági kaszárnya Budapesten.** (3 képpel.)

B) Szépirodalom.

Kandalló dal. Tompa Mihály kiadatlan költeménye.
Gyermek szerelem. Elbesz. Irta Azár.
Hornád vize... Költemény. Irta Ábrányi Emil.
Erős János. Székely népmese. (8 illusztráczióval.) Mesélí Benedek Elek.
Kórházban. Költemény. Irta Kozma Andor.
A hajléktalan. Költemény. Irta Palágyi Lajos.

C) Vegyesek.

Hummel szobra Pozsonyban. (A szobor rajzával.)
Szándékos torzitások az emberek testén. (Hat illusztráczióval.) Irta Szterényi Hugó dr.
A száz éves tudós. (Három képpel.)

D) Innen-onnan.

Lamartin szobra (képpel). Hajószállitó vasut (képpel). Jégveloczipéd (képpel). A spanyol királyné aranyrózsája (képpel) stb. **ADOMÁK** (képekkel).

Végüla «**KÖZHASZNU RÉSZ**», mely a legmegbizhatóbb kalauzul szolgál az élet legaprólékosabb dolgaiban, igy **póstai szabályok, levéldijszabályzat, sorsjegyhuzások napjai, táviró szabályok, névnapok betürendben,** Budapest utczái betürendben, bérkocsi dijak, bélyegilleték és dijjegyzék, közjegyzői dijszabályzat, kamatos kamattábla stb., nem is emlitve a **CZIMTÁRT, melyhez hasonlót teljességben és pontosságban még magyar naptár nem mutatott fel.**

A tiszti czimtáron kivül a **különböző egyesületek** is föl vannak ölelve. — Legvégül az **ORSZÁGOS VÁSÁROK** jegyzéke.

*A Pallas nagy képes naptárának ára **1 forint** s kapható minden hazai könyvkereskedésben.*

PALLAS irod. és nyomdai részv. társ. Bpest, kecskeméti-utcza 6.

E rovatban minden szó egyszeri beiktatása 2 krba kerül; hirdetésekért, melyek a hirdető félnek lakczimével el vannak látva, minden egyes közlés után 30 kr. bélyegdij is fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK

Minden hirdetésre felvilágositást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozódásokra pontosan válaszolunk, ha a szükséges postabélyeg beküldetik és a hirdetés alatt álló kis szám közöltetik.

Csak oly levelekre válaszolunk, melyekkel a válaszra szükséges levélbélyeg beküldetik.

Szórakozás czéljából vidéki vagyonos földbirtokos ez uton kiván kellemes csinos hölgygyel megismerkedni, kit hajlandó segélyben részesiteni. Levelek Kellemes ismeretség alatt a kiadóhivatalba kéretnek. 8513

Csillagom aranyom. Meglepetést köszönöm, ő egészséges, nyugodt vagyok, csókol sirig szerető Mimikéd. 7790

Eladás.

Szepességi rizike (sózott salátagombát) kilója 70 kr., szárított lengyelgombát kg. 2.50, liszt turó kg. 65 kr., fenyümadár párját 35 kr., orvosi fehér malagabort nagy üveg 2.— kis üveg 1.10. Aszubor nagy üveg 1.— kis üveg 60 kr., hangyatojást kg. 1.60 ajánlja **Dörner Sándor** Kassán ugyszintén mindenféle vad vétetik és eladatik. 4445

Mannak Vincze gépgyára és javitó mühelye. **Budapest, VIII. kőbányai-ut 6. szám.** Raktáron van olcsó árak és kezesség mellett: **2 gőzmotor 4 és 6 lóerőre** majdnem uj kéményekkel. **Uj: egyetemes gőzszivattyu viz-, seprő-,** iszap-, sör- és kazánhányó részére, mint tüzfecskendő és hajtógép alkalmazható, **centrifugal-cylinder, liszt keményitő élesztőszita cylinder,** maláta mérleg, gőzszellőző és kakas, mozgonyok, transmissio tárgyak sat; ajánlja magát gépezetek berendezésére és kijavitására: őrlő- és fürészülő malmok, favágók, fürdők, **bőr-, olaj-, szesz-, élesztő-, keményitő-gyárak, serfőzdék,** téglagyárak, **könyvnyomdák, vizmüvek,** mozgonyok, cséplőgépek, gőz-cséplőgép-kazánok és mindennemü kazánkovácsmunka elkészitésére.

Részletfizetésre inga-, zsebórák és ékszerek kaphatók Grünberger Armin Béla óra és ékszergyári raktárában **Budapest, VII. ker., dohány-utcza 18., I. emelet 13. ajtó.** — Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. Árjegyzékek ingyen. 4183

3 kövü gőzmalom fekvő géppel, paraszt és finom őrlésre alkalmazott, kőszénbánya közelében jó termelő vidéken, családi viszonyok végett olcsó áron és jó feltételek mellett eladó. Bővebb tudakozódás e lap kiadóhivatalánál. 7795

Tichoʼ Bernhard Brünnben 4017 küld utánvétel mellett

10 mtr hölgy-ruha-posztó dupplaszéles	frt 8.—
10 « Niger-Loden dplszél.	« 5.50
10 « Valerie-Flanell 60 cm széles	« 4.—
10 « Ruhabarchent	« 3.50
10 « Kalmucklegujabb min.	« 2.70
10 « Ind.-Foule dplaszéles	« 4.50
10 « Gyapju-Rips 60 ctm. széles	« 3.80
1 darab házivászon Ia	« 5.—
1 « « IIa	« 4.—
10 mtr ⌗ szövet	« 2.50
1 posztóvég 3[10] mtr hossz.	« 6.—
1 lodenvég 2[10] « «	« 5.—
1 palmerstonvég 2[10] mtr h.	« 6.—
1 futószőnyegvég 10—12 mtr. hosszu	« 3.50
1 Oxford 30 röf hosszu	« 4.50
1 téligendő ⁹/₄ hosszu	« 2.—

Minták ingyen és bérmentve.

Uraságoktól levetett férfi ruhák folyton jutányos árban kaphatók **IV., egyetem-tér 5. szám alatt, az udvarban ajtó szám 1.,** ugyanott javitó és tisztitó és kölcsönző intézet. 4438

Eladó telek, 210 négyszög öl, az Andrássy-ut közvetlen közelében. Értesitést ad az «Egyetértés» kiadóhivatala. 7735

Részletfizetésre mindennemü szilárd asztalos és kárpitos **butorok** **egyes darabok** és teljes **lakberendezések egyszerü és dus kivitelben olcsó áron** a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett a mélyen t. katonatiszt urak, állami hivatalnokok és tanár urak, egyházi férfiak és más jó állomásu egyének részére. Bővebb értesitést ad 4408 **Fridrich József, Budapest, belváros, Dunautcza 15. sz., I. em.,** feljárat az udvar hátsó lépcsőin.

Egri vörös és fehér ó borok, 11.000 liter finom vörös, 5000 liter közönségesebb vörös és 4000 liter fehér bor nagyobb részletekben és jutányos áron eladó. Mintával és bővebb felvilágositással szivességből szolgál Török Árpád ügyvéd, Budapest IV. ker. lövész-utcza 7. 7799

Uj, egy és többször használt **zsákok,** uj és használt, fekete és fehér vizhatlan **kátrányponyvák** rendkivüli olcsó áron; valamint uj *repczeponyvák* rézgyürükkel 3 frt 50 krért kaphatók 4210 **NAGEL TH. czégnél** Budapesten, Arany János-utcza 10. sz.

Zongora keresztburos, kitünő jó és szép, jó hirnevü gyártmány jutányos ár mellett eladó **dohány-utcza 50. ajtó 3.** 4370

Egy 1200 forint jövedelemmel biró hivatalnok nőül venni óhajt egy 30 éven alóli szelid lelkü hölgyet, kinek tizenöt—huszezer forint készpénz hozománya volna. Ajánlatok arczképpel «szerény» czim alatt e lap kiadóhivatala utján kéretnek. Titoktartás biztosittatik. 7717

Szétküldök utánvét mellett, valodi **villányi csemege-bort,** vörös és fehér 25, 30, 35, és 50 krjával literenkint. Mintaküldeménnyek 10 literes hordocskákban eszközöltettnek. Hordókat beszerzési áron számitok, és azokat helyben bérmentve visszafogadom. **Schönfeld József** szőlőtulajdonos, villány. 4070

Rövid zongora majdnem uj, vas szerkezettel szép hanggal elegans külsővel, szolid készitmény, **elutazás miatt eladó egyetemtér 6. sz., 2. udvar 2. em. 42. sz.** 4371

Kitünő jó uj zongora egész vaskereszttel olcsó áron **eladó zöldfa-utcza 11. földszint 3. sz.** 4372

Gépeladás. Kühne 17. sz. sorvető- és kombinált, Champignon arató és kaszálló, és 2 lovas daráló-gép eladók, esetleg szóró, vető és 6 lovas gőzgépre, kétkövü szita felszereléssel és malom szerkezet gépekért elcserélendő. Bővebbet a kiadóhivatalban. 7776

Kerestetik egy 5—800 holdas birtok Fehér- vagy Komárommegyében **életjáradékra.** Ajánlatok J. J. 7797 sz. a. a kiadóhivatalba.

Szepesi borsó, válogatott 5 kilós zsákban bérmentve 1 frt 10 kr. 5 kilós, hámozott, zsákban bérmentve 1 frt 30 kr. Métermázsánkint helyben 12 frt.

Lencse. 5 kilós zsákban bérmentve 1 frt 40 kr, métermázsánkint helyben 18 frt.

Kárpáti juhturó 5 kilós bödönyben, bérmentve **3 frt 40 kr.**

Sajt. 5 kilós □-ban bérmentve 3 frt 70 kr.

Szepes-bélai borovicska 1 üveg, font kosárban, bérmentve 2 frt 80 kr.

Kapható és levélileg megrendelhető: 4377 **GETTLER A. kereskedőnél Szepes-Szombatban.**

500 frttól feljebb mérsékelt kamat mellett pénzkölcsön eszközöltetik váltóra vagy betáblázásra. Levelek «Kölcsön 500» alatt a kiadóhivatalba kéretnek. 8514

Keresek a főváros bármelyik élénk forgalmu utczájában egy olyan füszerkereskedést, mely hajlandó volna bizományba elárusitás végett elsőrendü palaczkozott borokat átvenni. A czimmel szolgál a kiadóhivatal. 7796

Gyors fényképeket alkalmasak belépti jegyekhez **a korcsolyázó egylet** részére, 3 óra alatt készit 60 krért 2 visit-nagyságu képet tetszés szerinti alakban Berényi fényképészkirály-utcza 59. 4470

Birtok-eladás vagy bérlet. Hontmegyében, Szob vasuti és hajóállomástól háromnegyed órányira, 168 hold (1200 négyszög ölével) 13.000 frtért eladó vagy 1000 frt évi bérért kiadó, közbejött körülmények folytán azonnal. A birtok áll 102 hold jó szántóföldön kivül rét, legelő, vágható erdő, szőllő és belső telekből. Van hozzá a faluban urilak kerttel, elegendő gazdasági épületek, minden jó karban; felszerelés és 65 hold őszi vetés. 4405 Bővebb felvilágositás megtudható **Kozsthelyi Nándornál,** Budapest, Sándor-utcza 9.

Jó forgalmi bormérés szabad kézből eladó. Hol? megmondja a kiadóhivatal. 7772

Jó forgalmu bormérés szabad kézből eladó. Bővebbet Barsch Ferencz Budapest, kigyó-utcza 5. sz. 7772

LEGUJABB találmány, hogy kefe nélkül minden czipő 1 percz alatt fényessé lesz. Minden vevő egy ily köcsögöt ingyen kap, külön véve 40 kr. Ugyanott czipők, leszállitott áron kaphatók. Uraknak 3.50—4.50-ig, nőknek 2 frt 50 krtól 3.50-ig. **Schwarcz József-nél** Budapesten, Károly-körut, Károly-kaszárnya mellett a «párisi czipőhöz». 4337

Előnyös tőkebefektetés, két bérház a VI. és VII. kerületben előnyös feltételek mellett és 7%-nyi tiszta jövedelemmel szabad kézből eladók. Bővebbet a kiadóhivatalban. 8184

Szépen berendezett szatócs-üzlet, lakással, elutazás végett jutányos áron, **azonnal eladó.** Czim a kiadóhivatalban. 8477

Zongora. Elutazás miatt olcsó áron eladó. Hol? megtudható a kiadóhivatalban 8511 sz. a.

Vétel.

Uri lak kerestetik megvételre, disz- és gyümölcsös kerttel, kis birtokkal szép és egészséges vidéken. Részletes leirást, az ár és fizetési feltételek meghatározását tartalmazó ajánlatok Düpré Frida czimére intézendők Budapesten, kerepesi-uti bazárházban, 3-dik emelet, 1. sz. 7794

Alkalmazást keres

20—50 frtot. adok annak ki nekem okleveles gépész- és lakatosnak, gőzmalomnál, gazdaságnál helyben vagy vidéken évi vagy havi alkalmazást ad, czim a kiadóhivatalban. 7793

Egy a zenében és nyelvekben képzett uri nő, eddig abból tanitott, ugy szintén a háztartás minden ágában jártas, itt helyben óhajtana alkalmaztatni. E lap kiadóhivatala szives e tekintetben megkereső leveleket elfogadni. M. M. 11 alatt. 8495

Egy tisztességes uri nő, ki a háztartás minden ágazatában jártas, ki már 15 évig mint házvezetőné alkalmazva volt, keres állást különösen öreg urakhoz ajánlkozik mint házvezetőnő vagy mint házikissasszony. Szives megkeresések Sz. R. czim alatt V. ker. Lipóttemplom-bazár 56. szám. 7792

Gyakorolt könyvelő, **magyar és német levelező,** óvadékképes, **jó bizonyitványok** és **ajánlatok** birtokában, ajánlkozik gyár- vagy nagyobb czégekhez. Szives ajánlatok «**Megbizható**» 8478 sz. alatt e lap kiadóhivatalához kéretnek.

Egy fiatal müvelt nő, ki magyarul, németül, francziául és románul beszél, a szükség által kényszeritve, ezen uton egy kaszirnői, eladónői finomabb üzletben vagy házvezetőnői állást elnyerni óhajt. Az illető a házvezetésben tökéletesen jártas. Czim a kiadóhivatalban «K. St.» sz. alatt megtudható. 8497

Melyik nemesszivü ur vagy hölgy volna hajlandó, egy saját hibája nélkül, szegénységbe jutott fiatal nőt annyiban támogatásba részesiteni, hogy az illető képes volna egy állást, vagy megfelelő ellátást találni. Szives ajánlatok Örök hála czim alatt a kiadóhivatalba kéretek, hol a közelebbi czim is megtudható. 8498

Házvezetőnői állásba óhajt jutni, egy jó családból való müvelt szolid nő, magányos urhoz vagy urnőhöz. Esetleges levelek kéretnek «Mártha 1000» alatt a kiadóhivatalba. 8494

Alkalmazást nyer

Gazdaasszony kerestetik vidékre fiatal ember háztartásának vezetésére. Főzési jártasság és gondos házvezetés kivántatik. Ép, egészséges legyen, s társalgási müveltséggel birjon. Arczkép nélküli levelek nem vétetnek figyelembe. — Czim: «Mascotte» Bar. Baranyamegye, poste restante.» 7773

Gyakornok keresztény, felvétetik egy ércz-áruk gyári raktárában. Ajánlatok «szorgalmas» czim alatt Budapesti főpostára restante adandók. 7791

10429/86 sz.

Pályázat. Nagy-Kőrös város képviselő testülete által nyert megbizatás folytán a nagy-kőrösi állatorvosi állásra — a szervezeti szabályrendelettel megállapitott munka-körrel — ezennel pályázat nyittatik.

Az évi tiszti fizetés 500 frt és a magán gyakorlat dijaira nézve a jelzett szabályrendeletben megállapitott illetékek.

A pályázatok — az oklevéllel — a folyó év deczember hava 15-ig a polgármesteri hivatalhoz nyujtandók be.

Nagy-Kőrös, 1886. november 22-én.

Gubody Gedeon, h. polgármester 4421

Ügyvédjelölt kerestetik fővárosi ügyvédi irodába. Helyben töltött legalább egy évi gyakorlat kivántatik. Ajánlatok «G. Gy.» czim alatt elfogad f. é. deczember 6-ikáig e lap kiadóhivatala. 7784

Ügyes vendéglős ugyszintén az üzletben jártas vendéglős és szállodai alkalmazott, kinek kedve van **Bécsben** egy élénk helyen levő jól látogatott vendéglőt a belvárosban teljes kényelmes berendezéssel, olcsó házbérrel és kedvező biztositott bérleti szerződéssel átvenni, szíveskedjék felvilágositást kérni az **I. Wiener Anoncen-Expedition** czégtől **Bécsben, I., Wollzeile Nr. 4.** 4298

90/886 sz.

Pályázat. A csongrádi izraelita anyakönyvi kerületben egy 600 forint évi fizetéssel, szabad lakással és a megszabott anyakönyvi dijakkal javadalmazott rabbi állásra pályázatt hirdettetik. A kellően felszerelt pályázatok a csongrádi izraelita hitközség elnökségéhez 1886 évi deczember 20-ik beküldendők. Csongrádon 1886. november 27-én.

Weisz Tivadar, hitközségi elnök. 4449

Képzett nevelőnő, ki e minőségben már több éven át működött, s ezt okmányokkal igazolni is képes, kerestetik. Elméleti és gyakorlati qualificatiókon kivül megkivántatik, hogy pályázó jó erkölcsü, élemedettebb koru (30—40 év közötti) s róm. kath. vallásu legyen. Fizetés: teljes ellátás, évi 300 frt. Okmányokkal teljesen felszerelt ajánlatok «B. B. Zala-Szt.-László» czim alatt küldendők. 7774

Oktatás.

Nyelvekben és zenében képzett, legjobb bizonyitványokkal ellátott nevelőnő foglalkozást keres a délelőtti órákra, négy kézre való zongorakiséretet is elvállal, esetleg sétával összekötött társalgást is. Megkeresések levélben kéretnek «E. K. 80.» alatt a kiadóhivatalba. 8493

Egy okleveles, polgáriskolai tanitónő, mely szülőinél lakik, kitünő bizonyitványnyokkal rendelkezik, a franczia, német nyelvben és zongorában is jártas, és a felsőbb tantárgyakban is oktathat nappali oktatásra vagy egyes leczkékadására ajánlkozik. Bővebbet a kiadóhivatalban megtudhatni. 8652

Lakás és bérlet.

Világos, teljesen külön bejáratu hónapos szoba, csinosan butorozva a Lipotvárosban, Deczember 1-sejére kiadó. Czim a kiadóhivatalban. 8501

A Vámház-körutón egy csinosan butorozott utczai szoba előszobával 1—2 ur részére kiadó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 8491

Lakások. **Május elsejére két nagyobb másodemeleti utczai lakás, a belváros legszebb helyén, bérbeadandó. Az egyik lakás: 5 utczai szoba, konyha, előszoba; a másik lakás: 3 utczai- és két udvari szoba, konyha, előszoba és cselédlak, valamint a szükséges mellékhelyiségek. A lakások évi bére ezer-ezer forint.** Bővebbet a kiadóhivatalban. 8460

Uri lakás. Budához kocsin 15 percznyi távolságra, egy 8 szobás, minden uri kényelemnek megfelelő ház, hosszu, széles verandával ellátva, konyha-, éléskamra-, kut-, pincze-, két kamra-, három lóra való istáló- és diszkerttel, hosszabb időre haszonbérbe adandó, esetleg kedvező feltételek mellett örök áron eladó, sőt egy 20—30 ezer forintos birtokkal részemről való felülfizetés mellett elcserélendő. Bővebbet a kiadóhivatalban. 8512

Lakás deczember 1-ére kiadó a belvárosban: 3 udvari szoba, előszoba, konyha, vízvezetékkel, éléskamra stb. Évi lakbér **450 frt.** Bővebbet a kiadóhivatalban. 8500

Budapest közvetlen közelében, 100—200 hold kis birtok, jó szántóföld, kaszáló és legelővel; lakház és gazdasági épületekkel felszerelve, több évre bérbe kerestetik. A gazdaságnak alkalmasnak kell lenni, esetleg tejgazdaságra is. Ajánlatok részletes leirással és a feltételekkel, a kiadóhivatalba kéretnek «Kis bérlet» jelige alatt. 8471

Az ősz-utcza elején, közel a kerepesi-uthoz, egy kis lakás, mely egy nagy és egy kis szobából, konyhából, pincze és padlásból áll, jelenleg 240 frt házbért fizet, február 1-ére kiadó. Czim a kiadóhivatalban megtudható. 8462

Különféle.

Hölgyek figyelmébe! Egy nagy **nemzeti szakácskönyv** kiegészitése érdekében felkéretnek, Magyarország összes tisztelt hölgyei, kik a szakácsművészetben nagyobb jártassággal birnak, hogy bármely egyszerü vagy finom ételek készités módját leirni és «szakácskönyv» jelige alatt e lap kiadóhivatalához beküldeni sziveskedjenek. A szives közremüködőknek a könyv szerkesztőnője már előre is forró köszönetét fejezi ki. Leginkább magyaros ételek leirása kéretik.

Teljes ellátást kaphat egy fiu, egy tisztességes családnál, melyben egy **kosztos fiu** felvétetik. Az illető fiu barátságos bánásmódra, és jó ellátásra talál. Zongora a háznál van. Czim a lap kiadóhivatalában megtudható. 8492

Egy okl. szülésznőnél, hölgyek tanácsot és segedelmet nyerhetnek, rendezett lakásán minden kényelmet, kiváló szolgálatot, szüléseknél a legnagyobb titoktartás mellett, lelkiismeretes ápolást és szótartás biztosit: Bartsch Teréz, Kerepesi-ut 39. sz. II. emelet, ajtó 19. (Népszinház mellett.) 7693

Uhlig Bernát. Gyár: BÉCS, VI., Kaunitzgasse 2. szállitja 4355 az elismert legjobb és legolcsóbb

cs. k. r. szabadalmaz tt szabályozható töltő-kemencze Chamotte-beléttel. Meidinger-kályhákat minden kivitelben. kitünően javitott nagy széumegtakaritás, legkellemesebb és legegészségesebb fütés. Képes árj. ingyen és bérmentve.

A vidék részére. Mindennemü megbizást, sürgetést ügyszámok kijegyzését, lakczimek kitudását, valamint ezen szakmába vágó egyéb a főváros területén eszközlendő bárminemü szolgálatok teljesitését, 50 kr. dij utalványozása vagy levéljegyekbeni beküldése mellett elfogad, nyomban teljesit és bérmentes értesitést ad, a hatóságilag engedélyezett általános ügynöksége a vidék részére Budapest, VI., Doblerbazár II. em 19. 7798

Szép és tiszta mosás és vasalás elválaltatik egy privát háznál. Bővebbet a kiadóhivatalban. 7771

Figyelmeztetés. Ezennel figyelmeztetem tisztelt üzletbarátaimat, hogy a volt provisiós utazómnak, a tokaji szül. Schlesinger Dávidnak részemre megrendeléseket vagy pénzeket ne adjanak, minthogy őt többé részemre utazni nem engedem, és az általa kötött üzleteket vagy a neki teljesitett fizetéseket érvénytelennek nyilvánitom. Budapest, 1886. deczember 1-én. **Deutsch Bernát,** első magy. kocsikenőcs, vegyészeti áruk és vizmentes takaróponyva gyár. Budapesten. 4471

Ritka előnyös birtokvétel.

Budapesttől 2 órányira, Tata-Tóváros és Uj-Szőny között fekvő almás-füzitői állomáson, közvetlen az indóháznál kezdődő

Füzitő-i birtok,

mely áll ca. 1400 holdból, s ebből 1050 hold kitünő szántóföld, gazdasági épületekkel, deczember 11-én reggel 9 órakor ugyanott helyben birói uton nyilvánosan elárvereztetik. Közelebbi feltételek megtudhatók: Budapesten dr. BRUNKALA LÁSZLÓ ügyvéd urnál (kerepesi-ut 8. szám), délután 3—6 óra között. 4466

Az Amerikában elhunyt **LEIDESDORFF W. A.** örökségi ügyében a Gyöngyösön, 1881-ben megtartott értekezlet folytán kezdeményezett lépések eredményéről való értesités és a további teendők megbeszélése végett **folyó évi deczember 13-án délután 2 órakor Aszódon,** az ottani nagyvendéglőben tartandó értekezletre a családtagok ezennel meghivatnak. 4469

A gyöngyösi értekezleten megválasztott elnökség.

Imperial pezsgő.

Raktár Ausztria-Magyarország részére: Bécs, Ámár Sándor és társánál, Postgasse.

Raktár Németország részére: Berlin, Müller F. Gronadirstrasse,
„ Angolország „ London, Smith E. Kingstreet,
„ Oroszország „ Pétervár, Gorjoff L. Michaelsplatz.

Árak Ausztria-Magyarország számára:
Egy eredeti, ólomzárral ellátott kosár 6 palaczkkal 15 frt.
„ „ „ „ 12 „ 30 „
elvámolva, a bécsi fővámhivataltól. 4188

Favre Fréres, Epernay.

A Budapest **VIII. ker. üllői-uton 32. sz. a.** fekvő mintegy 1500 □ öl térmértékü «**Thurnudvar**» az azon létező **120 lóra berendezett istállóépületekkel és lakásokkal,** — melyeket lovaslaktanyai czélokra eddig a főváros bérelt, az uj lovaslaktanya elkészülte folytán **1887. év május hó 1-től** kezdve kiürittetnek, ezen naptól kezdve egészben **bérbeadandó,** vagy egészben, esetleg részben **eladandó.** — Közvetitők kizárva.

Bővebb értesitést ad a tulajdonos ugyanott naponkint d. e. 8—10-ig és délután 2—3 óráig.

Széna- és szalmasajtolókat kézi és gőzerőre, kiváló szilárd szerkezettel, valamint **javitott szalmakötelet fonó gépeket**

azonnal és **legolcsóbb árak** mellett szállitanak **CLAYTON és SHUTTLEWORTH** **mezőgazdasági gépgyárosok** 4374 **Budapesten, váczi-körut 63. szám.**

Kriegner György *Vérszegénység, sápkór, migraine és ideges gyomorbajok ellen kitünő hatásu gyógyszer a*

TOKAJI-CHINA-VASBOR,

mely az orsz. egészségügyi tanács javaslatára (Dr. **Korányi, Kézmárszky, Tauffer, Csatári-Gross** tanárok stb.) kitünő gyógyerejénél fogva belügyminiszteri engedélylyel lett ellátva. E készitmény nagy elterjedtsége számtalan, többnyire igen silány utánzatot szült, minélfogva csak azon készitmény fogadható el, melynek jelvényén fenti névaláirásom olvasható. **Egy nagy üveg ára 3 frt, egy kicsié 1 frt 60 kr. — Kapható gyógyszertáramból posta utján is.**

Kriegner György gyógyszertára a „Magyar koroná"-hoz Budapest Kálvintér.

Csúz, köszvény, csúzosfej-, fog- és fülszaggatásoknál, ficzam és ütési daganatoknál rendkivüli hatásu gyógyszer a

REPARATOR

a szt. **Rókus** kórházi statisztika szerint e szerrel való kezelés folytán 136 beteg közül 129 gyógyulva és 7 javulva bocsájtatott ki.

Csakis védjegyemmel ellátott készitmény fogadható el. Kapható az ország minden gyógyszertárában, valamint posta utján gyógyszertáramból. — **Egy nagy üveg ára 1 frt, kicsi 50 krajczár.** 4124

Téli kabátok 11 frttól feljebb. Utazóbundák erdélyi báránybőrrel 36 frttól feljebb.

NÁDLER SÁNDOR

UJ ELSŐRENDŰ ÜZLET!

Ajánlja a magas nemességnek és t. cz. közönségnek az ujkor és a külföldi izlésnek minden tekintetben megfelelő kellően berendezett üzletét kész

uri-, fiu- és gyermeköltözetekből

az évad közeledésével.

MÉRTÉK utáni megrendelések legjobban és legpontosabban eszközöltetnek. 3839

Rövid gavallér bundák, ugynevezett **MIKADÓK** 25 frttól 40 frtig.

IV. Kecskeméti utcza 15. sz.

Csekély haszon. — Semmi túlkövetelés. Nem szédelgés. — Pontos kiszolgálat.

Mentschikoff 16 frt 50 krtól feljebb. Loden-sacco 8 frt 50 krtól feljebb.

LOHSE GUSZTÁV **46. Jaegerstrasse, BERLIN.**

Finom illatszerek és pipere-szappanok gyára, kitünő különlegességek gyanánt ajánl zsebkendőkre, ruhákra, csipkékre stb.

LOHSE-féle gyöngyvirágot,
LOHSE-féle Bouquet Messalinát,
LOHSE-féle Bouquet Stephanolis-t,
LOHSE-féle gyöngyvirág sachét.

Gyártmányaim sokféle utánzatai azon sürgős kérésre inditanak a fogyasztók érdekében, hogy czégemre pontosan tessék ügyelni. 4075

Kapható **Budapesten Török József** gyógyszertárában és minden előkelőbb illatszertárban stb.

INJECTION CADELLE.

Gyógyit legrövidebb idő alatt ugy ujonnan keletkezett, mint idült hugycsőhurutot (tripper) vagy fehérfolyást minden utóbaj nélkül, ára 1 frt 60 kr.

Egy Etui-Cadelle, tartalmaz befecskendezni való folyadékot, tokot, fecskendezőt és lelkötő szalagot, **dr. Cadelle füzetével a nemi betegségek felől ára 5 frt o. é.**

FŐRAKTÁR: Gyógyszertár a **„Szent Leopold"-hoz Bécsben, I. B. Plankengasse 6.**

RAKTÁR: Budapesten, Török József gyógyszerésznél. 4253

A PALLAS kiadóhivatalában Budapest kecskeméti-utcza 6.) kapható:

KERESKEDELMI FÖLDRAJZ.

Kereskedelmi tanodák és felsőbb ipariskolák számára engedélyezett tankönyv Irta **Dr. TOLDY LÁSZLÓ.** Ára az I. és II. kötetnek 3 frt 20 kr.

A «FRANKLIN-TÁRSULAT» kiadásában Budapesten megjelent s minden könyvárusnál kapható, — az osztr. tart. számára Szelinski György cs. kir. egyet. könyvárusnál Bécsben, I., Stefansplatz Nr. 6.

BIZONFY FERENCZ

ANGOL-MAGYAR ÉS MAGYAR-ANGOL SZÓTAR

Második kiadás. 4450

Első kötet: Angol-magyar rész.

Scott Walter, Burns Robert és más skót irók müveiben előforduló tájszók magyarázatával bővitett kiadás.

Ára füzve 2 frt. Félbőrkötésben 2 frt 80 kr.

Második kötet: Magyar-angol rész.

Ára füzve 2 frt. Félbőrkötésben 2 frt 80 kr.

DITMAR R.

cs. kir. szab. lámpa-gyára Bécsben

Budapesti raktára **Józseftéren, fürdő- és nádor-utcza sarkán** Gyári jegy

ajánl

petroleum-, asztali- és függőlámpákat

a legtartósabb és legizlésesebb kiállitásban a legolcsóbb gyári árak mellett.

Napégők és Gigant-napégőket felülmulhatlan világitó erővel.

Figyelmeztetés.

Nagy reclamokkal, különféle pompásan hangzó nevek alatt ajánltatnak petroleum-lámpák és lámpaégők, melyeknek rendesen semmi, vagy igen csekély használati értékük van. Arra hivatkozva, hogy a világitás terén minden haladást mindenkor figyelemmel kisértem, hogy a t. közönségnek a valódi jót, jó és olcsó kivitelben nyujthassak, különösen kiemelem, hogy a t. cz. vevő közönség érdeke régi jóhirnevü czégnél legjobban megóvatik. Ditmar-féle lámpák a fenti gyárjegy által felismerhetők és raktáraimban. **Bécs, Budapest, Prága, Lemberg, Triest, Berlin, München, Milanó és Varsóban,** valamint minden jóhirü lámpaüzletben kaphatók.

Teljesen vizszinü, szagtalan.

Csak 48 fok hőségnél meggyuladó.

Házhoz szállitás **INGYEN.**

DITMAR R-FÉLE biztonsági PETROLEUM

VALÓDI egyes-egyedül **DITMAR R.** raktárában Budapest, fürdő- és nádor-utcza sarkán kapható. 4467

Legkitünőbb világitó szer. Nemében fölülmulhatln.

Valódiságáért valamint teljes mértéktér kezeskedik.

Az „EGYETÉRTÉS" előfizetési ára: egész évre 20 frt, félévre 10 frt, egy negyed évre 5 frt.

Butor-Occassio.

Az előrehaladott idény és a leltározás előtt tulhalmozott készletem kisebbitése miatt mindennemü szilárd és izléses kivitelü

asztalos- és kárpitos-butor

rendkivüli olcsó árak mellett eladatnak.

Szabadon áll mindenkinek a 16 teremben nagyszerüen felszerelt butortelepemet tájékozásul megtekinteni és a legkisebb bevásárlásnál is meggyőződni, hogy kitünő készitmények fölötte olcsó árak mellett csakis Budapesten 4155

ilyennemü egyedül létező

butortermeimben

szerezhetők.

Salongarniturák minden alakban, különféle szövetben, szőnyegek, függönyök a legfinomabb nemig, továbbá **phantasie- és diszbutor,**

karácsonyi és ujévi ajándékokra

alkalmasak, legolcsóbb árak mellett.

Igen t. vevőimhez alázatos kérésem: az ünnepekre szánt himzéseket diszfelszerelés végett idejekorán beküldeni.

Teljes tisztelettel

Sárkány Ig.,

kárpitos és diszitő,

Budapesten (belváros), Rózsatér és Lipót-utcza sarkán, I. em.

(Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.)

Rössger-féle EAU DE CAPILLE

Az egyetlen legjobb szer a megszürkült hajzatnak eredeti szinét visszaadni, a több mint 15 év óta sikerrel használt

Kis üveg ára 1 frt 20. Nagy üveg ára 2 frt.

A vásárlók kéretnek mindenkor kizárólag **Rössger testvérek** Eau de Capille-ját kérni elő Lipcséből.

Raktárak a nagyobb városokban: Budapest: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszertárában, király-u. 12.

3046

Müszaki ruggyanta áruk.

Az áruk emelkedők.

Süritőlemezek,
süritő zsinórok,
süritő gyürük,
szijak, karimák és karikák,
szelepgolyók,
szivattyu-billentyük (Klappen),
ütköző- és hengergyürük,
ruggyanta-szivótömlők
viztömlők,
fecskendőtömlők,
syphontömlők,
vetőgéptömlők,
bortömlők,
szesztömlők,
kendertömlők,
takaróponyvák,
láb- és futószőnyegek,
ágybetétek,
lábtyuk,
esőköpenyek, stb.
még olcsón kaphatók

Borfejtőgépek. *Fecskendők és szivattyuk.*

Geittner és Rausch-nál *Budapest, VI. ker., Andrássy-ut 8. szám.*

III.

Finom posztó áruk igen olcsón és **végek,** 1.20 meterje és feljebb. Minták megtekintésre bérmentve elküldetnek. Dús választéku minta-könyvek a szabómestéruraknak bérmentetlen.

Posztó gyári raktár: „Zum weissen Lamm", Brünn.

Megrendelé-ek, melyek minták előmutatása nélkül történnek, legolcsóbban eszközöltetnek. 2985